

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 327



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

59. sējums

2016. gada 2. decembris

Saturs

I *Leģislatīvi akti*

DIREKTĪVAS

- ★ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/2102 (2016. gada 26. oktobris) par publiskā sektora struktūru tīmekļvietņu un mobilo lietotņu piekļūstamību ⁽¹⁾ 1

II *Neleģislatīvi akti*

REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/2103 (2016. gada 21. novembris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Burrata di Andria* (AĢIN)) 16
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/2104 (2016. gada 21. novembris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Vale of Evesham Asparagus* (AĢIN)) 18
- ★ Komisijas Regula (ES) 2016/2105 (2016. gada 1. decembris), ar ko Regulas (EK) Nr. 794/2004 I pielikumu groza attiecībā uz veidlapu, kas izmantojama paziņošanai par valsts atbalstu zvejniecības un akvakultūras nozarē 19
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/2106 (2016. gada 1. decembris), ar kuru groza Īstenošanas Regulu (ES) Nr. 884/2014, ar ko paredz īpašus nosacījumus, kas reglamentē garšvielu importu no Etiopijas, zemesriekstu importu no Argentīnas un lazdu riekstu importu no Azerbaidžānas, un ar kuru groza īpašos nosacījumus, kas reglamentē žāvētu vīgu un zemesriekstu importu no Turcijas un zemesriekstu importu no Indijas ⁽¹⁾ 44

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/2107 (2016. gada 1. decembris), ar ko Regulas (EK) Nr. 669/2009 I pielikumu groza attiecībā uz tādas dzīvnieku barības un pārtikas sarakstu, kura nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika un kura tiek pakļauta pastiprinātai importa oficiālajai kontrolei ⁽¹⁾	50
Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/2108 (2016. gada 1. decembris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai	57

DIREKTĪVAS

★ Komisijas Īstenošanas direktīva (ES) 2016/2109 (2016. gada 1. decembris), ar ko groza Padomes Direktīvu 66/401/EEK, lai iekļautu jaunas sugas un sugas <i>Lolium x boucheanum</i> Kunth botānisko nosaukumu ⁽¹⁾	59
--	----

LĒMUMI

★ Padomes Lēmums (ES, Euratom) 2016/2110 (2016. gada 28. novembris), ar ko ieceļ Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekli, ko izvirzījusi Grieķijas Republika	76
★ Padomes Lēmums (ES) 2016/2111 (2016. gada 28. novembris), ar ko ieceļ Darba ņēmēju pārvietošanās brīvības padomdevējas komitejas locekli no Beļģijas	77
★ Padomes Lēmums (KĀDP) 2016/2112 (2016. gada 1. decembris), ar ko groza Lēmumu 2014/401/KĀDP par Eiropas Savienības Satelītcentru	78
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/2113 (2016. gada 30. novembris) par dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumu noskaidrošanu saistībā ar Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) finansētajiem izdevumiem ELFLA 2007.–2013. gada plānošanas perioda pēdējā izpildes gadā (no 2014. gada 16. oktobra līdz 2015. gada 31. decembrim) (izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 7690)	79
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/2114 (2016. gada 30. novembris) par daudzumu noteikšanu un kvotu piešķiršanu vielām, kuras tiek kontrolētas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1005/2009 par ozona slāni noārdošām vielām, laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim (izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 7715)	92

IETEIKUMI

★ Komisijas Ieteikums (ES) 2016/2115 (2016. gada 1. decembris) par monitoringu attiecībā uz Δ ⁹ -tetrahidrokanabinola, tā prekursoru un citu kanabinoīdu klātbūtni pārtikā ⁽¹⁾	103
--	-----

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

I

(Lēģislatīvi akti)

DIREKTĪVAS

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTĪVA (ES) 2016/2102**(2016. gada 26. oktobris)****par publiskā sektora struktūru tīmekļvietņu un mobilo lietotņu piekļūstamību****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 114. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc lēģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ⁽¹⁾,

pēc apspriešanās ar Reģionu komiteju,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru ⁽²⁾,

tā kā:

- (1) Virzība uz digitālo sabiedrību sniedz lietotājiem jaunus veidus kā piekļūt informācijai un pakalpojumiem. Informācijas un pakalpojumu sniedzēji, piemēram, publiskā sektora struktūras, arvien vairāk izmanto internetu, lai sagatavotu, vāktu un sniegtu tiešsaistē visdažādāko informāciju un pakalpojumus, kas ir būtiski sabiedrībai.
- (2) Šīs direktīvas kontekstā piekļūstamība būtu jāsaprot kā principi un metodes, kas jāievēro, projektējot, veidojot, uzturot un atjauninot tīmekļvietnes un mobilās lietotnes, lai padarītu tās piekļūstamāku lietotājiem, jo īpaši personām ar invaliditāti.
- (3) Strauji augošais tirgus, kura darbība ir vērsta uz to, lai digitālos produktus un pakalpojumus darītu piekļūstamākus, aptver dažādus ekonomikas dalībniekus, piemēram, tos, kuri izstrādā tīmekļvietnes vai programmatūras rīkus, lai izveidotu, pārvaldītu un testētu tīmekļa lapas vai mobilās lietotnes, tos, kuri izstrādā lietotāju aģentus, piemēram, tīmekļa pārlūkprogrammas un saistītas atbalsta tehnoloģijas, tos, kuri īsteno sertifikācijas pakalpojumus, un tos, kuri nodrošina apmācību.
- (4) Kā uzsvērts Komisijas 2010. gada 19. maija paziņojumā "Digitālā programma Eiropai", valsts iestādēm būtu jāveic sava loma tiešsaistes satura tirgu veicināšanā. Valdības var stimulēt satura tirgus, publiskā sektora informāciju padarot piekļūstamu ar pārredzamiem, efektīviem un nediskriminējošiem noteikumiem. Šis ir svarīgs potenciālas inovatīvu tiešsaistes pakalpojumu izaugsmes avots.

⁽¹⁾ OVC 271, 19.9.2013., 116. lpp.⁽²⁾ Eiropas Parlamenta 2014. gada 26. februāra nostāja (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta) un Padomes 2016. gada 18. jūlija nostāja pirmajā lasījumā (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta). Eiropas Parlamenta 2016. gada 26. oktobra nostāja (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta).

- (5) Vairākas dalībvalstis ir pieņēmušas pasākumus, kuru pamatā ir starptautiski izmantotas pamatnostādnes piekļūstamu tīmekļvietņu izstrādes jomā, bet minētie pasākumi bieži vien ir saistīti ar dažādām minēto pamatnostādņu versijām vai atbilstības līmeņiem, vai arī valstu līmenī ir ieviestas tehniskās variācijas attiecībā uz piekļūstamām tīmekļvietnēm.
- (6) Piekļūstamu tīmekļvietņu, mobilo lietotņu un saistītas programmatūras un tehnoloģiju nodrošinātāju vidū ir liels skaits mazo un vidējo uzņēmumu (MVU). Šādiem nodrošinātājiem un jo īpaši MVU nav stimula sākt darbību ārpus savas valsts tirgus. Starp dalībvalstīm pastāvošo piekļūstamības specifikāciju un noteikumu atšķirību dēļ nodrošinātāju konkurētspēju un izaugsmi kavē papildu izmaksas, kas tiem rastos, izstrādājot un tirgojot ar tīmekļa piekļūstamību saistītus pārrobežu produktus un pakalpojumus.
- (7) Ierobežotas konkurences dēļ tīmekļvietņu, mobilo lietotņu un saistītu produktu un pakalpojumu pircēji saskaras ar augstām pakalpojumu sniegšanas cenām vai atkarību no viena nodrošinātāja. Nodrošinātāji bieži vien dod priekšroku "pašu standartu" variācijām, kas pēc tam ierobežo lietotāju agentu sadarbību, kā arī universālu Savienības mēroga piekļuvi tīmekļvietņu un mobilo lietotņu saturam. Valstu noteikumu sadrumstalotība mazina labumu, ko varētu gūt no pieredzes apmaiņas ar valstu un starptautiskajiem partneriem, reaģējot uz sabiedrības un tehnoloģiju attīstību.
- (8) Saskaņotā satvarā tīmekļvietņu un mobilo lietotņu projektēšanas un izstrādes nozarei vajadzētu saskarties ar mazāku skaitu šķēršļu darbībai iekšējā tirgū, kā arī vajadzētu samazināties izmaksām publiskā sektora struktūrām un citiem, kas nodrošina ar tīmekļa un mobilo lietotņu piekļūstamību saistītus produktus un pakalpojumus.
- (9) Šī direktīva tiecas nodrošināt, lai publiskā sektora struktūru tīmekļvietnes un mobilās lietotnes tiktu darītas piekļūstamākas, pamatojoties uz kopīgām piekļūstamības prasībām. Lai likvidētu iekšējā tirgus sadrumstalotību, būtu jātuvina valstu pasākumi Savienības līmenī, balstoties uz tādām piekļūstamības prasībām publiskā sektora struktūru tīmekļvietnēm un to mobilajām lietotnēm, par kurām ir vienošanās. Tas izstrādātājiem mazinātu nenoteiktību un sekmētu sadarbību. Tehnoloģiju ziņā neitrālu piekļūstamības prasību izmantošana nekavēs inovāciju un var to pat veicināt.
- (10) Valstu pasākumu tuvināšanai arī būtu jāļauj Savienības publiskā sektora struktūrām un uzņēmumiem gūt ekonomisku un sociālu labumu no tiešsaistes vai mobilo pakalpojumu sniegšanas paplašināšanas, lai aptvertu vairāk iedzīvotāju un klientu. Tam būtu jāpalielina iekšējā tirgus potenciāls attiecībā uz produktiem un pakalpojumiem saistībā ar tīmekļvietņu un mobilo lietotņu piekļūstamību. Izrietošai tirgus izaugsmei būtu jāļauj uzņēmumiem veicināt ekonomikas izaugsmi un radīt darbvietas Savienībā. Lai nostiprinātu iekšējo tirgu, investēšana Savienībā būtu jāpadara pievilcīgāka. Publiskā sektora struktūras gūtu labumu no lētākas ar tīmekļvietņu piekļūstamību saistītu produktu un pakalpojumu sniegšanas.
- (11) Iedzīvotāji gūtu labumu no plašākas piekļuves publiskā sektora pakalpojumiem, izmantojot tīmekļvietnes un mobilās lietotnes, un saņemtu pakalpojumus un informāciju, kas atvieglotu viņu ikdienas dzīvi un ļautu vienkāršāk īstenot savas tiesības visā Savienībā, jo īpaši tiesības brīvi pārvietoties un uzturēties Savienības teritorijā, brīvību veikt uzņēmējdarbību un brīvību sniegt pakalpojumus.
- (12) Lielākā daļa dalībvalstu un Savienība, attiecīgi ratificējot un noslēdzot 2006. gada 13. decembrī pieņemto Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvenciju par personu ar invaliditāti tiesībām ("ANO Konvencija"), ir apņēmušas veikt atbilstīgus pasākumus, lai personām ar invaliditāti – vienlīdzīgi ar citiem – nodrošinātu pieeju tostarp informācijas un komunikāciju tehnoloģijām un sistēmām, un izstrādāt un ieviest minimālos standartus un pamatnostādnes par tādu objektu un pakalpojumu piekļūstamību, kas ir atvērti vai ko sniedz sabiedrībai, un pārbaudīt to īstenošanu, un veicināt personu ar invaliditāti piekļuvi jaunām informācijas un komunikācijas tehnoloģijām un sistēmām, tostarp internetam, un ir apņēmušas atturēties no iesaistīšanās jebkādas darbībā vai praksē, kas neatbilst minētajai konvencijai, un nodrošināt, ka valsts iestādes rīkojas saskaņā ar to. ANO Konvencijā arī ir noteikts, ka produktu, vides, programmu un pakalpojumu dizainam būtu jānodrošina, lai, cik vien iespējams, visi cilvēki tos var izmantot bez pielāgošanas vai īpaša dizaina nepieciešamības. Šādam "universālajam dizainam" būtu jāietver arī personu ar invaliditāti grupām paredzētas atbalsta ierīces, ja tās ir nepieciešamas. Saskaņā ar ANO Konvenciju personas ar invaliditāti ietver personas, kurām ir ilgstoši fiziski, garīgi, intelektuāli vai maņu orgānu traucējumi, kas mijiedarbībā ar citiem šķēršļiem var apgrūtināt to pilnvērtīgu un efektīvu līdzdalību sabiedrības dzīvē vienlīdzīgi ar citiem.

- (13) Komisijas 2010. gada 15. novembra paziņojumā "Eiropas stratēģija invaliditātes jomā (2010–2020): atjaunināta apņemšanās veidot Eiropu bez šķēršļiem" pamatojas uz ANO Konvenciju, un tās mērķis ir novērst šķēršļus, kas neļauj personām ar invaliditāti līdzvērtīgi piedalīties sabiedrības dzīvē. Tajā ir izklāstīti pasākumi, kas jāveic vairākās prioritārās jomās, tostarp saistībā ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju un sistēmu piekļūstamību, un tās mērķis ir nodrošināt personām ar invaliditāti preču, pakalpojumu, to skaitā publisko pakalpojumu, un atbalsta ierīču piekļūstamību.
- (14) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulās (ES) Nr. 1303/2013 ⁽¹⁾ un (ES) Nr. 1304/2013 ⁽²⁾ ir ietverti noteikumi par informācijas un komunikācijas tehnoloģiju piekļūstamību (IKT). Tomēr tajos nav aplūkota tīmekļvietņu vai mobilo lietotņu piekļūstamības specifika.
- (15) Pētniecības un inovācijas pamatprogramma "Apvāršnis 2020", kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1291/2013 ⁽³⁾ atbalsta tehnoloģisko risinājumu pētniecību un izstrādi ar piekļūstamību saistītām problēmām.
- (16) Komisija savā 2010. gada 15. decembra paziņojumā "Eiropas e-pārvaldes rīcības plāns 2011.–2015. gadam – IKT izmantošana viedas, noturīgas un novatoriskas pārvaldes veicināšanā" aicināja rīkoties, lai izstrādātu e-pārvaldes pakalpojumus, ar kuriem nodrošina iekļautību un piekļūstamību. Tas ietver pasākumus ar mērķi samazināt atšķirības IKT lietošanā un veicināt IKT izmantošanu, lai novērstu atstumtību, tādējādi nodrošinot, ka visi lietotāji spēj maksimāli izmantot sniegtās iespējas. Komisija savā 2016. gada 19. aprīļa paziņojumā "ES e-pārvaldes rīcības plāns 2016.–2020. gadam. Pārvaldes digitalizēšanās paātrināšana" atkārtoti uzsver iekļautības un piekļūstamības nozīmi.
- (17) Komisija paziņojumā "Digitālā programma Eiropai" paziņoja, ka publiskā sektora tīmekļvietnēm vajadzētu būt pilnībā piekļūstamām līdz 2015. gadam, tādējādi atspoguļojot 2006. gada 11. jūnijā Rīgā pieņemto ministru deklarāciju.
- (18) Savā Digitālajā programmā Eiropai Komisija uzsvēra, ka ir vajadzīgas saskaņotas darbības, lai nodrošinātu jauna elektroniskā satura pilnīgu piekļūstamību personām ar invaliditāti, lai tādējādi eiropiešiem sniegtu labāku dzīves kvalitāti, piemēram, nodrošinot vienkāršāku piekļuvi sabiedriskajiem pakalpojumiem un kultūras saturam. Tajā arī ir izteikts pamudinājums sekmēt saprašanās memoranda par personu ar invaliditāti digitālo piekļuvi pieņemšanu.
- (19) Tīmekļvietņu un mobilo lietotņu saturs ietver tekstuālu, kā arī netekstuālu informāciju, lejuplādējamus dokumentus un veidlapas un divpusēju saziņu, piemēram, digitālo veidlapu apstrādi un autentifikācijas, identifikācijas un maksājumu veikšanas procesu pabeigšanu.
- (20) Šajā direktīvā noteiktās piekļūstamības prasības nebūtu jāpiemēro mobilo ierīču ekskluzīvam saturam vai mobilajām ierīcēm paredzētiem lietotāja aģentiem, ko izstrādā slēgtām lietotāju grupām vai specifiskam lietojumam konkrētā vidē un kas nav pieejami plašai sabiedrības daļai, un ko plaša sabiedrības daļa neizmanto.
- (21) Šī direktīva neskar nedz Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/24/ES ⁽⁴⁾ un jo īpaši tās 42. pantu, nedz arī Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/25/ES ⁽⁵⁾ un jo īpaši tās 60. pantu, kuros noteikts, ka visu iepirkumu, kuri paredzēti lietošanai fiziskām personām – neatkarīgi no tā, vai tie paredzēti plašākai sabiedrībai vai līgumslēdzējas iestādes personālam –, tehniskās specifikācijas, izņemot pienācīgi pamatotos gadījumos, sagatavo tā, lai ņemtu vērā kritērijus par piekļūstamību personām ar invaliditāti vai projektēšanu visu lietotāju ērtībām.

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1303/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1304/2013 (2013. gada 17. decembris) par Eiropas Sociālo fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1081/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 470. lpp.).

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1291/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu "Apvāršnis 2020" (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

⁽⁴⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/24/ES (2014. gada 26. februāris) par publisko iepirkumu un ar ko atceļ Direktīvu 2004/18/EK (OV L 94, 28.3.2014., 65. lpp.).

⁽⁵⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/25/ES (2014. gada 26. februāris) par iepirkumu, ko īsteno subjekti, kuri darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs, un ar ko atceļ Direktīvu 2004/17/EK (OV L 94, 28.3.2014., 243. lpp.).

- (22) Ņemot vērā to, ka trūkst automatizētu vai efektīvu un viegli īstenojamu līdzekļu, ar ko darīt piekļūstamus dažus publicēta satura veidus, un lai ierobežotu šīs direktīvas darbības jomu, to attiecinot vienīgi uz saturu, tīmekļvietnēm un mobilajām lietotnēm, kas faktiski ir publiskā sektora struktūru kontrolē, šajā direktīvā ir paredzēts no tās darbības jomas uz laiku vai pastāvīgi izslēgt dažu veidu saturu, tīmekļvietnes vai mobilās lietotnes. Minētā izslēgšana būtu atkārtoti jāapsver saistībā ar šīs direktīvas pārskatīšanu, ņemot vērā tehnoloģiju turpmāko attīstību.
- (23) Personu ar invaliditāti un vecu cilvēku tiesības piedalīties un tikt integrētiem Savienības sociālajā un kultūras dzīvē ir nedalāmi saistītas ar piekļūstamu audiovizuālo mediju pakalpojumu sniegšanu. Tomēr minētās tiesības var tikt labāk pilnveidotas saistībā ar Savienības konkrētu nozaru tiesību aktiem vai tiesību aktiem, kuros galvenā uzmanība ir pievērsta piekļūstamībai, attiecinot tos arī uz privātām raidorganizācijām, lai garantētu godīgas konkurences apstākļus, neskarot ar sabiedrības interesēm saistīto lomu, ko pilda audiovizuālo mediju pakalpojumi. Tādēļ šo direktīvu nevajadzētu piemērot sabiedrisko raidorganizāciju tīmekļvietnēm un mobilajām lietotnēm.
- (24) Ar šo direktīvu nekādā veidā nav paredzēts ierobežot vārda brīvību un plašsaziņas līdzekļu brīvību un plurālismu, ciktāl tie ir garantēti Savienībā un dalībvalstīs, jo īpaši saskaņā ar Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 11. pantu.
- (25) Dažas nevalstiskas organizācijas (NVO), kas ir brīvprātīgas pašpārvaldes struktūras, kuras izveidotas, lai galvenokārt īstenotu bezpeļņas mērķus, sniedz pakalpojumus, kuri nav sabiedrībai būtiski, piemēram, pakalpojumus, kurus nav tieši pilnvarojušas valsts, reģionālās vai vietējās iestādes, vai pakalpojumus, ar kuriem konkrēti nerisina jo īpaši personu ar invaliditāti vajadzības, un uz tām varētu attiecināt šīs direktīvas darbības jomu. Lai izvairītos no nesamērīga sloga uzlikšanas šādām NVO, šī direktīva tām nebūtu jāpiemēro.
- (26) Biroja datņu formāti būtu jāsaprot kā dokumenti, kuri sākotnēji nav paredzēti lietošanai tīmeklī un kuri tiek iekļauti tīmekļvietnēs, piemēram, *Adobe* portatīvais dokumenta formāts (*PDF*), biroja programmatūras *Microsoft Office* dokumenti vai to (atvērtā pirmkoda) ekvivalenti.
- (27) Tiešraides laikpatērīgu mediju darbi, kas tiek glabāti tiešsaistē vai pēc tiešraides atkārtoti publicēti, būtu jāuzskata par iepriekš ierakstītiem laikpatērīgiem mediju darbiem, kas ierakstīti bez liekas kavēšanās no brīža, kad laikpatērīgi mediju darbi sākotnēji tiek pārraidīti vai atkārtoti publicēti, nepārsniedzot laiku, kāds noteikti nepieciešams, lai laikpatērīgus mediju darbus darītu piekļūstamus, prioritāti piešķirot būtiskai informācijai, kas attiecas uz veselību, labklājību un sabiedrības drošību. Minētajam nepieciešamajam laikposmam principā nevajadzētu būt ilgākam par 14 dienām. Pamatotos gadījumos, piemēram, ja nav iespējams pienācīgā laikā iepirkt attiecīgos pakalpojumus, izņēmuma kārtā minēto laikposmu var pagarināt uz īsāko laiku, kas nepieciešams, lai darītu saturu piekļūstamu.
- (28) Šajā direktīvā publiskā sektora struktūras tiek mudinātas darīt piekļūstamu visu saturu, tomēr saturu, kuru publiskā sektora struktūras ievieto savās tīmekļvietnēs vai mobilajās lietotnēs, nav paredzēts ierobežot tikai uz piekļūstamo saturu. Visos gadījumos, kad tiek pievienots nepiekļūstams saturs, publiskā sektora struktūrām, ciktāl tas ir praktiski iespējams, savās tīmekļvietnēs vai mobilajās lietotnēs būtu jāpievieno piekļūstamas alternatīvas iespējas.
- (29) Ja atšķirībā no ģeogrāfiskā apraksta navigācijai ir paredzētas kartes, piekļūstamā informācija var būt vajadzīga, lai palīdzētu personām, kuras nevar pienācīgi izmantot vizuālo informāciju vai kompleksas navigācijas funkcijas, piemēram, atrast objektus vai vietas, kur tiek sniegti pakalpojumi. Tāpēc vajadzētu sniegt piekļūstamu alternatīvu, piemēram, tādu informāciju kā pasta adreses un netālu esošas sabiedriskā transporta pieturas vai vietu vai reģionu nosaukumus, kas bieži vien publiskā sektora struktūrai jau ir pieejami formā, kas ir vienkārša un viegli lasāma vairākiem lietotājiem.
- (30) Šī direktīva būtu jāattiecinā uz iegultu saturu, piemēram, iegultu attēlu vai video. Tomēr dažreiz tīmekļvietnes un mobilās lietotnes ir izveidotas tā, ka tajās papildu saturs var tikt ietverts vēlāk, piemēram, e-pasta programma, blogs, raksts, kas ļauj lietotājiem pievienot komentārus, vai lietotnes, kas atbalsta lietotāja sniegtu saturu. Cits piemērs varētu būt tīmekļa lapa, piemēram, portāls vai ziņu vietne, kurā apkopots saturs no vairākiem informācijas sniedzējiem, vai vietnes, kas laika gaitā automātiski ievieto saturu no citiem avotiem, piemēram, kad reklāmas tiek ievietotas dinamiski. Šāds trešās personas saturs ir izslēgts no šīs direktīvas darbības jomas ar noteikumu, ka attiecīgā publiskā sektora struktūra to nav ne finansējusi, ne izstrādājusi un ka tas neatrodas tās kontrolē. Šādu saturu principā nebūtu jālieto, ja tas kavē vai mazina attiecīgajās tīmekļvietnēs vai mobilajās

lietotnēs piedāvātā publiskā pakalpojuma funkcionalitāti. Publiskā sektora struktūru tīmekļvietņu vai mobilo lietotņu saturu, kuru mērķis ir rīkot apspriedes vai organizēt forumu diskusijām, nevar uzskatīt par trešās personas saturu, un tāpēc tam vajadzētu būt piekļūstamam, izņemot lietotāja sniegtu saturu, kas nav attiecīgās publiskā sektora struktūras kontrolē.

- (31) Attiecībā uz metadatiem, kas saistīti ar kultūras mantojuma kolekciju priekšmetu reproducēšanu, joprojām būtu jāizpilda dažas tīmekļvietnēm vai mobilajām lietotnēm noteiktās piekļūstamības prasības.
- (32) Ar šo direktīvu dalībvalstīm nebūtu jāprasa darīt piekļūstamu arhivētas tīmekļvietnes vai mobilās lietotnes saturu, ja tas vairs netiek atjaunināts vai rediģēts un ja tas nav nepieciešams administratīvu procesu īstenošanai. Šajā direktīvā uzturēšana, ko veic vienīgi tehniskā nolūkā, nebūtu uzskatāma par tīmekļvietnes vai mobilās lietotnes atjaunināšanu vai rediģēšanu.
- (33) Būtu jādara piekļūstamas būtiskas skolu, bērnudārzu vai silišu tiešsaistes administratīvās funkcijas. Gadījumos, kad minētais būtiskais saturs ir sniegts piekļūstamā veidā ar citas tīmekļvietnes starpniecību, šāds saturs nav vēlreiz jādara piekļūstams attiecīgās iestādes tīmekļvietnē.
- (34) Dalībvalstīm vajadzētu būt iespējai paplašināt šīs direktīvas darbības jomu, to attiecinot arī uz cita veida tīmekļvietnēm un mobilajām lietotnēm, jo īpaši iekštīkla vai ārtīkla tīmekļvietnēm un mobilajām lietotnēm, uz kurām šī direktīva neattiecas, kuras paredzētas ierobežotam skaitam personu darbavietā vai izglītības jomā un kuras darbavietā vai izglītības jomā lieto ierobežots skaits personu, un atbilstīgi Savienības tiesību aktiem saglabāt vai ieviest pasākumus, kas pārsniedz piekļūstamības minimālās prasības attiecībā uz tīmekļvietnēm un mobilajām lietotnēm. Dalībvalstis arī būtu jāmudina paplašināt šīs direktīvas darbības jomu, to attiecinot arī uz privātām vienībām, kas piedāvā objektus un pakalpojumus, kuri ir atvērti vai kurus sniedz sabiedrībai, tostarp veselības aprūpes, bērnu aprūpes, sociālās iekļautības un sociālā nodrošinājuma jomā, kā arī transporta nozarē, un elektroenerģijas, gāzes, siltuma, ūdens, elektronisko sakaru un pasta pakalpojumus, īpašu uzmanību pievēršot tiem pakalpojumiem, kas minēti 8. līdz 13. pantā Direktīvā 2014/25/ES.
- (35) Lai arī šo direktīvu nepiemēro Savienības iestāžu tīmekļvietnēm un mobilajām lietotnēm, minētās iestādes tiek mudinātas ievērot šajā direktīvā izklāstītās piekļūstamības prasības.
- (36) Šajā direktīvā izklāstītajām piekļūstamības prasībām ir paredzēts būt tehnoloģiju ziņā neitrālām. Tajās ir aprakstīts, kas ir jāpanāk, lai lietotājs varētu uztvert, izmantot, interpretēt un saprast tīmekļvietni, mobilo lietotni un saistīto saturu. Tajās nav norādīts, kāda tehnoloģija būtu jāizvēlas konkrētai tīmekļvietnei, tiešsaistes informācijai vai mobilajai lietotnei. Šīs prasības kā tādas inovāciju nekavē.
- (37) Piekļūstamības četri principi ir: uztveramība, kas nozīmē, ka informācijai un lietotāja saskarnes sastāvdaļām jābūt pasniegtām lietotājiem tādā veidā, kādā tie to var uztvert; darbināmība, kas nozīmē, ka lietotāja saskarnes sastāvdaļām un navigācijai jābūt darbināmai; saprotamība, kas nozīmē, ka informācijai un lietotāja saskarnes izmantošanai jābūt saprotamai; un robustums, kas nozīmē, ka saturam jābūt pietiekami robustam, lai dažādi lietotāju aģenti, tostarp atbalsta tehnoloģijas, to varētu ticami interpretēt. Minētie piekļūstamības principi ir izteikti pārbaudāmos sekmīguma kritērijos, piemēram, Eiropas standartā EN 301 549 V1.1.2 "Eiropā piemērotas piekļūstamības prasības IKT produktu un pakalpojumu publiskajam iepirkumam" (2015-04) (Eiropas standarts 301 549 V1.1.2 (2015-04)), izmantojot saskaņotus standartus un kopēju metodoloģiju, lai pārbaudītu tīmekļvietņu un mobilo lietotņu satura atbilstību minētajiem principiem. Minētais Eiropas standarts tika pieņemts, pamatojoties uz pilnvarojumu M/376, ko Komisija izsniedza Eiropas standartizācijas organizācijām. Līdz atsaucies uz saskaņotajiem standartiem vai to daļām tiks publicētas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī, attiecīgās Eiropas standarta EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) klauzulas būtu jāuzskata kā minimālie līdzekļi minēto principu īstenošanai praksē.
- (38) Ja šajā direktīvā noteiktās piekļūstamības prasības nav piemērojamas, tad saskaņā ar Padomes Direktīvu 2000/78/EK ⁽¹⁾, ANO Konvenciju un citiem attiecīgiem tiesību aktiem joprojām ir piemērojamas un – vajadzības gadījumā – būtu jāparedz prasības par "saprātīgu pielāgojumu", un būtu jānodrošina, kur nepieciešams, jo īpaši darbavietā un izglītības jomā.

⁽¹⁾ Padomes Direktīva 2000/78/EK (2000. gada 27. novembris), ar ko nosaka kopēju sistēmu vienlīdzīgai attieksmei pret nodarbinātību un profesiju (OV L 303, 2.12.2000., 16. lpp.).

- (39) Publiskā sektora struktūrām būtu jāpiemēro šajā direktīvā izklāstītās piekļūstamības prasības, ciktāl tās nerada šīm struktūrām nesamērīgu slogu. Tas nozīmē, ka pamatos gadījumos publiskā sektora struktūrai var nebūt praktiski iespējams konkrētu saturu darīt pilnībā piekļūstamu. Tomēr minētajai publiskā sektora struktūrai šis saturs būtu jādara tik piekļūstams, cik tas ir iespējams, un cits saturs jādara pilnīgi piekļūstams. Izņēmumi no piekļūstamības prasības ievērošanas tās uzliktā nesamērīga sloga dēļ nedrīkstētu pārsniegt to, kas ir absolūti nepieciešams, lai ierobežotu minēto slogu attiecībā uz konkrētu attiecīgu saturu katrā atsevišķā gadījumā. Pasākumi, kas radītu nesamērīgu slogu, būtu jāsaprot kā pasākumi, kas publiskā sektora struktūrai uzliktu pārmērīgu organizatorisku vai finansiālu slogu vai apdraudētu struktūras spēju pildīt savu uzdevumu vai publicēt informāciju, kas ir vajadzīga vai atbilstīga tās uzdevumiem un pakalpojumiem, vienlaikus ņemot vērā iespējamās priekšrocības vai kaitējumu iedzīvotājiem, jo īpaši personām ar invaliditāti. Izvērtējot, kādā mērā piekļūstamības prasības nevar izpildīt tāpēc, ka tās radītu nesamērīgu slogu, būtu jāņem vērā tikai leģitīmi iemesli. Prioritātes, laika vai zināšanu trūkumam nebūtu jāuzskata par leģitīmiem iemesliem. Tāpat nevajadzētu būt nekādiem leģitīmiem iemesliem neiepirkt vai neizstrādāt tādas programmatūras sistēmas, ar kurām piekļūstamā veidā varētu pārvaldīt saturu tīmekļvietnēs un mobilās lietotnēs, jo ir piekļūstami pietiekami un ieteicami paņēmieni, lai minētās sistēmas izpildītu šajā direktīvā izklāstītās piekļūstamības prasības.
- (40) Ar piekļūstamību saistītai sadarbībai būtu jāpanāk maksimāla satura saderība ar pašreizējiem un nākotnes lietotāju aģentiem un atbalsta tehnoloģijām. Konkrētāk, tīmekļvietņu un mobilo lietotņu saturam būtu jānodrošina lietotāju aģentiem kopēju iekšējo dabiskās valodas, struktūru, sakarību un sekvenču kodēšanu, kā arī datus par jebkādiem iegulتيem lietotāju saskarnes komponentiem. Tādējādi no sadarbības labumu gūst lietotāji, jo tie var universāli izmantot savus lietotāju aģentus, lai piekļūtu tīmekļvietnēm un mobilām lietotnēm; tie varētu gūt labumu arī no lielākas izvēles un zemākām cenām visā Savienībā. No sadarbības labumu varētu gūt arī tādu produktu un pakalpojumu piegādātāji un pircēji, kas saistīti ar tīmekļvietņu un mobilo lietotņu piekļūstamību.
- (41) Šī direktīva nosaka piekļūstamības prasības attiecībā uz publiskā sektora struktūru tīmekļvietnēm un mobilajām lietotnēm. Lai veicinātu šādu tīmekļvietņu un mobilo lietotņu atbilstību minētajām prasībām, jāparedz atbilstības prezumpcija attiecīgajām tīmekļvietnēm un mobilajām lietotnēm, kas atbilst saskaņotajiem standartiem vai to daļām, kuri sagatavoti un publicēti *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1025/2012⁽¹⁾, ar mērķi formulēt sīki izstrādātas specifikācijas saistībā ar minētajām prasībām. Ievērojot minēto regulu, dalībvalstīm un Eiropas Parlamentam vajadzētu spēt izteikt iebildumus pret jebkuriem saskaņotajiem standartiem, kuri pēc to domām pilnībā neatbilst piekļūstamības prasībām, kas noteiktas šajā direktīvā.
- (42) Eiropas standartizācijas organizācijas pieņēma Eiropas standartu EN 301 549 V1.1.2 (2015-04), kurā precizētas funkcionālās piekļūstamības prasības IKT produktiem un pakalpojumiem, tostarp tīmekļa saturam, ko varētu izmantot publiskajā iepirkumā vai lai atbalstītu citas politikas jomas un tiesību aktus. Šajā direktīvā noteiktajam pieņemumam par atbilstību piekļūstamības prasībām būtu jābalstās uz 9., 10. un 11. klauzulu Eiropas standartā EN 301 549 V1.1.2 (2015-04). Ar tehniskajām specifikācijām, kuras pieņem, pamatojoties uz šo direktīvu, būtu jāprecizē Eiropas standarts EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) attiecībā uz mobilajām lietotnēm.
- (43) Turklāt tehniskajās specifikācijās un standartos, kas izstrādāti saistībā ar šajā direktīvā izklāstītajām piekļūstamības prasībām, būtu jāņem vērā mobilo ierīču konceptuālā un tehniskā specifika.
- (44) Publiskā sektora struktūrām būtu jāsniedz piekļūstamības paziņojums par tīmekļvietņu un mobilo lietotņu atbilstību šajā direktīvā izklāstītajām piekļūstamības prasībām. Minētajā piekļūstamības paziņojumā attiecīgā gadījumā būtu jāiekļauj nodrošinātās piekļūstamās alternatīvas.
- (45) Mobilās lietotnes ir pieejamas no dažādiem avotiem, tostarp privātā sektora lietotņu veikaliem. Informācija attiecībā uz publiskā sektora struktūru mobilo lietotņu piekļūstamību, kas lejupeļādētas no trešo personu avotiem, būtu jāsniedz līdz ar mobilās lietotnes aprakstu, kuru parāda lietotājiem, pirms tie lejuplādē mobilo

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1025/2012 (2012. gada 25. oktobris) par Eiropas standartizāciju, ar ko groza Padomes Direktīvas 89/686/EEK un 93/15/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 94/9/EK, 94/25/EK, 95/16/EK, 97/23/EK, 98/34/EK, 2004/22/EK, 2007/23/EK, 2009/23/EK un 2009/105/EK, un ar ko atceļ Padomes Lēmumu 87/95/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 1673/2006/EK (OV L 316, 14.11.2012., 12. lpp.).

lietotni. Tas neparedz nozīmīgu platformu pakalpojumu sniedzējiem mainīt savus pieteikumu izplatīšanas mehānismus, bet tā vietā izvirza prasību publiskā sektora struktūrai sniegt piekļūstamības paziņojumu, izmantojot esošās vai nākotnes tehnoloģijas.

- (46) Būtu jāizveido atsauksmju mehānisms, lai jebkura persona spētu paziņot attiecīgajai publiskā sektora struktūrai par jebkuriem gadījumiem, kad tīmeklis vai mobilā lietotne neizpilda šajā direktīvā izklāstītās piekļūstamības prasības, un pieprasīt trūkstošo informāciju. Izmantojot atsauksmju mehānismu, kurš ir saistīts ar izpildes procedūru, publiskā sektora struktūru tīmekļvietņu un mobilo lietotņu lietotājiem vajadzētu būt iespējai pieprasīt vajadzīgo informāciju, tostarp pakalpojumus un dokumentus. Atbildot uz leģitīmu un saprātīgu pieprasījumu, attiecīgajai publiskā sektora struktūrai informāciju būtu jāsniedz adekvātā un atbilstīgā veidā saprātīgā laika posmā.
- (47) Dalībvalstīm vajadzētu veikt nepieciešamos pasākumus, lai saistībā ar tīmekļvietņu un mobilo lietotņu piekļūstamību palielinātu informētību un veicinātu apmācības programmas, kas paredzētas attiecīgām ieinteresētajām personām un jo īpaši personām, kurš ir atbildīgs par tīmekļvietņu vai mobilo lietotņu piekļūstamību. Būtu jāapspriežas ar attiecīgajiem sociālajiem partneriem, vai tie būtu jāiesaista ar piekļūstamību saistīto apmācības un informētības palielināšanas programmu satura sagatavošanā.
- (48) Ir svarīgi, lai dalībvalstīm ciešā sadarbībā ar Komisiju būtu jāveicina autorēšanas rīku izmantošanu, kas ļauj labāk īstenot šajā direktīvā izklāstītās piekļūstamības prasības. Šāda veicināšana varētu izpausties pasīvi, piemēram, kā saderīgu autorēšanas rīku saraksta publicēšana bez prasības minētos rīkus izmantot, vai aktīvi, proti, kā prasība izmantot saderīgus autorēšanas rīkus vai finansēt to izstrādi.
- (49) Lai nodrošinātu šīs direktīvas pienācīgu īstenošanu un jo īpaši to, ka tiek īstenoti noteikumi par atbilstību piekļūstamības prasībām, ir ļoti svarīgi, lai Komisija un dalībvalstis regulāri apspriestos ar attiecīgām ieinteresētajām personām. Šīs direktīvas nozīmē ar attiecīgām ieinteresētajām personām būtu jāsaprot arī organizācijas, kas pārstāv personu ar invaliditāti un vecu cilvēku intereses, sociālie partneri, nozare, kas iesaistīta piekļūstamības nodrošināšanas programmatūras izveidē attiecībā uz tīmekļvietnēm un mobilajām lietotnēm, un pilsoniskā sabiedrība.
- (50) Atbilstība šajā direktīvā izklāstītajām piekļūstamības prasībām būtu periodiski jāuzrauga. Saskaņota uzraudzības metodoloģija nodrošinātu aprakstu veidam, kā – visās dalībvalstīs vienādi – pārbaudīt, kādā pakāpē tiek nodrošināta atbilstība piekļūstamības prasībām, reprezentatīvas izlases veidošanu un uzraudzības periodiskumu. Dalībvalstīm būtu periodiski jāziņo par uzraudzības rezultātiem, un vismaz vienu reizi būtu jāiesniedz saraksts ar pasākumiem, kas veikti, piemērojot šo direktīvu.
- (51) Uzraudzības metodoloģija, kas jāizstrādā Komisijai, vajadzētu būt pārredzamai, nododamai, salīdzināmai un reproducējamai. Uzraudzības metodoloģijas reproducējamība būtu maksimāli jāpalielina, vienlaikus ņemot vērā apstākli, ka minēto reproducējamību var ietekmēt tādi cilvēciskie faktori kā lietotāju veikta testēšana. Lai uzlabotu dalībvalstu datu salīdzināmību, uzraudzības metodoloģijā būtu jāapraksta veids, kādā vajag vai ir iespējams noformēt dažādu testu rezultātus. Lai nenovirzītu līdzekļus no uzdevumiem padarīt saturu piekļūstamāku, uzraudzības metodoloģijai vajadzētu būt viegli lietojamai.
- (52) Lai neradītu šķēršļus inovācijai attiecībā uz veidiem, kā izmērīt tīmekļvietņu un mobilo lietotņu piekļūstamību, un ja vien tas netraucē datu salīdzināmībai visā Savienībā, – dalībvalstīm, balstoties uz Komisijas izstrādātu uzraudzības metodoloģiju, vajadzētu spēt izmantot modernākas uzraudzības tehnoloģijas.
- (53) Lai izvairītos no sistemātiskas vēršanās tiesā, būtu jāparedz noteikums par tiesībām izmantot adekvātu un iedarbīgu procedūru, ar ko nodrošinātu atbilstību šai direktīvai. Tas neskar tiesības uz efektīvu tiesību aizsardzību, kā izklāstīts Hartas 47. pantā. Minētā procedūra būtu jāsaprot tā, ka tā ietver tiesības iesniegt sūdzību jebkurai esošai valsts iestādei, kuras kompetencē ir minēto sūdzību izskatīšana.
- (54) Lai nodrošinātu to, ka pieņemums par atbilstību piekļūstamības prasībām, kas noteiktas ar šo direktīvu, tiek piemērots pareizi, pilnvaras pieņemt tiesību aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu būtu jādeleģē Komisijai attiecībā uz grozījumiem šajā direktīvā, atjaunojot atsauces uz Eiropas standartu EN

301 549 V1.1.2 (2015-04). Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, tostarp ekspertu līmenī, un lai minētās apspriešanās tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu ⁽¹⁾. Jo īpaši lai nodrošinātu vienlīdzīgas iespējas piedalīties deleģēto aktu sagatavošanā, Eiropas Parlaments un Padome saņem visus dokumentus vienlaicīgi ar dalībvalstu ekspertiem, un to ekspertiem ir iespēja sistemātiski piedalīties to Komisijas ekspertu grupu sanāksmēs, kas nodarbojas ar deleģēto aktu sagatavošanu.

- (55) Lai nodrošinātu vienotus nosacījumus šīs direktīvas attiecīgo noteikumu īstenošanai, īstenošanas pilnvaras būtu jāpiešķir Komisijai. Būtu jāizmanto pārbaudes procedūra, lai noteiktu pieklūstamības prasību tehniskās specifikācijas, metodoloģiju, ko dalībvalstīm būtu jāizmanto, uzraugot attiecīgo tīmekļvietņu un mobilo lietotņu atbilstību šīm prasībām, un kārtību, kā dalībvalstīm jāziņo Komisijai par uzraudzības rezultātiem. Konsultēšanās procedūra būtu jāizmanto, lai pieņemtu īstenošanas aktus, ar ko izveido pieklūstamības paziņojumu paraugu, kas tieši neietekmē no šīs direktīvas izrietošo pienākumu raksturu un piemērošanas jomu, taču palīdz veicināt tajā paredzēto noteikumu piemērošanu. Minētās pilnvaras būtu jāīsteno saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011 ⁽²⁾.
- (56) Tā kā šīs direktīvas mērķi, proti, izveidot saskaņotu tirgu publiskā sektora struktūru tīmekļvietņu un mobilo lietotņu pieklūstamībai, nevar pietiekami labi sasniegt atsevišķās dalībvalstīs, jo jāsaņem dažādi noteikumi, kas patlaban pastāv to attiecīgajās tiesību sistēmās, bet to var labāk sasniegt Savienības līmenī, Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar subsidiaritātes principu, kā noteikts Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā direktīvā ir paredzēti tikai tie pasākumi, kas vajadzīgi minētā mērķa sasniegšanai,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Priekšmets un darbības joma

1. Lai uzlabotu iekšējā tirgus darbību, ar šo direktīvu cenšas tuvināt dalībvalstu normatīvos un administratīvos aktus, kas saistīti ar publiskā sektora struktūru tīmekļvietņu un to mobilo lietotņu pieklūstamības prasībām, tādējādi padarot šīs tīmekļvietnes un mobilās lietotnes vieglāk pieklūstamas lietotājiem, jo īpaši personām ar invaliditāti.
2. Šajā direktīvā ir paredzēti noteikumi, kas prasa, lai dalībvalstis nodrošina, ka publiskā sektora struktūru tīmekļvietnes neatkarīgi no ierīces, kuru izmanto lai tām piekļūtu, un mobilās lietotnes atbilst 4. pantā izklāstītajām prasībām par pieklūstamību.
3. Šo direktīvu nepiemēro šādām tīmekļvietnēm un mobilajām lietotnēm:
 - a) tīmekļvietnes un mobilās lietotnes, kuras ir valsts raidsabiedrību un to meitas uzņēmumu rīcībā, un citu struktūru vai to meitas uzņēmumu rīcībā, kas sniedz valsts apraides publisko pakalpojumu;
 - b) NVO tīmekļvietnes un mobilās lietotnes, kas nesniedz sabiedrībai svarīgus pakalpojumus vai tādus pakalpojumus, kas tieši risina personu ar invaliditāti vajadzības vai paredzēti tām.
4. Šo direktīvu šādam tīmekļvietņu un mobilo lietotņu saturam:
 - a) biroja datņu formāti, kas publicēti pirms 2018. gada 23. septembra, ja vien šāds saturs nav vajadzīgs aktīviem administratīviem procesiem, kas saistīti ar attiecīgo publiskā sektora struktūru veiktiem uzdevumiem;
 - b) iepriekš ierakstīti laikraksti mediju darbi, kas publicēti pirms 2020. gada 23. septembra;

⁽¹⁾ OV L 123, 12.5.2016., 1. lpp.

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.).

- c) tiešraides laikatkarīgi mediju darbi;
 - d) tiešsaistes kartes un kartogrāfijas pakalpojumi, ja vien būtiska informācija tiek sniegta pieklūstamā digitālā formā kartēm, kas paredzētas navigācijai;
 - e) trešo personu saturs, kuru attiecīgās publiskā sektora struktūras nedz finansē, nedz izstrādā, nedz kontrolē;
 - f) kultūras mantojuma kolekciju priekšmetu reprodukcijas, kuras nevar darīt pilnībā pieklūstamas tāpēc, ka pastāv:
 - i) pieklūstamības prasību nesavietojamība vai nu ar attiecīgā priekšmeta saglabāšanu, vai ar reprodukcijas autentiskumu (piem., kontrasts); vai
 - ii) nav pieejami automatizēti un izmaksu ziņā lietderīgi risinājumi, kas viegli iegūtu tekstu no manuskriptiem vai citiem mantojuma kolekciju priekšmetiem un pārveidotu saturā, kurš savietojams ar pieklūstamības prasībām;
 - g) ārtiklu un iekštiklu, tas ir, tikai slēgtai cilvēku grupai, nevis sabiedrībai kopumā, pieejamu vietņu saturs, kurš publicēts pirms 2019. gada 23. septembra, līdz šādas tīmekļvietnes tiek būtiski pārveidotas;
 - h) tādu tīmekļvietņu un mobilo lietotņu saturs, kas kvalificējas kā arhīvi, proti, tajās ir tikai tāds saturs, kas nav vajadzīgs aktīviem administratīviem procesiem un kas netiek atjaunināts vai rediģēts pēc 2019. gada 23. septembra.
5. Dalībvalstis no šīs direktīvas piemērošanas jomas var izslēgt skolu, bērnudārzu vai silišu tīmekļvietnes un mobilās lietotnes, izņemot tādu to saturu, kas saistīts ar būtiskām tiešsaistes administratīvām funkcijām.

2. pants

Minimālā saskaņošana

Dalībvalstis var uzturēt spēkā vai ieviest pasākumus atbilstīgi Savienības tiesību aktiem, kas pārsniedz šajā direktīvā noteiktās minimālās prasības attiecībā uz tīmekļvietņu un mobilo lietotņu pieklūstamību.

3. pants

Definīcijas

Šajā direktīvā piemēro šādas definīcijas:

- 1) “publiskā sektora struktūra” ir valsts, reģionālā vai vietējā līmeņa pārvaldes iestāde, publisko tiesību subjekti, kā definēts Direktīvas 2014/24/ES 2. panta 1. punkta 4. apakšpunktā, vai apvienības, ko izveidojusi viena vai vairāk šādas iestādes, vai arī viens vai vairāk šādi publisko tiesību subjekti, ja šīs apvienības ir nodibinātas ar konkrētu mērķi apmierināt vispārējas vajadzības, kurām nav rūpnieciska vai komerciāla rakstura;
- 2) “mobīlā lietotne” ir lietojumprogramma, ko projektējušas un izstrādājušas publiskā sektora struktūras vai kas projektēta un izstrādāta to vārdā un kura paredzēta, lai to lietotu plaša sabiedrība uz mobilām ierīcēm, piemēram, viedtālruniem un planšetdatoriem. Tā neietver lietojumprogrammu, ar kuru kontrolē minētās ierīces (mobīlās operētājsistēmas) vai aparāturu;
- 3) “standarts” ir standarts, kā definēts Regulas (ES) Nr. 1025/2012 2. panta 1. punktā;
- 4) “Eiropas standarts” ir Eiropas standarts, kā definēts Regulas (ES) Nr. 1025/2012 2. panta 1. punkta b) apakšpunktā;
- 5) “saskaņots standarts” ir saskaņots standarts, kā definēts Regulas (ES) Nr. 1025/2012 2. panta 1. punkta c) apakšpunktā;
- 6) “laikatkarīgi mediju darbi” ir šādu tipu mediji: tikai audio, tikai video, audio-video, audio un/vai video apvienojumā ar interaktīvas saziņas iespēju;

- 7) "kultūras mantojuma kolekciju priekšmeti" ir privātā vai sabiedriskā īpašumā esoši priekšmeti, kas izraisa vēsturisku, māksliniecisku, arheoloģisku, estētisku, zinātnisku vai tehnisku interesi un kuri ir daļa no kultūras iestāžu, piemēram, bibliotēku, arhīvu un muzeju, saglabātām kolekcijām;
- 8) "mērījumu dati" ir skaitliskā izteiksmē apkopoti rezultāti par uzraudzības darbībām, kas veiktas, lai pārbaudītu publiskā sektora struktūru tīmekļvietņu un mobilo lietotņu atbilstību 4. pantā izklāstītajām pieklūstamības prasībām. Tas ietver gan skaitliskā izteiksmē apkopotu informāciju par pārbaudīto tīmekļvietņu un mobilo lietotņu paraugu (tīmekļvietņu un mobilo lietotņu skaits, potenciāli apmeklētāju vai lietotāju skaits, utt.), gan skaitliskā izteiksmē apkopotu informāciju par pieklūstamības pakāpi.

4. pants

Tīmekļvietņu un mobilo lietotņu pieklūstamības prasības

Dalībvalstis nodrošina, ka publiskā sektora struktūras veic vajadzīgos pasākumus, lai savas tīmekļvietnes un mobilās lietotnes padarītu vieglāk pieklūstamas, nodrošinot, ka tās ir uztveramas, darbināmas, saprotamas un robustas.

5. pants

Nesamērīgs slogs

1. Dalībvalstis nodrošina, ka publiskā sektora struktūras piemēro pieklūstamības prasības, kas izklāstītas 4. pantā, ciktāl minētās prasības nerada nesamērīgu slogu publiskā sektora struktūrām, piemērojot minēto pantu.
2. Lai izvērtētu pakāpi, kādā pieklūstamības prasības, kas izklāstītas 4. pantā, rada nesamērīgu slogu, dalībvalstis nodrošina, ka attiecīgā publiskā sektora struktūra ņem vērā atbilstīgos apstākļus, tostarp:
 - a) attiecīgās publiskā sektora struktūras lielumu, līdzekļus un iedabu; un
 - b) aplēstās izmaksas un ieguvumus publiskā sektora struktūrai attiecībā pret aplēstajiem ieguvumiem personām ar invaliditāti, ņemot vērā konkrētās tīmekļvietnes vai mobilās lietotnes lietošanas biežumu un ilgumu.
3. Neskarot šā panta 1. punktu, attiecīgā publiskā sektora struktūra veic sākotnējo izvērtējumu par pakāpi, kādā pieklūstamības prasības, kas izklāstītas 4. pantā, rada nesamērīgu slogu.
4. Ja publiskā sektora struktūra pēc šā panta 2. punktā minētā izvērtējuma veikšanas piemēro konkrētai tīmekļvietnei vai mobilai lietotnei šā panta 1. punktā minēto izņēmumu, tā 7. pantā minētajā pieklūstamības paziņojumā izskaidro, kuras pieklūstamības prasību daļas nebija iespējams izpildīt, un attiecīgā gadījumā nodrošina pieklūstamas alternatīvas.

6. pants

Pieņēmums par atbilstību pieklūstamības prasībām

1. Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1025/2012 attiecīgo tīmekļvietņu un mobilo lietotņu saturu, kas atbilst tiem saskaņotajiem standartiem vai to daļām, uz kurām atsaucas Komisija ir publicējusi *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, uzskata par atbilstīgu pieklūstamības prasībām, kas izklāstītas 4. pantā, uz kurām attiecas minētie standarti vai to daļas.
2. Ja atsaucas uz šā panta 1. punktā minētajiem saskaņotajiem standartiem nav publicētas, mobilo lietotņu saturu, kas atbilst tehniskajām specifikācijām vai to daļām, uzskata par atbilstīgu 4. pantā izklāstītajām prasībām par pieklūstamību, uz kurām attiecas minētās tehniskās specifikācijas vai to daļas.

Komisija pieņem īstenošanas aktus, ar ko nosaka šā punkta pirmajā daļā minētās tehniskās specifikācijas. Minētās tehniskās specifikācijas atbilst 4. pantā izklāstītajām prasībām par piekļūstamību, un ar tām nodrošina tādu piekļūstamības pakāpi, kas ir vismaz līdzvērtīga tai, kuru nodrošina ar Eiropas standartu EN 301 549 V1.1.2 (2015-04).

Īstenošanas aktus, kas minēti šā punkta otrajā daļā, pieņem saskaņā ar 11. panta 3. punktā minēto pārbaudes procedūru. Ja atsaucies uz šā panta 1. punktā minētajiem saskaņotajiem standartiem nav publicētas, pirmo no šiem īstenošanas aktiem pieņem līdz 2018. gada 23. decembrim.

3. Ja atsaucies uz šā panta 1. punktā minētajiem saskaņotajiem standartiem nav publicētas, tīmekļvietņu saturu, kas atbilst Eiropas standarta EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) attiecīgajām prasībām vai to daļām, uzskata par atbilstīgu piekļūstamības prasībām, kas izklāstītas 4. pantā, uz kurām attiecas minētās attiecīgās prasības vai to daļas.

Ja atsaucies uz šā panta 1. punktā minētajiem saskaņotajiem standartiem ir publicētas un ja nav šā panta 2. punktā minēto tehnisko specifikāciju, tīmekļvietņu un mobilo lietotņu saturu, kas atbilst Eiropas standarta EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) attiecīgajām prasībām vai to daļām, uzskata par atbilstīgu piekļūstamības prasībām, kas izklāstītas 4. pantā, uz kurām attiecas minētās attiecīgās prasības vai to daļas.

4. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 10. pantu, lai grozītu atsaucies šā panta 3. punktu, atjauninot atsaucies uz Eiropas standartu EN 301 549 V1.1.2 (2015-04), lai atsauktos uz minētā standarta jaunāku versiju vai uz Eiropas standartu, ar kuru to aizstāj, ja minētais standarts vai versija atbilst piekļūstamības prasībām, kas izklāstītas 4. pantā, i un nodrošina tādu piekļūstamības pakāpi, kas ir vismaz līdzvērtīga tai, kuru nodrošina ar Eiropas standartu EN 301 549 V1.1.2 (2015-04).

7. pants

Papildu pasākumi

1. Dalībvalstis nodrošina, ka publiskā sektora struktūras sniedz un regulāri atjaunina sīki izstrādātu, visaptverošu un skaidru piekļūstamības paziņojumu par savu tīmekļvietņu un mobilo lietotņu atbilstību šīs direktīvas prasībām.

Attiecībā uz tīmekļvietnēm piekļūstamības paziņojumu sniedz piekļūstamā formātā, izmantojot 2. punktā minēto piekļūstamības paziņojuma paraugu, un to publicē attiecīgajā tīmekļvietnē.

Attiecībā uz mobilajām lietotnēm piekļūstamības paziņojumu sniedz piekļūstamā formātā, izmantojot 2. punktā minēto piekļūstamības paziņojuma paraugu, un dara to piekļūstamu tās publiskā sektora struktūras tīmekļvietnē, kura izstrādājusi attiecīgo mobilo lietotni, vai kopā ar citu informāciju, kas ir pieejama, lejupielādējot lietotni.

Paziņojumā iekļauj:

- a) paskaidrojumu par tām satura daļām, kuras nav piekļūstamas, un par minētās nepiekļūstamības iemesliem, un attiecīgā gadījumā – nodrošinātās piekļūstamās alternatīvas;
- b) atsauksmju mehānisma aprakstu un saiti uz šo mehānismu, kura jebkurai personai dod iespēju informēt attiecīgo publiskā sektora struktūru par jebkādam tās tīmekļvietnes vai mobilās lietotnes neatbilstībām piekļūstamības prasībām, kas izklāstītas 4. pantā, un pieprasīt informāciju, kas ir izslēgta, ievērojot 1. panta 4. punktu un 5. pantu; un
- c) saiti uz 9. pantā minēto izpildes procedūru, kuru var izmantot, ja atbilde uz paziņojumu vai pieprasījumu ir neapmierinoša.

Dalībvalstis nodrošina, ka publiskā sektora struktūras saprātīgā laikposmā sniedz pienācīgu atbildi uz paziņojumu vai pieprasījumu.

2. Komisija pieņem īstenošanas aktus, ar ko izveido piekļūstamības paziņojuma paraugu. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 11. panta 2. punktā minēto konsultēšanās procedūru. Pirmo šādu īstenošanas aktu Komisija pieņem līdz 2018. gada 23. decembrim.

3. Dalībvalstis veic pasākumus, lai atvieglinātu piekļūstamības prasību, kas izklāstītas 4. pantā, piemērošanu cita veida tīmekļvietnēm vai mobilajām lietotnēm, kas nav 1. panta 2. punktā minētās, un jo īpaši tīmekļvietnēm vai mobilajām lietotnēm, uz kurām attiecas spēkā esošie valstu tiesību akti par piekļūstamību.

4. Dalībvalstis virza un atvieglo tādu apmācības programmu īstenošanu, kas attiecas uz tīmekļvietņu un mobilo lietotņu piekļūstamību un paredzētas attiecīgajām ieinteresētajām personām un publiskā sektora struktūru darbiniekiem, izstrādātas tā, lai iemācītu viņiem, kā radīt, pārvaldīt un atjaunināt tīmekļvietnēs un mobilajās lietotnēs piekļūstamo saturu.

5. Dalībvalstis veic nepieciešamos pasākumus, lai palielinātu informētību par piekļūstamības prasībām, kas izklāstītas 4. pantā, to priekšrocībām tīmekļvietņu un mobilo lietotņu lietotājiem un īpašniekiem un par iespēju sniegt atsaukumi jebkurā gadījumā, kad šīs direktīvas prasības nav ievērotas, kā izklāstīts šajā pantā.

6. Tās uzraudzības un ziņošanas nolūkos, kas minētas 8. pantā, Komisija atvieglo sadarbību Savienības līmenī dalībvalstu starpā un starp dalībvalstīm un attiecīgajām ieinteresētajām personām, lai savstarpēji apmainītos ar paraugpraksi un pārskatītu 8. panta 2. punktā minēto uzraudzības metodoloģiju, tirgus un tehnoloģijas attīstību un progresu piekļuvē tīmekļvietnēm un mobilajām lietotnēm.

8. pants

Uzraudzība un ziņošana

1. Dalībvalstis, pamatojoties uz šā panta 2. punktā paredzēto uzraudzības metodoloģiju, periodiski uzrauga publiskā sektora struktūru tīmekļvietņu un mobilo lietotņu atbilstību piekļūstamības prasībām, kas izklāstītas 4. pantā.

2. Komisija pieņem īstenošanas aktus, ar ko nosaka metodoloģiju, kā uzraudzīt attiecīgo tīmekļvietņu un mobilo lietotņu atbilstību piekļūstamības prasībām, kas izklāstītas 4. pantā. Minētā metodoloģija ir pārredzama, pārnesama, salīdzināma, reproducējama un viegli lietojama. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 11. panta 3. punktā minēto pārbaudes procedūru. Līdz 2018. gada 23. decembrim Komisija pieņem pirmo šādu īstenošanas aktu.

3. Uzraudzības metodoloģijā, kas minēta 2. punktā, var ņemt vērā ekspertu analīzi, un tajā iekļauj:

- a) uzraudzības periodiskumu, kā arī to tīmekļvietņu un mobilo lietotņu izlases veidošanu, kam jāpiemēro uzraudzība;
- b) tīmekļvietnes līmenī – tīmekļa lapu paraugu izlasi un saturu minētajās lapās;
- c) mobilo lietotņu līmenī – pārbaudāmo saturu, ņemot vērā lietotnes sākotnējās izlaišanas brīdi un turpmākus funkcionālus atjauninājumus;
- d) aprakstu par to, kā atbilstību vai neatbilstību piekļūstamības prasībām, kas izklāstītas 4. pantā, pienācīgi jādemonstrē, attiecīgā gadījumā sniedzot tiešu atsauci uz atbilstīgajiem aprakstiem saskaņotajā standartā vai, ja tādu nav, 6. panta 2. punktā minētajās tehniskajās specifikācijās vai 6. panta 3. punktā minētajā Eiropas standartā;
- e) gadījumā, ja tiek konstatēti trūkumi, – mehānismu, ar ko sniedz datus un informāciju par atbilstību piekļūstamības prasībām, kas izklāstītas 4. pantā, tādā formātā, ko publiskā sektora struktūras var izmantot, lai novērstu minētos trūkumus; un
- f) pienācīgu procedūru, vajadzības gadījumā iekļaujot nepieciešamos piemērus un norādes, automātiskiem, manuāliem un lietojamības testiem apvienojumā ar paraugu atlases iestatījumiem tādā veidā, kas ir savietojams ar uzraudzības un ziņošanas periodiskumu.

4. Līdz 2021. gada 23. decembrim un pēc tam reizi trīs gados dalībvalstis iesniedz Komisijai ziņojumu par uzraudzības rezultātiem, iekļaujot mērījumu datus. Minēto ziņojumu sagatavo, pamatojoties uz šā panta 6. punktā minēto ziņošanas kārtību. Ziņojumā iekļauj arī informāciju par 9. pantā minētās izpildes procedūras izmantošanu.

5. Saistībā ar pasākumiem, kas pieņemti, ievērojot 7. pantu, pirmajā ziņojumā ietver arī turpmāk norādīto:
- a) aprakstu par dalībvalstu izveidotajiem mehānismiem, kas paredzēti, lai ar attiecīgajām ieinteresētajām personām konsultētos par tīmekļvietņu un mobilo lietotņu piekļūstamību;
 - b) procedūras, lai publiskotu jebkādas izmaiņas piekļūstamības politikā saistībā ar tīmekļvietnēm un mobilajām lietotnēm;
 - c) pieredzi, kas gūta, un konstatējumus, kuri atklāti, īstenojot noteikumus par atbilstību piekļūstamības prasībām, kas izklāstītas 4. pantā; un
 - d) informāciju par apmācības un informētības veicināšanas pasākumiem.

Ja saistībā ar pirmajā daļā minētajiem elementiem ir veiktas nozīmīgas izmaiņas, dalībvalstis savos turpmākajos ziņojumos iekļauj informāciju par minētajām izmaiņām.

6. Visu to ziņojumu saturu, kuros nav obligāti jāuzskaita pārbaudītās tīmekļvietnes, mobilās lietotnes vai publiskā sektora struktūras, publisko piekļūstamā formā. Komisija pieņem īstenošanas aktus, ar ko nosaka kārtību, kā dalībvalstīm jāiesniedz ziņojumi Komisijai. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 11. panta 3. punktā minēto pārbaudes procedūru. Līdz 2018. gada 23. decembrim Komisija pieņem pirmo šādu īstenošanas aktu.

7. Dalībvalstis līdz 2018. gada 23. septembrim informē Komisiju par struktūru, kas norīkota veikt uzraudzības un ziņošanas uzdevumus.

9. pants

Izpildes procedūra

1. Dalībvalstis nodrošina adekvātas un iedarbīgas izpildes procedūras piekļūstamību, lai garantētu atbilstību šai direktīvai saistībā ar 4. un 5. pantā un 7. panta 1. punktā izklāstītajām prasībām. Jo īpaši dalībvalstis nodrošina to, ka pastāv izpildes procedūra, piemēram, iespēja sazināties ar ombudu, lai garantētu iedarbīgu rīcību ar saņemtajiem paziņojumiem vai pieprasījumiem, kā paredzēts 7. panta 1. punkta b) apakšpunktā, un pārskatītu 5. pantā minēto novērtējumu.

2. Dalībvalstis līdz 2018. gada 23. septembrim informē Komisiju par struktūru, kas ir atbildīga par šīs direktīvas izpildi.

10. pants

Deleģēšanas īstenošana

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.

2. Direktīvas 6. panta 4. punktā minētās pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no 2017. gada 23. jūnija.

3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 6. panta 4. punktā minēto pilnvaru deleģēšanu. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar ekspertiem, kurus katra dalībvalsts iecēlusi saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa lēstāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.

5. Tiklīdz Komisija pieņem deleģēto aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.
6. Saskaņā ar 6. panta 4. punktu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus, vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes ierosmes minēto termiņu pagarina par diviem mēnešiem.

11. pants

Komiteju procedūra

1. Komisijai palīdz komiteja. Minētā komiteja ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē.
2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 4. pantu.
3. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.

12. pants

Transponēšana

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības līdz 2018. gada 23. septembrim. Dalībvalstis tūlīt dara zināmus Komisijai minēto noteikumu tekstus.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos iekļauj atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus to galvenos valsts noteikumu tekstus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.
3. Dalībvalstis piemēro minētos noteikumus šādi:
 - a) publiskā sektora struktūru tīmekļvietnēm, kas nav publicētas pirms 2018. gada 23. septembra, – no 2019. gada 23. septembra;
 - b) visām publiskā sektora struktūru tīmekļvietnēm, uz kurām neattiecas a) apakšpunkts, – no 2020. gada 23. septembra;
 - c) visām publiskā sektora struktūru mobilajām lietotnēm – no 2021. gada 23. jūnija.

13. pants

Pārskatīšana

Komisija pārskata šīs direktīvas piemērošanu līdz 2022. gada 23. jūnijam. Minētajā pārskatīšanā ņem vērā dalībvalstu ziņojumus par 8. pantā paredzētās uzraudzības iznākumu un 9. pantā paredzētās izpildes procedūras izmantošanu. Tajā iekļauj arī pārskatu par tehnoloģijas jaunumiem, kas varētu atvieglināt piekļūstamību dažu tipu saturam, kurš nav iekļauts šīs direktīvas darbības jomā. Minētā ziņojuma konstatējumus publisko piekļūstamā formātā.

14. pants

Stāšanās spēkā

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

15. pants

Adresāti

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Strasbūrā, 2016. gada 26. oktobrī

Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs
M. SCHULZ

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
I. LESAY

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/2103

(2016. gada 21. novembris)

par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Burrata di Andria* (AĢIN))

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Itālijas pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu *Burrata di Andria*, ir publicēts Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc nosaukums *Burrata di Andria* būtu jāreģistrē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Nosaukums *Burrata di Andria* (AĢIN) ar šo tiek ierakstīts reģistrā.

Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 1.3. grupas “Siers” saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 263, 20.7.2016., 7. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 21. novembrī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/2104**(2016. gada 21. novembris)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Vale of Evesham Asparagus* (AĢIN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Apvienotās Karalistes pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu *Vale of Evesham Asparagus*, ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc nosaukums *Vale of Evesham Asparagus* būtu jāreģistrē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*Nosaukums *Vale of Evesham Asparagus* (AĢIN) ar šo tiek ierakstīts reģistrā.Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 1.6. grupas "Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība" saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI pielikumu.*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 21. novembrī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

⁽¹⁾ OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 257, 15.7.2016., 16. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

KOMISIJAS REGULA (ES) 2016/2105**(2016. gada 1. decembris),****ar ko Regulas (EK) Nr. 794/2004 I pielikumu groza attiecībā uz veidlapu, kas izmantojama paziņošanai par valsts atbalstu zvejniecības un akvakultūras nozarē**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2015. gada 13. jūlija Regulu (ES) 2015/1589, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Līguma par Eiropas Savienības darbību 108. panta piemērošanai ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 33. pantu,

apspriedusies ar Valsts atbalsta padomdevēju komiteju,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 794/2004 ⁽²⁾ ir paredzēti sīki izstrādāti noteikumi par valsts atbalsta paziņojumu veidlapām, saturu un citiem aspektiem. Tajā noteikts, ka papildu informācija, kas vajadzīga, lai novērtētu atbalsta pasākumus saskaņā ar regulām, pamatnostādnēm, pamatprincipiem un citiem dokumentiem, kas piemērojami valsts atbalstam, ir jāsniedz papildinformācijas lapās, kas iekļautas minētās regulas I pielikuma III daļā.
- (2) Turklāt Regulā (EK) Nr. 794/2004 ir paredzēts, ka ik reizi, kad attiecīgās pamatnostādnes vai pamatprincipi tiek izmainīti vai aizstāti, Komisijai ir jāpielāgo attiecīgās veidlapas un informācijas lapas.
- (3) Tagad, kad Komisija ir pieņēmusi Pamatnostādnes valsts atbalsta vērtēšanai zvejniecības un akvakultūras nozarē ⁽³⁾, ir mainījušies noteikumi, kurus Komisija piemēro, lai novērtētu valsts atbalsta pasākumu saderību ar iekšējo tirgu. Attiecīgi būtu jāaizstāj Regulas (EK) Nr. 794/2004 I pielikuma III daļā iekļautā papildinformācijas lapa, kas izmantojama paziņošanai par valsts atbalstu zvejniecības un akvakultūras nozarē.
- (4) Tāpēc Regula (EK) Nr. 794/2004 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 794/2004 I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 1. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNKER

⁽¹⁾ OV L 248, 24.9.2015., 9. lpp.⁽²⁾ Komisijas 2004. gada 21. aprīļa Regula (EK) Nr. 794/2004, ar ko īsteno Padomes Regulu (ES) 2015/1589, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Līguma par Eiropas Savienības darbību 108. panta piemērošanai (OV L 140, 30.4.2004., 1. lpp.).⁽³⁾ Komisijas paziņojums – Pamatnostādnes valsts atbalsta vērtēšanai zvejniecības un akvakultūras nozarē (OV C 217, 2.7.2015., 1. lpp.).

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 794/2004 I pielikuma III.14. daļu aizstāj ar šādu:

"III.14. DAĻA

PAPILDINFORMĀCIJAS LAPA PAR VALSTS ATBALSTU ZVEJNIECĪBAS UN AKVAKULTŪRAS NOZARĒ

Šī papildinformācijas lapa jāizmanto, lai paziņotu valsts atbalsta pasākumu, uz kuru attiecas Pamatnostādnes valsts atbalsta vērtēšanai zvejniecības un akvakultūras nozarē ⁽¹⁾* ("Pamatnostādnes").

1. Kopīgie novērtēšanas principi

- 1.1. Vai atbalsta pasākums atbilst turpmāk minētajiem kopīgajiem novērtēšanas principiem? Ja atbilde ir "jā" vai ja atbalsta pasākumam nav jāatbilst stimulējošas ietekmes principam, kas noteikts Pamatnostādņu 3.6. iedaļā, atzīmējiet attiecīgo lodziņu:

- ☐ atbalsta pasākums palīdz sasniegt precīzi noteiktu kopīgu interešu mērķi;
- ☐ vajadzība pēc valsts iejaukšanās – valsts atbalsta pasākums ir vērsts uz tādas situācijas risināšanu, kurā ar atbalstu var panākt būtisku uzlabojumu, ko tirgus pats nespētu nodrošināt, piemēram, novērst tirgus nepilnību;
- ☐ atbalsta pasākuma piemērotība – ierosinātais atbalsta pasākums ir piemērots politikas instruments kopīgu interešu mērķa sasniegšanai;
- ☐ stimulējoša ietekme – atbalsts maina attiecīgā uzņēmuma vai uzņēmumu rīcību tā, lai tas (tie) iesaistītos papildu darbībā, ko tas (tie) neveiktu bez šāda atbalsta vai veiktu ierobežotā vai atšķirīgā veidā vai vietā; vai arī saskaņā ar Pamatnostādņu 52. punktu netiek prasīts, lai atbalstam būtu stimulējoša ietekme;
- ☐ atbalsta samērīgums (līdz nepieciešamajam minimumam ierobežots atbalsts) – atbalsta summa ir ierobežota līdz minimumam, kas nepieciešams, lai stimulētu papildu ieguldījumus vai darbību attiecīgajā apgabalā;
- ☐ izvairīšanās no pārmērīgas negatīvas ietekmes uz konkurenci un tirdzniecību starp dalībvalstīm – atbalsta negatīvā ietekme ir pietiekami neliela, lai pasākuma kopējā bilance būtu pozitīva;
- ☐ atbalsta pārredzamība – visi attiecīgie tiesību akti un informācija par atbalstu, kas piešķirts atbilstīgi tiem, ir viegli pieejami dalībvalstīm, Komisijai, ekonomikas dalībniekiem un sabiedrībai.

- 1.2. Vai atbalsta pasākums vai kāds ar to saistīts nosacījums, tostarp pasākuma finansēšanas metode, ja tā ir pasākuma neatņemama daļa, ietver Savienības tiesību pārkāpumu?

☐ Jā ☐ Nē

- 1.3. Vai atbalsts ir atbalsts darbībām, kas saistītas ar eksportu uz trešām valstīm vai dalībvalstīm, proti, atbalsts, kas ir tieši saistīts ar eksportētajiem daudzumiem, ar izplatīšanas tīkla izveidi un darbību vai citām ar eksportu saistītām izmaksām, vai atbalsts, kuru piešķir ar nosacījumu, ka importa preču vietā tiek izmantotas vietējās preces?

☐ Jā ☐ Nē

Nemiet vērā, ka tad, ja atbilde uz 1.2. un 1.3. punktā uzdotajiem jautājumiem ir "jā", atbalsts nav saderīgs ar iekšējo tirgu, kā noteikts Pamatnostādņu 26. un 27. punktā.

- 1.4. Vai atbalsts ir piešķirts uzņēmumam, uz kuru attiecas neizpildīts iekasēšanas rīkojums, kas izdots pēc Komisijas iepriekš pieņemta lēmuma, ar kuru atbalsts ir atzīts par nelikumīgu un nesaderīgu ar iekšējo tirgu?

Nemiet vērā, ka tas neattiecas uz Līguma 107. panta 2. punkta b) apakšpunktā paredzēto atbalstu dabas katastrofu nodarītā kaitējuma atlīdzināšanai.

☐ Jā ☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", norādiet attiecīgo Komisijas lēmumu!

2. **Īpaši principi, kas attiecas uz zvejniecības un akvakultūras nozari**

- 2.1. Atbalsta shēmas gadījumā – vai atbalsta pieteikumi ir nepieņemami, ja tos iesnieguši operatori, kuri periodā, kas noteikts deleģētajos aktos, kuri pieņemti, pamatojoties uz Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 508/2014 ⁽²⁾* 10. panta 4. punktu, ir izdarījuši vienu vai vairākus pārkāpumus vai nelikumības, kas nosauktas minētās regulas 10. panta 1. punktā, vai veikuši krāpniecisku darbību, uz ko norādīts minētās regulas 10. panta 3. punktā?

Nemiet vērā, ka šo principu nepiemēro atbalstam, kas atbilst Pamatnostādņu 4., 5.3. un 5.4. iedaļā izklāstītajiem īpašajiem nosacījumiem.

☐ Jā

☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", norādiet konkrētos noteikumus par nepieņemamību!

- 2.2. Individuāla atbalsta gadījumā – aplieciniet, ka attiecīgais operators periodā, kas noteikts deleģētajos aktos, kuri pieņemti, pamatojoties uz Regulas (ES) Nr. 508/2014 10. panta 4. punktu, nav izdarījis vienu vai vairākus pārkāpumus vai nelikumības, kas nosauktas minētās regulas 10. panta 1. punktā, un nav veicis krāpniecisku darbību, uz ko norādīts minētās regulas 10. panta 3. punktā!

Nemiet vērā, ka šo principu nepiemēro atbalstam, kas atbilst Pamatnostādņu 4., 5.3. un 5.4. iedaļā izklāstītajiem īpašajiem nosacījumiem.

☐ Jā

☐ Nē

- 2.3. Vai atbalsta pasākumā ir skaidri noteikts, ka ikvienam uzņēmumam visā projekta īstenošanas periodā un piecus gadus pēc galīgā maksājuma saņēmējam ir jāievēro kopējās zivsaimniecības politikas (KZP) noteikumi?

☐ Jā

☐ Nē

- 2.4. Aplieciniet, ka saņēmējam, kas projekta īstenošanas periodā vai piecus gadus pēc galīgā maksājuma saņēmējam, ir izdarījis vienu vai vairākus pārkāpumus, kas minēti Regulas (ES) Nr. 508/2014 10. panta 1. punktā, atbalsts ir jāatmaksā!

☐ Jā

☐ Nē

- 2.5. Aplieciniet, ka atbalstu nepiešķir pasākumiem, kas ir atbilstoši darbībām, par kurām saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 508/2014 11. pantu nevar pretendēt uz atbalstu!

☐ Jā

☐ Nē

- 2.6. Ja atbilde uz jautājumiem, kas uzdoti šīs papildinformācijas lapas 2.3., 2.4. un 2.5. punktā, ir "jā", norādiet konkrētos noteikumus valsts tiesību aktā vai aktos, kuros izklāstīti šajos jautājumos minētie nosacījumi!
-
-
-

- 2.7. Ja atbalsta pasākums pieder pie tā paša veida kā darbība, par kuru ir tiesības saņemt finansējumu saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 508/2014, vai tas atbilst minētās regulas noteikumiem par attiecīgo darbības veidu, jo īpaši noteikumiem par publiskā atbalsta intensitāti?

☐ Jā☐ Nē

Ja atbilde ir “nē”, norādiet atbalsta pamatojumu un pierādiet tā nepieciešamību!

3. **Devums kopīga mērķa sasniegšanā**

- 3.1. Vai atbalsta pasākums ietilpst Pamatnostādņu 4., 5.1., 5.3. vai 5.4. iedaļas darbības jomā un atbilst attiecīgajā iedaļā izklāstītajiem īpašajiem nosacījumiem?

☐ Jā☐ Nē

Ja atbilde ir “jā”, ņemiet vērā, ka Komisija uzskata, ka atbalsta pasākums palīdz sasniegt kopīgu interešu mērķi, un izlaidiet 3.2. un 3.3. punktu.

- 3.2. Norādiet Līguma 107. panta 3. punktā noteikto kopīgo interešu mērķi vai mērķus, ko palīdz sasniegt atbalsta pasākums!

- 3.3. Norādiet KZP mērķi vai mērķus, ko palīdz sasniegt atbalsta pasākums, un skaidri parādiet, kā atbalsta pasākums palīdz sasniegt šo mērķi vai mērķus, neatstājot negatīvu ietekmi uz citiem KZP mērķiem ⁽³⁾* !

4. **Vajadzība pēc valsts iejaukšanās**

- 4.1. Vai atbalsta pasākums ietilpst Pamatnostādņu 4., 5.1., 5.3. vai 5.4. iedaļas darbības jomā un atbilst attiecīgajā iedaļā izklāstītajiem īpašajiem nosacījumiem?

☐ Jā

☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", ņemiet vērā, ka Komisija uzskata, ka valsts iejaukšanās ir vajadzīga, un izlaidiet 4.2., 4.3. un 4.4. punktu.

- 4.2. Aprakstiet problēmu, kas jārisina ar atbalsta pasākumu, un paskaidrojiet, kādā veidā atbalsts ir vērsts uz tādu situāciju risināšanu, kurās ar atbalstu var panākt būtisku uzlabojumu, ko tirgus pats nespētu nodrošināt!

- 4.3. Paskaidrojiet, vai un kādā veidā atbalsta pasākums novērš tirgus nepilnības un tādējādi veicina tirgu efektīvu darbību un uzlabo konkurētspēju, un – ja tirgus rezultāti ir nepietiekami no taisnīguma vai kohēzijas viedokļa – vai un kādā veidā atbalsts tiek izmantots, lai iegūtu vēlāmāku un taisnīgāku rezultātu tirgū!

- 4.4. Paskaidrojiet, vai un kādā veidā atbalsts veicina zvejniecības un akvakultūras nozares racionalizāciju un efektivitāti un vai un kādā veidā ar atbalstu tiecas panākt pastāvīgus uzlabojumus, lai nozare varētu darboties uz tirgus faktoru pamata!

5. Atbalsta piemērotība

- 5.1. Vai atbalsts ietilpst Pamatnostādņu 4., 5.1., 5.3. vai 5.4. iedaļas darbības jomā un atbilst attiecīgajā iedaļā izklāstītajiem īpašajiem nosacījumiem?

☐ Jā☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", ņemiet vērā, ka Komisija uzskata, ka atbalsta pasākums ir piemērots politikas instruments, un izlaidiet 5.2.–5.5. punktu.

- 5.2. Paskaidrojiet, kāpēc uzskatāt, ka nav citu mazāk izkropļojošu politikas instrumentu, kas sniegtu tādu pašu pozitīvu devumu KZP mērķu sasniegšanā, un kāpēc ir noraidīti citi politikas risinājumi!

- 5.3. Vai ir veikts paziņotā atbalsta pasākuma ietekmes novērtējums?

☐ Jā☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", apkopojiet tā galvenos secinājumus!

- 5.4. Norādiet atbalsta veidu un paskaidrojiet, kāpēc tas radītu vismazākos konkurences un tirdzniecības izkropļojumus!

- 5.5. Ja atbalstu piešķir veidos, kas sniedz tiešas finansiālas priekšrocības (piemēram, tiešas dotācijas, atbrīvojumi no nodokļiem vai to samazinājums, atbrīvojumi no sociālās apdrošināšanas iemaksām vai citiem obligātiem maksājumiem), paskaidrojiet, kāpēc citi – potenciāli mazāk izkropļojoši – atbalsta veidi, piemēram, atmaksājams avanss vai atbalsta veidi, kuru pamatā ir parāda vai pašu kapitāla instrumenti (piemēram, aizdevumi ar zemām procentu likmēm vai procentu atlaides, valsts garantijas vai cita veida kapitāla nodrošinājums ar izdevīgiem nosacījumiem), nav tik piemēroti!

6. Stimulējoša ietekme

- 6.1. Vai atbalsts būtībā ir kompensācija, piemēram, atbalsts, kas ietilpst Pamatnostādņu 4., 5.3. vai 5.4. iedaļas darbības jomā, un vai tas atbilst attiecīgajā iedaļā izklāstītajiem īpašajiem nosacījumiem, vai arī – vai atbalsts ietilpst Pamatnostādņu 5.6. iedaļas darbības jomā un atbilst minētajā iedaļā izklāstītajiem nosacījumiem?

☐ Jā☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", ņemiet vērā, ka netiek prasīts, lai atbalstam būtu stimulējoša ietekme, un izlaidiet 6.2.–6.6. punktu.

- 6.2. Parādiet, kā atbalsts maina uzņēmuma rīcību tā, lai tas iesaistītos papildu darbībā, kuru tas bez šāda atbalsta neveiktu vai veiktu ierobežotā vai atšķirīgā veidā!

- 6.3. Vai atbalsts subsidē darbības izmaksas, kas saņēmējam būtu radušās jebkurā gadījumā, un vai atbalsts kompensē saimnieciskās darbības parastu darījumdarbības risku?

☐ Jā☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", ņemiet vērā, ka atbalstu nevar uzskatīt par tādu, kam ir stimulējoša ietekme (Pamatnostādņu 49. punkts).

- 6.4. Vai atbalstu piešķir attiecībā uz darbību, kuru saņēmējs jau ir sācis īstenot pirms sava atbalsta pieteikuma iesniegšanas valsts iestādēm?

☐ Jā☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", ņemiet vērā, ka saskaņā ar Pamatnostādņu 51. punktu atbalstu nevar uzskatīt par tādu, kam ir stimulējoša ietekme.

- 6.5. Vai atbalsts ir darbības atbalsts ⁽⁴⁾* vai atbalsts, kas atvieglo obligāto standartu ievērošanu?

☐ Jā☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", ņemiet vērā, ka saskaņā ar Pamatnostādņu 50. punktu šāds atbalsts principā nav saderīgs ar iekšējo tirgu, izņemot gadījumus, kad Savienības tiesību aktos vai Pamatnostādņēs ir skaidri noteikti izņēmumi, vai citus pienācīgi pamatotus gadījumus.

Ja atbilde ir "jā", norādiet noteikumus, kas skaidri atļauj šādu atbalstu, vai sniedziet šāda atbalsta detalizētu pamatojumu!

- 6.6. Ja atbalstu sniedz nodokļu atvieglojumu veidā, vai atbalsta pasākumā ir paredzētas tiesības saņemt atbalstu saskaņā ar objektīviem kritērijiem un dalībvalstij šajā sakarībā papildu lēmumi nav jāpieņem?

Nemiet vērā, ka pēdējā prasība nav piemērojama pēctecīgu fiskālo shēmu gadījumā, ja uz pasākumu jau attiecās iepriekšējās shēmas nodokļu atvieglojumu veidā.

☐ Jā

☐ Nē

7. **Atbalsta samērīgums**

- 7.1. Vai atbalsts būtībā ir kompensācija, piemēram, atbalsts, kas ietilpst Pamatnostādņu 4., 5.3. vai 5.4. iedaļas darbības jomā, un vai tas atbilst attiecīgajā iedaļā izklāstītajiem īpašajiem nosacījumiem, vai arī – vai atbalsts ietilpst Pamatnostādņu 5.6. iedaļas darbības jomā un atbilst minētajā iedaļā izklāstītajiem nosacījumiem?

☐ Jā

☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", nemiet vērā, ka atbalsts tiek uzskatīts par samērīgu, un izlaidiet 7.2.–7.4. punktu.

- 7.2. Parādiet, vai un kādā veidā atbalsta summa atbilst ieguldījuma īstenošanas neto papildu izmaksām attiecīgajā apgabalā, salīdzinot ar hipotētisko scenāriju gadījumam, kad atbalsts netiek sniegts!

- 7.3. Ja atbalsta pasākums pieder pie tā paša veida kā darbība, par kuru var pretendēt uz finansējumu saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 508/2014, vai atbalsta summa pārsniedz piemērojamo publiskā atbalsta maksimālo intensitāti, kas noteikta minētās regulas 95. pantā un I pielikumā?

☐ Jā

☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", norādiet atbalsta pamatojumu un pierādiet tā nepieciešamību!

Ja atbilde ir "jā", apkopojiet tā galvenos secinājumus!

9. Pārredzamība

9.1. Vai dalībvalsts publicēs šādu informāciju valsts atbalstam veltītā valsts vai reģionāla līmeņa tīmekļa vietnē?

- a) Atbalsta shēmas un tās īstenošanas noteikumu pilns teksts vai individuālā atbalsta juridiskais pamats, vai saite uz šādu informāciju
- b) Piešķirēja iestāde vai iestādes
- c) Katra saņēmēja vārds vai nosaukums, katram saņēmējam piešķirtā atbalsta veids un summa, atbalsta piešķiršanas datums, uzņēmuma veids (MVU/lielais uzņēmums), saņēmēja atrašanās vietas reģions (NUTS II līmenī) un saņēmēja darbības galvenā ekonomikas nozare (NACE grupas līmenī) (No šādas publicēšanas prasības var atkāpties attiecībā uz individuāliem atbalsta piešķirumiem, kas nepārsniedz EUR 30 000. Attiecībā uz atbalsta shēmām nodokļu atvieglojumu veidā informāciju var norādīt šādos diapazonos (EUR miljonus): no 0,03 līdz 0,5, vairāk par 0,5 līdz 1, vairāk par 1 līdz 2, vairāk par 2.)

☐ Jā

☐ Nē

9.2. Aplieciniet, ka šāda informācija:

- a) tiks publicēta pēc tam, kad būs pieņemts lēmums piešķirt atbalstu;
- b) tiks glabāta vismaz 10 gadus;
- c) bez ierobežojumiem būs pieejama plašai sabiedrībai ⁽³⁾.*

☐ Jā

☐ Nē

*Nemiet vērā, ka dalībvalstīm netiek prasīts publicēt informāciju pirms 2017. gada 1. jūlija ⁽⁶⁾.**

10. Atbalsta kategorijas

10.1. Izvēlieties Pamatnostādņu iedaļu, saskaņā ar kuru atbalsts ir jānovērtē, un detalizētu informāciju par izvēlēto variantu sniedziet šīs papildinformācijas lapas 11.–18. iedaļā!

- ☐ Pamatnostādņu 4.1. iedaļa: Atbalsts, kas paredzēts dabas katastrofu un ārkārtēju notikumu nodarītā kaitējuma atļidzināšanai
- ☐ Pamatnostādņu 5.1. iedaļa: Atbalsts pasākumu kategorijām, uz kurām attiecas grupu atbrīvojuma regula
- ☐ Pamatnostādņu 5.2. iedaļa: Atbalsts, kas ietilpst konkrētu horizontālo pamatnostādņu darbības jomā
- ☐ Pamatnostādņu 5.3. iedaļa: Atbalsts, kas paredzēts nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarītā kaitējuma atļidzināšanai
- ☐ Pamatnostādņu 5.4. iedaļa: Atbalsts dzīvnieku slimību profilakses, kontroles un izskaušanas izmaksu atļidzināšanai akvakultūrā
- ☐ Pamatnostādņu 5.5. iedaļa: Atbalsts, ko finansē no parafiskāliem maksājumiem
- ☐ Pamatnostādņu 5.6. iedaļa: Darbības atbalsts tālākajos reģionos
- ☐ Pamatnostādņu 5.7. iedaļa: Atbalsts citiem pasākumiem

11. Atbalsts, kas paredzēts dabas katastrofu un ārkārtēju notikumu nodarītā kaitējuma atlīdzināšanai

Šī iedaļa jāaizpilda gadījumā, kad paziņo atbalsta pasākumu, kas paredzēts dabas katastrofu vai ārkārtēju notikumu nodarītā kaitējuma atlīdzināšanai, kā noteikts Pamatnostādņu 4.1. iedaļā.

- 11.1. Vai atbalsta pasākums ir *ex ante* atbalsta pamatshēma, kura paredzēta, lai kompensētu kaitējumu, ko nodarījušas zemestrīces, lavīnas, zemes nogrūvumi, plūdi, viesuļvētras, orkāni, vulkāna izvirdumi un dabiskas izcelsmes savvaļas ugunsgrēki?

☐ Jā☐ Nē

(Ja atbilde ir "jā", izlaidiet 11.3., 11.4., 11.5., 11.7. un 11.8. punktu.)

- 11.2. Kāda veida dabas katastrofa vai ārkārtējs notikums ir nodarījis (vai – *ex ante* atbalsta pamatshēmas gadījumā – varētu nodarīt) kaitējumu, par kuru paredzēta kompensācija?

- 11.3. Kad notika 11.1. punktā norādītais notikums?

- 11.4. Norādiet pēdējo datumu, kurā var izmaksāt atbalstu!

- 11.5. Vai dalībvalsts kompetentā iestāde ir oficiāli atzinusi, ka attiecīgais notikums ir raksturojams kā dabas katastrofa vai ārkārtējs notikums?

☐ Jā☐ Nē

- 11.6. Vai atbalstu izmaksā tieši attiecīgajam uzņēmumam?

☐ Jā☐ Nē

- 11.7. Parādiet, ka pastāv tieša cēloņsakarība starp dabas katastrofu vai ārkārtējo notikumu un kaitējumu, kas nodarīts attiecīgajam uzņēmumam!

- 11.8. Sniedziet pēc iespējas precīzāku novērtējumu par uzņēmumam nodarīto kaitējumu!

11.15. Vai ienākumu zaudējums ir aprēķināts šādi:

- a) rezultātu, kas iegūts, zvejas un akvakultūras produktu daudzumu, kurš saražots dabas katastrofas vai ārkārtējā notikuma gadā vai katrā nākamajā gadā, kuru ietekmē ražošanas līdzekļu pilnīgā vai daļējā iznīcināšana, reizinot ar attiecīgā gada vidējo pārdošanas cenu, atņemot no
- b) rezultāta, kas iegūts, zvejas un akvakultūras produktu gada vidējo daudzumu, kurš saražots triju gadu periodā pirms dabas katastrofas vai ārkārtējā notikuma, vai trijos gados saražoto vidējo daudzumu, kas noteikts, pamatojoties uz piecu gadu periodu pirms dabas katastrofas vai ārkārtējā notikuma un izslēdzot augstāko un zemāko rādītāju, reizinot ar vidējo pārdošanas cenu?

☐ Jā

☐ Nē

11.16. Vai kaitējumu aprēķina katram saņēmējam atsevišķi?

☐ Jā

☐ Nē

11.17. Vai atbalsts un visi citi maksājumi, kas saņemti kaitējuma kompensēšanai, tostarp maksājumi saskaņā ar apdrošināšanas polisēm, ir ierobežoti tā, lai nepārsniegtu 100 % no attiecināmajām izmaksām?

☐ Jā

☐ Nē

11.18. Attiecībā uz *ex ante* atbalsta pamatshēmām aplieciniet, ka dalībvalsts ievēros Pamatnostādņu 130. punktā noteikto ziņošanas pienākumu!

☐ Jā

☐ Nē

11.19. Sniedziet citu informāciju, ko uzskatāt par būtisku atbalsta pasākuma novērtēšanai saskaņā ar šo iedaļu!

12. Atbalsts pasākumu kategorijām, uz kurām attiecas grupu atbrīvojuma regula

Šī iedaļa jāaizpilda gadījumā, kad paziņo atbalsta pasākumu, kurš pieder pie tā paša veida kā atbalsts, kas ietilpst atbalsta kategorijā, kuru var uzskatīt par saderīgu ar iekšējo tirgu saskaņā ar kādu no grupu atbrīvojuma regulām, kas minētas Pamatnostādņu 19. punkta a) apakšpunktā, kā noteikts Pamatnostādņu 5.1. iedaļā. Ja atbalsta pasākums pieder pie tā paša veida kā atbalsts, kurš ietilpst atbalsta kategorijā, kas paredzēta, lai atļūdzinātu Komisijas Regulas (ES) Nr. 1388/2014 (*) 44. pantā minēto dabas katastrofu nodarīto kaitējumu, aizpildiet 11. iedaļu.

12.1. Vai atbalsta pasākums pieder pie tā paša veida kā atbalsts, kas ietilpst atbalsta kategorijā, kuru var uzskatīt par saderīgu ar iekšējo tirgu saskaņā ar kādu no grupu atbrīvojuma regulām, kas minētas Pamatnostādņu 19. punkta a) apakšpunktā?

☐ Jā

☐ Nē

Norādiet piemērojamo regulu un minētās regulas attiecīgos pantus!

12.2. Vai atbalsts atbilst visiem kritērijiem, kas noteikti piemērojamās regulas attiecīgajos pantos?

☐ Jā

☐ Nē

Ja atbilde ir “nē”, norādiet atbalsta pamatojumu un pierādiet tā nepieciešamību!

12.3. Sniedziet citu informāciju, ko uzskatāt par būtisku atbalsta pasākuma novērtēšanai saskaņā ar šo iedaļu!

13. Atbalsts, kas ietilpst konkrētu horizontālo pamatnostādņu darbības jomā

Šī iedaļa jāaizpilda gadījumā, kad paziņo atbalsta pasākumu, kas ietilpst konkrētu horizontālo pamatnostādņu vai citu Komisijas pieņemtu instrumentu darbības jomā, kā noteikts Pamatnostādņu 5.2. iedaļā.

13.1. Vai atbalsts ietilpst konkrētu horizontālo pamatnostādņu vai citu Komisijas pieņemtu instrumentu darbības jomā (*)?*

☐ Jā

☐ Nē

Ja atbilde ir “jā”, norādiet attiecīgās horizontālās pamatnostādnes vai instrumentus un attiecīgos minēto aktu noteikumus un pierādiet, ka atbalsts atbilst visiem kritērijiem, kas izklāstīti minēto aktu attiecīgajos noteikumos!

- 13.2. Sniedziet citu informāciju, ko uzskatāt par būtisku atbalsta pasākuma novērtēšanai saskaņā ar šo iedaļu!

14. Atbalsts, kas paredzēts nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarītā kaitējuma atlīdzināšanai

Šī iedaļa jāaizpilda gadījumā, kad paziņo atbalsta pasākumu, kas paredzēts nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarītā kaitējuma atlīdzināšanai, kā noteikts Pamatnostādņu 5.3. iedaļā. Ja atbalsts pieder pie tā paša veida kā atbalsts, kurš ietilpst Regulas (ES) Nr. 1388/2014 20. pantā minētajā atbalsta kategorijā "atbalsts kopfondiem, kas paredzēti nelabvēlīgu klimatisko apstākļu gadījumiem", aizpildiet 12. iedaļu.

- 14.1. Vai atbalsta pasākums ir *ex ante* atbalsta pamatshēma, kas paredzēta nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarītā kaitējuma kompensēšanai?

☐ Jā

☐ Nē

(Ja atbilde ir "jā", izlaidiet 14.3.–14.6. un 14.9. punktu.)

- 14.2. Kāda veida nelabvēlīgi klimatiskie apstākļi ir nodarījuši (vai – *ex ante* atbalsta pamatshēmas gadījumā – varētu nodarīt) kaitējumu, par kuru paredzēta kompensācija?

- 14.3. Kad notika 14.1. punktā norādītais notikums?

- 14.4. Norādiet pēdējo datumu, kurā var izmaksāt atbalstu!

- 14.5. Vai nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarītais kaitējums ir lielāks par 30 % no gada vidējā apgrozījuma, kas aprēķināts, pamatojoties uz iepriekšējiem trim kalendāra gadiem, vai no trīs gadu vidējā apgrozījuma, kas aprēķināts, pamatojoties uz piecu gadu periodu pirms nelabvēlīgajiem klimatiskajiem apstākļiem un izslēdzot augstāko un zemāko rādītāju?

☐ Jā

☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", sniedziet detalizētu informāciju, kas apliecina, ka 14.5. punktā minētais nosacījums ir izpildīts!

- 14.6. Pierādiet, ka pastāv tieša cēloņsakarība starp nelabvēlīgajiem klimatiskajiem apstākļiem un attiecīgajam uzņēmumam nodarīto kaitējumu!

- 14.7. Attiecībā uz zaudējumiem, kurus radījuši Regulas (ES) Nr. 508/2014 35. panta 1. punktā minētie nelabvēlīgie klimatiskie apstākļi, – pamatojiet, kāpēc dalībvalsts plāno piešķirt atbalstu, nevis finansiālu kompensāciju, kuru saskaņā ar minētās regulas 35. pantu izmaksā no kopfondiem, kas paredzēti nelabvēlīgu klimatisko apstākļu gadījumiem!

- 14.8. Vai atbalstu izmaksā tieši attiecīgajam uzņēmumam?

☐ Jā

☐ Nē

- 14.9. Sniedziet pēc iespējas precīzāku novērtējumu par potenciālajiem saņēmējiem nodarīto kaitējumu!

- 14.10. Norādiet, kāda veida kaitējums tiek kompensēts (piemēram, materiālais kaitējums aktīviem, ienākumu zaudējums)!

Ja atbilde ir "jā", sniedziet detalizētu informāciju, kas apliecina, ka 14.15. punktā minētais nosacījums ir izpildīts!

14.17. Vai ienākumu zaudējums ir aprēķināts šādi:

- a) rezultātu, kas iegūts, zvejas un akvakultūras produktu daudzumu, kurš saražots nelabvēlīgo klimatisko apstākļu gadā vai katrā nākamajā gadā, kuru ietekmē ražošanas līdzekļu pilnīgā vai daļējā iznīcināšana, reizinot ar attiecīgā gada vidējo pārdošanas cenu, atņemot no
- b) rezultāta, kas iegūts, gada vidējo zvejas un akvakultūras produktu daudzumu, kurš saražots triju gadu periodā pirms nelabvēlīgiem klimatiskajiem apstākļiem, vai trijos gados saražoto vidējo daudzumu, kas noteikts, pamatojoties uz piecu gadu periodu pirms nelabvēlīgiem klimatiskajiem apstākļiem un izslēdzot augstāko un zemāko rādītāju, reizinot ar vidējo pārdošanas cenu?

☐ Jā

☐ Nē

14.18. Vai kaitējumu aprēķina katram saņēmējam atsevišķi?

☐ Jā

☐ Nē

14.19. Vai atbalsts un visi citi maksājumi, kas saņemti kaitējuma kompensēšanai, tostarp maksājumi saskaņā ar apdrošināšanas polisēm, ir ierobežoti tā, lai nepārsniegtu 100 % no attiecināmajām izmaksām?

☐ Jā

☐ Nē

14.20. Attiecībā uz *ex ante* atbalsta pamatshēmām aplieciniet, ka dalībvalsts ievēros Pamatnostādņu 130. punktā noteikto ziņošanas pienākumu!

☐ Jā

☐ Nē

14.21. Sniedziet citu informāciju, ko uzskatāt par būtisku atbalsta pasākuma novērtēšanai saskaņā ar šo iedaļu!

15. Atbalsts dzīvnieku slimību profilakses, kontroles un izskaušanas izmaksu atlīdzināšanai akvakultūrā

Šī iedaļa jāaizpilda gadījumā, kad paziņo atbalsta pasākumu, kas paredzēts dzīvnieku slimību profilakses, kontroles un izskaušanas izmaksu atlīdzināšanai akvakultūrā, kā noteikts Pamatnostādņu 5.4. iedaļā. Ja atbalsts pieder pie tā paša veida kā atbalsts, kurš ietilpst Regulas (ES) Nr. 1388/2014 39. pantā minētajā atbalsta kategorijā "atbalsts dzīvnieku veselības un labturības pasākumiem", aizpildiet 12. iedaļu.

15.1. Vai atbalsta pasākums ir *ex ante* atbalsta pamatshēma, kas paredzēta, lai atlīdzinātu izmaksas, kas saistītas ar dzīvnieku slimību profilaksi, kontroli un izskaušanu akvakultūrā?

☐ Jā

☐ Nē

(Ja atbilde ir "jā", izlaidiet 15.5., 15.6. un 15.9. punktu.)

15.2. Norādiet Pasaules Dzīvnieku veselības organizācijas sagatavotajā dzīvnieku slimību sarakstā, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 652/2014 (*) II pielikumā vai Padomes Direktīvas 2006/88/EK (10) IV pielikuma II daļā iekļauto slimību (slimības), attiecībā uz kurām tiek piešķirts atbalsts!

Nemiet vērā, ka attiecībā uz slimību vai slimībām, kas iekļautas Pasaules Dzīvnieku veselības organizācijas sagatavotajā dzīvnieku slimību sarakstā, piemēro saraksta redakciju, kas ir spēkā atbalsta pasākuma paziņošanas brīdī. Ja atbalsts jau ir piešķirts vai izmaksāts: individuāla atbalsta gadījumā piemēro saraksta redakciju, kas bija publicēta atbalsta piešķiršanas vai izmaksāšanas brīdī, un atbalsta shēmas gadījumā piemēro saraksta redakciju, kas bija publicēta shēmas piemērošanas sākuma dienā.

- 15.3. Vai atbalstu piešķir kā daļu no Savienības, valsts vai reģionāla līmeņa programmas, kas paredzēta dzīvnieku slimību profilaksei, kontrolei vai izskaušanai?

☐ Jā☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", norādiet attiecīgo programmu un īpašos noteikumus!

- 15.4. Vai atbalstu piešķir kā daļu no ārkārtas pasākumiem, ko noteikusi kompetentā valsts iestāde?

☐ Jā☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", norādiet attiecīgo pasākumu un īpašos noteikumus!

- 15.5. Kad radās izmaksas, kas saistītas ar dzīvnieku slimību profilaksi, kontroli un izskaušanu akvakultūrā?

- 15.6. Norādiet pēdējo datumu, kurā var izmaksāt atbalstu!

- 15.7. Vai atbalstu izmaksā tieši attiecīgajam uzņēmumam?

☐ Jā☐ Nē

- 15.8. Aplieciniet, ka atbalstu nepiešķir gadījumos, kad konstatēts, ka slimība ir saņēmeja tīšas vai nolaidīgas rīcības rezultāts!

☐ Jā☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", norādiet noteikumus, kuros izklāstīts 15.8. punktā minētais nosacījums!

- 15.9. Sniedziet pēc iespējas precīzāku novērtējumu par potenciālajiem saņēmējiem nodarīto kaitējumu!

15.10. Norādiet, par kurām turpmāk minētajām izmaksām var pretendēt uz kompensāciju! Izmaksas, kas saistītas ar:

- ☐ a) veselības pārbaudēm, analīzēm, testiem un citiem skrīninga pasākumiem;
- ☐ b) dzīvnieku vakcīnu, zāļu un ārstniecības vielu ievadīšanu un izplatīšanu;
- ☐ c) dzīvnieku nokaušanu, izbrāķēšanu un iznīcināšanu;
- ☐ d) dzīvnieku izcelsmes produktu un ar dzīvniekiem saistītu produktu iznīcināšanu;
- ☐ e) saimniecības un aprīkojuma tīrīšanu un dezinfekciju;
- ☐ f) kaitējumu, ko nodarījusi dzīvnieku nokaušana, izbrāķēšana vai iznīcināšana, dzīvnieku izcelsmes produktu un ar dzīvniekiem saistītu produktu iznīcināšana gadījumos, kad slimība tos nav skārusi, un kas nepārsniedz šādu dzīvnieku un produktu tirgus vērtību;
- ☐ g) ienākumu zaudējumu, ko radījušas krājumu atjaunošanas grūtības;
- ☐ h) citas izmaksas, kas radušās saistībā ar dzīvnieku slimībām akvakultūrā.

Ja atbilde ir h), konkretizējiet izmaksas un pamatojiet, kāpēc tās ir attiecināmās izmaksas!

Nemiet vērā, ka saskaņā ar Pamatnostādņu 110. punkta h) apakšpunktu izmaksas, kas nav minētas a)–g) apakšpunktā, ir attiecināmās izmaksas tikai izņēmuma un pienācīgi pamatotos gadījumos.

15.11. Vai atbalsts un visi citi maksājumi, kas saņemti kaitējuma kompensēšanai, tostarp maksājumi saskaņā ar apdrošināšanas polisēm, ir ierobežoti tā, lai nepārsniegtu 100 % no attiecināmajām izmaksām?

- ☐ Jā ☐ Nē

15.12. Attiecībā uz *ex ante* atbalsta pamatshēmām aplieciniet, ka dalībvalsts ievēros Pamatnostādņu 130. punktā noteikto ziņošanas pienākumu!

- ☐ Jā ☐ Nē

15.13. Sniedziet citu informāciju, ko uzskatāt par būtisku atbalsta pasākuma novērtēšanai saskaņā ar šo iedaļu!

16. Atbalsts, ko finansē no parafiskāliem maksājumiem

Šī iedaļa jāaizpilda gadījumā, kad paziņo atbalsta pasākumu, kuru finansē ar īpašiem maksājumiem, kas uzlikti konkrētiem zvejas vai akvakultūras produktiem neatkarīgi no to izcelsmes, jo īpaši no parafiskāliem maksājumiem, kā noteikts Pamatnostādņu 5.5. iedaļā.

- 16.1. Vai atbalsta shēmu finansē ar īpašiem maksājumiem, kas uzlikti konkrētiem zvejas vai akvakultūras produktiem neatkarīgi no to izcelsmes, jo īpaši no parafiskāliem maksājumiem?

☐ Jā☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", sniedziet sīkas ziņas par to, kā finansē atbalsta shēmu!

- 16.2. Vai atbalsts nāk par labu gan vietējiem, gan importētiem produktiem?

☐ Jā☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", norādiet, kādā veidā šī shēma nāk par labu gan vietējiem, gan importētiem produktiem!

- 16.3. Norādiet, kā tiek izmantoti no parafiskālajiem maksājumiem iegūtie līdzekļi!

- 16.4. Sniedziet citu informāciju, ko uzskatāt par būtisku atbalsta pasākuma novērtēšanai saskaņā ar šo iedaļu!

17. Darbības atbalsts tālākajos reģionos

Šī iedaļa jāaizpilda gadījumā, kad paziņo atbalsta pasākumu, kas ir darbības atbalsts, kuru piešķir tālākajiem reģioniem, lai mazinātu minēto reģionu īpašās grūtības, ko rada to izolētība un īpaši tālā un nomaļā atrašanās vieta, kā noteikts Pamatnostādņu 5.6. iedaļā.

- 17.1. Vai atbalsts ir darbības atbalsts, kuru piešķir tālākajiem reģioniem, lai mazinātu minēto reģionu īpašās grūtības, ko rada to izolētība un īpaši tālā un nomaļā atrašanās vieta?

☐ Jā☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", aprakstiet, kāda veida darbības atbalsts ir piešķirts, un norādiet mērķa reģionu vai reģionus!

- 17.2. Norādiet attiecīgajā reģionā vai reģionos pastāvošās īpašās grūtības, kuras tiecas mazināt ar atbalstu, un aprakstiet, kādā veidā ir iecerēts ar atbalstu sasniegt šo mērķi!

Nemiet vērā, ka saskaņā ar Pamatnostādņu 113. punktu drīkst ņemt vērā tikai grūtības, ko rada tālāko reģionu izolētība un īpaši tālā un nomaļā atrašanās vieta.

- 17.3. Norādiet papildu izmaksas, kas izriet no īpašajām grūtībām, un to aprēķināšanas metodi un pierādiet, ka atbalsts nepārsniedz to, kas ir vajadzīgs, lai mazinātu tālāko reģionu īpašās grūtības!

- 17.4. Vai dalībvalsts ņem vērā citus publiskās intervences veidus, attiecīgā gadījumā arī saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 508/2014 70., 71. un 72. pantu maksājamo kompensāciju par papildu izmaksām, kas tālākajos reģionos rodas saistībā ar zvejas un akvakultūras produktiem, un atbalstu kompensācijas plānu īstenošanai saskaņā ar minētās regulas 73. pantu, lai nepieļautu pārmērīgu kompensāciju?

☐ Jā☐ Nē

Ja atbilde ir "jā", norādiet, kādā veidā tiek novērsta pārmērīga kompensācija!

- 17.5. Sniedziet citu informāciju, ko uzskatāt par būtisku atbalsta pasākuma novērtēšanai saskaņā ar šo iedaļu!

18. Atbalsts citiem pasākumiem

Šī iedaļa jāaizpilda gadījumā, kad paziņo atbalsta pasākumu, kas neatbilst nevienam no Pamatnostādņu 4. vai 5.1.–5.6. iedaļā minētajiem atbalsta veidiem, bet ko dalībvalsts tomēr plāno sniegt vai sniedz, kā noteikts Pamatnostādņu 5.7. iedaļā.

- 18.1. Vai dalībvalsts plāno sniegt vai sniedz atbalstu, kas neatbilst nevienam no Pamatnostādņu 4. vai 5.1.–5.6. iedaļā minētajiem atbalsta veidiem?

☐ Jā

☐ Nē

- 18.2. Detalizēti aprakstiet atbalsta pasākumu un tā mērķus!

(7)* Komisijas 2014. gada 16. decembra Regula (ES) Nr. 1388/2014, ar ko konkrētas atbalsta kategorijas uzņēmumiem, kuri nodarbojas ar zvejas un akvakultūras produktu ražošanu, apstrādi un tirdzniecību, atzīst par saderīgām ar iekšējo tirgu, piemērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. un 108. pantu (OV L 369, 24.12.2014., 37. lpp.).

- (⁸)* Pie horizontālajām pamatnostādnēm un citiem instrumentiem cita starpā pieder Komisijas paziņojums – Kritēriji saderīguma analīzei attiecībā uz valsts atbalstu mācībām gadījumos, uz kuriem attiecas prasība par paziņošanu (OV C 188, 11.8.2009., 1. lpp.); Komisijas paziņojums – Pamatnostādnes par valsts atbalstu, lai veicinātu riska finansējuma ieguldījumus (OV C 19, 22.1.2014., 4. lpp.); Komisijas paziņojums – Nostādnes par valsts atbalstu pētniecībai, izstrādei un inovācijai (OV C 198, 27.6.2014., 1. lpp.); Komisijas paziņojums – Pamatnostādnes par valsts atbalstu vides aizsardzībai un enerģētikai 2014.–2020. gadam (OV C 200, 28.6.2014., 1. lpp.); Komisijas paziņojums – Pamatnostādnes par valsts atbalstu grūtībās nonākušu nefinanšu uzņēmumu glābšanai un pārstrukturēšanai (OV C 249, 31.7.2014., 1. lpp.).
- (⁹)* Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 15. maija Regula (ES) Nr. 652/2014, ar ko paredz noteikumus tādu izdevumu pārvaldībai, kuri attiecas uz pārtikas apriņķi, dzīvnieku veselību un dzīvnieku labturību, augu veselību un augu reproduktīvo materiālu, un ar ko groza Padomes Direktīvas 98/56/EK, 2000/29/EK un 2008/90/EK, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 178/2002, (EK) Nr. 882/2004 un (EK) Nr. 396/2005, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/128/EK un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 un atceļ Padomes Lēmumus 66/399/EEK, 76/894/EEK un 2009/470/EK (OV L 189, 27.6.2014., 1. lpp.).
- (¹⁰)* Padomes 2006. gada 24. oktobra Direktīva 2006/88/EK par akvakultūras dzīvniekiem un to produktiem izvirzītajām dzīvnieku veselības prasībām, kā arī par konkrētu ūdensdzīvnieku slimību profilaksi un kontroli (OV L 328, 24.11.2006., 14. lpp.).”
-

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/2106**(2016. gada 1. decembris),**

ar kuru groza Īstenošanas Regulu (ES) Nr. 884/2014, ar ko paredz īpašus nosacījumus, kas reglamentē garšvielu importu no Etiopijas, zemesriekstu importu no Argentīnas un lazdu riekstu importu no Azerbaidžānas, un ar kuru groza īpašos nosacījumus, kas reglamentē žāvētu vīgu un zemesriekstu importu no Turcijas un zemesriekstu importu no Indijas

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 28. janvāra Regulu (EK) Nr. 178/2002, ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības, izveido Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi un paredz procedūras saistībā ar pārtikas nekaitīgumu ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 53. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 884/2014 ⁽²⁾ paredz īpašus nosacījumus, kas piemērojami konkrētas barības un pārtikas importam no konkrētām trešām valstīm saistībā ar to piesārņojuma risku ar aflatoksīniem.
- (2) Kopš 2015. gada ātrās brīdināšanas sistēmā pārtikas un barības jomā (RASFF) ir bijuši vairāki paziņojumi par augstu aflatoksīnu un ohratoksīna A līmeni garšvielās (garšvielu maisījumos) no Etiopijas. Lai aizsargātu cilvēku veselību un dzīvnieku veselību Savienībā, nepieciešams sniegt papildu garantijas attiecībā uz garšvielām no Etiopijas.
- (3) Attiecībā uz zemesriekstiem no Argentīnas un lazdu riekstiem no Azerbaidžānas RASFF nesen ziņojusi par pieaugušu gadījumu skaitu, kad konstatēta neatbilstība Savienības tiesību aktiem par aflatoksīniem. Abas preces iepriekš ir uzskaitītas kā preces, kurām atbilstoši Komisijas Regulai (EK) Nr. 669/2009 ⁽³⁾ piemēro pastiprinātu importa oficiālo kontroli, un pēc labvēlīgiem oficiālās kontroles pārbaūžu rezultātiem tās tika svītrotas no saraksta. Ņemot vērā neseno konstatēto neatbilstību skaita pieaugumu, ir nepieciešams sniegt papildu garantijas un nodrošināt, ka izcelsmes valsts kompetentā iestāde veic vajadzīgās kontroles pirms eksporta uz Savienību. Tāpēc, lai aizsargātu cilvēku un dzīvnieku veselību Savienībā, ir nepieciešama prasība, ka kopā ar katru sūtījumu, kurā ir zemesrieksti no Argentīnas un lazdu rieksti no Azerbaidžānas, jābūt veselības sertifikātam importam Savienībā.
- (4) Jāatzīmē, ka šajā regulā paredzētie īpašie nosacījumi attiecas arī uz salikta sastāva barību un pārtiku, kura satur vairāk nekā 20 % barības vai pārtikas, uz kuru attiecas šajā regulā paredzētie īpašie nosacījumi. Jāatzīmē arī, ka 20 % attiecas uz to produktu summu, uz kuriem attiecas šajā regulā paredzētie īpašie nosacījumi.
- (5) Ņemot vērā, ka dažos gadījumos sūtījumi ieradās norādītajā importa punktā (NIP) uz dokumentu kontroli ar neaizpildītu attiecīgo kopējo ieviešanas dokumentu (KID), ir lietderīgi skaidri norādīt, ka sūtījumu pārvešanu uz NIP var atļaut tikai pēc tam, kad dokumentu kontrolei uzrādīts aizpildīts KID.
- (6) Pamatojoties uz oficiālās kontroles testu rezultātiem un pēc produktu izmaiņām, uz kuriem attiecas īpašie nosacījumi un/vai kontroļu biežums, ir lietderīgi ieviest šādas izmaiņas: samazināt paraugu ņemšanas biežumu attiecībā uz kaltētām vīgēm no Turcijas, ņemot vērā labvēlīgos testu rezultātus; samazināt paraugu ņemšanas biežumu attiecībā uz zemesriekstiem no Indijas, ņemot vērā labvēlīgos testu rezultātus; palielināt paraugu ņemšanas biežumu attiecībā uz lazdu riekstiem no Turcijas, ņemot vērā pieaugošo RASFF konstatēto neatbilstību skaitu.

⁽¹⁾ OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2014. gada 13. augusta Īstenošanas regula (ES) Nr. 884/2014, ar ko paredz īpašus nosacījumus, kas reglamentē konkrētas barības un pārtikas importu no konkrētām trešām valstīm saistībā ar to piesārņojuma risku ar aflatoksīniem, un atceļ Regulu (EK) Nr. 1152/2009 (OV L 242, 14.8.2014., 4. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas 2009. gada 24. jūlija Regula (EK) Nr. 669/2009, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 882/2004 saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika, pastiprinātu importa oficiālo kontroli un groza Lēmumu 2006/504/EK (OV L 194, 25.7.2009., 11. lpp.).

- (7) Turklāt veselu *Capsicum* ģints žāvētu dārzeņu, izņemot saldus piparus (*Capsicum annuum*), KN kods ir jāatjaunina, lai saskaņotu to ar ierakstu par *Capsicum annuum*, grūsti vai malti, t. i., neietverot *Pimenta* ģints dārzeņus.
- (8) Tādēļ Īstenošanas regula (ES) Nr. 884/2014 būtu attiecīgi jāgroza.
- (9) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulu (ES) Nr. 884/2014 groza šādi:

1) regulas 1. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktā pievieno šādu l), m) un n) apakšpunktu:

- “l) garšvielas, kuru izcelsmes valsts ir Etiopija vai kuras ir sūtītas no tās;
- m) zemesrieksti, nelobīti un lobīti, zemesriekstu sviests, zemesrieksti, citādi sagatavoti vai konservēti (barība un pārtika), kuru izcelsmes valsts ir Argentīna vai kuri sūtīti no tās;
- n) zemesrieksti, nelobīti un lobīti, riekstu vai žāvētu augļu maisījumi, kas satur lazdu riekstus, lazdu riekstu pasta, lazdu rieksti, sagatavoti vai konservēti, tostarp maisījumi, lazdu riekstu milti, rupjmaluma milti un pulveris, sagriezti, sašķelēti un sadrupināti lazdu rieksti un lazdu riekstu eļļa, kuru izcelsmes valsts ir Azerbaidžāna vai kuri sūtīti no tās.”;

b) panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Šo regulu piemēro arī barībai un pārtikai, kura pārstrādāta no barības un pārtikas, kas minēta 1. punktā, un salikta sastāva barībai un pārtikai, kura satur vairāk nekā 20 % barības vai pārtikas, kas minēta 1. punktā, vai nu kā vienu produktu vai 1. punktā minēto produktu summu.”;

2) 5. panta 2. punktam pievieno šādu j), k) un l) apakšpunktu:

- “j) Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija attiecībā uz pārtiku no Etiopijas;
- k) Valsts lauksaimniecības un pārtikas veselīguma un kvalitātes dienests (SENASA) attiecībā uz pārtiku un barību no Argentīnas;
- l) Ekonomikas attīstības ministrijas (MED) pakļautībā esošā Pretmonopola politikas un patērētāju tiesību aizsardzības valsts dienesta (SSAPPCR) Patēriņa preču ekspertīzes centrs (CCEC) attiecībā uz pārtiku no Azerbaidžānas.”;

3) regulas 9. panta 4. punkta pirmo teikumu aizstāj ar šādu:

“Pēc 2. punktā minēto pārbaūžu labvēlīga rezultāta un KID II daļas (II.3., II.5., II.8. un II.9.) aizpildīšanas un pēc tam, kad barības un pārtikas aprītē iesaistītais uzņēmējs vai tā pārstāvis muitas dienestiem uzrādījis fiziski vai elektroniski aizpildītu KID, muitas dienesti atļauj sūtījumu pārvest uz NIP.”;

4) I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

1. panta 1. punkta l), m) un n) apakšpunktā minētās barības un pārtikas sūtījumus, kas atstājuši izcelsmes valsti pirms šīs regulas spēkā stāšanās dienas, atļauts importēt Savienībā bez pievienota veselības sertifikāta un paraugu ņemšanas un analīžu rezultātiem.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 1. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNKER

PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 884/2014 I pielikumu groza šādi:

1) pievieno šādus ierakstus:

Barība un pārtika (paredzētais izmantojums)	KN kods ⁽¹⁾	Taric apak- šiedalījums	Izcelsmes valsts vai nosūtīšanas valsts	Importa fizisko pārbaužu un identitātes pārbaužu biežums (%)
— <i>Piper</i> ģints pipari; kaltēti, grūsti vai malti <i>Capsicum</i> un <i>Pimenta</i> ģints dār- zeņi	— 0904		Etiopija (ET)	50
— Ingvers, safrāns, kurkuma, māršils, lauru lapas, karijs un citas garšvielas	— 0910			
(Pārtika – kaltētas garšvielas)				
— Zemesrieksti, nelobīti	— 1202 41 00		Argentīna (AR)	5
— Zemesrieksti, lobīti	— 1202 42 00			
— Zemesriekstu sviests	— 2008 11 10			
— Zemesrieksti, citādi sagatavoti vai kon- servēti	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
(Barība un pārtika)				
— Lazdu rieksti (<i>Corylus</i> sp.), nelobīti	— 0802 21 00		Azerbaidžāna (AZ)	20"
— Lazdu rieksti (<i>Corylus</i> sp.), lobīti	— 0802 22 00			
— Riekstu vai žāvētu augļu maisījumi, kas satur lazdu riekstus	— ex 0813 50			
— Lazdu riekstu pasta	— ex 2007 10 vai ex 2007 99			
— Lazdu rieksti, citādi sagatavoti vai kon- servēti, tostarp maisījumi	— ex 2008 19			
— Lazdu riekstu milti, rupjmaluma milti un pulveris	— ex 1106 30 90			
— Sagriežti, sašķelēti un sadrupināti lazdu rieksti	— ex 0802 22 00			
— Sagriežti, sašķelēti un sadrupināti lazdu rieksti, citādi sagatavoti vai kon- servēti	— ex 2008 19			
— Lazdu riekstu eļļa	— ex 1515 90 99			
(Pārtika)				

- 2) piekto ierakstu attiecībā uz žāvētām vīgēm, riekstu vai žāvētu augļu maisījumiem, kas satur vīges, vīgu pastu, vīgēm, sagatavotām vai konservētām, tostarp maisījumiem no Turcijas aizstāj ar šādu:

— Žāvētas vīges	— 0804 20 90		Turcija (TR)	10"
— Riekstu vai žāvētu augļu maisījumi, kas satur vīges	— ex 0813 50			
— Vīgu pasta	— ex 2007 10 vai ex 2007 99			
— Vīges, sagatavotas vai konservētas, tostarp maisījumi	— ex 2008 99 vai ex 2008 97			
(Pārtika)				

- 3) sesto ierakstu attiecībā uz lazdu riekstiem, riekstu vai žāvētu augļu maisījumiem, kas satur lazdu riekstus, lazdu riekstiem, sagatavotiem vai konservētiem, tostarp maisījumiem, lazdu riekstu miltiem, rupjmaluma miltiem un pulveri, sagriežtiem, sašķēlētiem un sadrupinātiem lazdu riekstiem un lazdu riekstu eļļu no Turcijas aizstāj ar šādu:

— Lazdu rieksti (<i>Corylus</i> sp.), nelobīti	— 0802 21 00		Turcija (TR)	5"
— Lazdu rieksti (<i>Corylus</i> sp.), lobīti	— 0802 22 00			
— Riekstu vai žāvētu augļu maisījumi, kas satur lazdu riekstus	— ex 0813 50			
— Lazdu riekstu pasta	— ex 2007 10 vai ex 2007 99			
— Lazdu rieksti, citādi sagatavoti vai konservēti, tostarp maisījumi	— ex 2008 19			
— Lazdu riekstu milti, rupjmaluma milti un pulveris	— ex 1106 30 90			
— Sagriežti, sašķēlēti un sadrupināti lazdu rieksti	— ex 0802 22 00			
— Sagriežti, sašķēlēti un sadrupināti lazdu rieksti, citādi sagatavoti vai konservēti	— ex 2008 19			
— Lazdu riekstu eļļa	— ex 1515 90 99			
(Pārtika)				

- 4) Devīto ierakstu attiecībā uz zemesriekstiem, nelobītiem un lobītiem, zemesriekstu sviestu, zemesriekstiem, citādi sagatavotiem vai konservētiem no Indijas aizstāj ar šādu:

— Zemesrieksti, nelobīti	— 1202 41 00		Indija (IN)	10"
— Zemesrieksti, lobīti	— 1202 42 00			
— Zemesriekstu sviests	— 2008 11 10			
— Zemesrieksti, citādi sagatavoti vai konservēti	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
(Barība un pārtika)				

- 5) Divpadsmito ierakstu attiecībā uz *Capsicum annuum*, veseliem, grūstiem vai maltiem, kaltētiem *Capsicum* ģints dārzeņiem, veseliem, izņemot dārzeņpiparus (*Capsicum annuum*), un muskatriekstiem (*Myristica fragrans*) no Indijas aizstāj ar šādu:

— <i>Capsicum annuum</i> , veseli	— 0904 21 10		Indija (IN)	20"
— <i>Capsicum annuum</i> , grūsti vai malti	— ex 0904 22 00	10		
— Kaltēti <i>Capsicum</i> ģints dārzeņi, veseli, izņemot dārzeņpiparus (<i>Capsicum annuum</i>)	— ex 0904 21 90			
— Muskatrieksti (<i>Myristica fragrans</i>)	— 0908 11 00; 0908 12 00			
(Pārtika – kaltētas garšvielas)				

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/2107**(2016. gada 1. decembris),****ar ko Regulas (EK) Nr. 669/2009 I pielikumu groza attiecībā uz tādas dzīvnieku barības un pārtikas sarakstu, kura nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika un kura tiek pakļauta pastiprinātai importa oficiālajai kontrolei****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 882/2004 par oficiālo kontroli, ko veic, lai nodrošinātu atbilstības pārbaudi saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas aprites tiesību aktiem un dzīvnieku veselības un dzīvnieku labturības noteikumiem ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 15. panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regula (EK) Nr. 669/2009 ⁽²⁾ nosaka noteikumus par pastiprinātu oficiālo kontroli, kas jāpiemēro, importējot tās I pielikuma sarakstā norādīto barību un pārtiku, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika ("saraksts"), ieviešanas vietās Regulas (EK) Nr. 882/2004 I pielikumā minētajās teritorijās.
- (2) Regulas (EK) Nr. 669/2009 2. pantā noteikts, ka saraksts ir jāpārskata regulāri un ne retāk kā reizi ceturksnī, ievērojot vismaz minētajā pantā norādītos informācijas avotus.
- (3) Kā liecina ātrās brīdināšanas sistēmā pārtikas un barības jomā (RASFF) paziņoto ar pārtiku saistīto neseno incidentu biežums un nozīmīgums, konstatējumi, kas gūti, Komisijas Veselības un pārtikas nekaitīguma ģenerāldirektorāta Veselības, pārtikas uzraudzības un analīzes direktorātam veicot revīzijas trešās valstīs, un arī dalībvalstu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 669/2009 15. pantu Komisijai iesniegtie ziņojumi par tādas barības un pārtikas sūtījumiem, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika, minētais saraksts būtu jāgroza.
- (4) Konkrētāk, attiecīgie informācijas avoti norāda, ka sakarā ar jaunu risku rašanos ir nepieciešams ieviest pastiprinātas oficiālās kontroles attiecībā uz Bolīvijas izcelsmes zemesriekstu un no tiem iegūto produktu, Ugandas izcelsmes sezama sēklu un baklažānu, Beninas izcelsmes ananasu, Ēģiptes izcelsmes galda vīnogu un Turcijas izcelsmes granātābolu sūtījumiem. Tāpēc sarakstā būtu jāiekļauj ieraksti par minētajiem sūtījumiem.
- (5) Saraksts būtu jāgroza, arī lai noteiktu biežākas oficiālās kontroles precēm, attiecībā uz kurām pieejamā informācija liecina par lielākas pakāpes neatbilstību attiecīgajiem Savienības tiesību aktiem, tādējādi pamatojot pastiprinātu oficiālo kontroļu nepieciešamību. Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza saraksta ieraksts par Turcijas izcelsmes citroniem.
- (6) Turklāt saraksts būtu jāgroza, samazinot oficiālās kontroles biežumu precēm, attiecībā uz kurām informācijas avoti liecina, ka vispār atbilstība attiecīgajām Savienības tiesību aktu prasībām arvien uzlabojas, un kurām tāpēc līdzšinējais oficiālās kontroles līmenis vairs nav pamatots. Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza saraksta ieraksti attiecībā uz Amerikas Savienoto Valstu izcelsmes pistācijām un Vjetnamas izcelsmes pītahaju (pūķaugļiem).
- (7) Lai nodrošinātu konsekveni un skaidrību, ir lietderīgi aizstāt Regulas (EK) Nr. 669/2009 I pielikumu ar šīs regulas pielikumā iekļauto tekstu.
- (8) Tāpēc Regula (EK) Nr. 669/2009 būtu attiecīgi jāgroza.

⁽¹⁾ OV L 165, 30.4.2004., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2009. gada 24. jūlija Regula (EK) Nr. 669/2009, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 882/2004 saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika, pastiprinātu importa oficiālo kontroli un groza Lēmumu 2006/504/EK (OV L 194, 25.7.2009., 11. lpp.).

- (9) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 669/2009 I pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikumā iekļauto tekstu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2017. gada 1. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 1. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNKER

PIELIKUMS

"I PIELIKUMS

**Barība un pārtika, kura nav dzīvnieku izcelsmes un kuru izraudzītajā ieviešanas vietā pārbauda pastiprinātā
oficiālā kontrole**

Barība un pārtika (paredzētā izmantošana)	KN kods ⁽¹⁾	Taric apak- šgrupa	Izcelsmes valsts	Risks	Fiziskās kontroles un identitātes kontroles biežums (%)
Ananasi (Pārtika – svaiga vai dzesēta)	0804 30 00		Benina (BJ)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽³⁾	20
— Zemesrieksti, nelobīti	— 1202 41 00		Bolīvija (BO)	Aflatoksīni	50
— Zemesrieksti, lobīti	— 1202 42 00				
— Zemesriekstu sviests	— 2008 11 10				
— Zemesrieksti, citādi sagatavoti vai konservēti	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
(Barība un pārtika)					
— Sparģeļpupiņas (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesqui-</i> <i>pedalis</i>)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	Kambodža (KH)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	50
— Baklažāni (<i>Solanum melongena</i>)	— 0709 30 00; ex 0710 80 95	72			
(Pārtika – svaigi, dzesēti vai saldēti dārzeņi)					
Lapu selerijas (<i>Apium graveolens</i>) (Pārtika – svaigi vai dzesēti garšaugi)	ex 0709 40 00	20	Kambodža (KH)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽⁵⁾	50
Brassica oleracea (citi pārtikā lietojami <i>Brassica</i> ģints augi, "Ķīnas brokoļi") ⁽⁶⁾ (Pārtika – svaiga vai dzesēta)	ex 0704 90 90	40	Ķīna (CN)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾	50
Tēja, arī aromatizēta (Pārtika)	0902		Ķīna (CN)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽⁷⁾	10
— Sparģeļpupiņas (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesqui-</i> <i>pedalis</i>)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	Dominikānas Re- publika (DO)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽⁸⁾	20
— Dārzenpipari (<i>Capsicum an-</i> <i>nuum</i>)	— 0709 60 10; 0710 80 51				

Barība un pārtika (paredzētā izmantošana)	KN kods ⁽¹⁾	Taric apakšgrupa	Izcelsmes valsts	Risks	Fiziskās kontroles un identitātes kontroles biežums (%)
— Pipari (izņemot saldus) (<i>Capsicum</i> spp.) (Pārtika – svaiga, dzesēta vai saldēta)	— ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	20 20			
zemenes (Pārtika – svaiga vai dzesēta)	0810 10 00		Ēģipte (EG)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽⁹⁾	10
— Dārzenpipari (<i>Capsicum annuum</i>) — Pipari (izņemot saldus) (<i>Capsicum</i> spp.) (Pārtika – svaiga, dzesēta vai saldēta)	— 0709 60 10; 0710 80 51 — ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	 20 20	Ēģipte (EG)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽¹⁰⁾	10
Galda vīnogas (Pārtika – svaiga vai dzesēta)	0806 10 10		Ēģipte (EG)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽³⁾	20
— Zemesrieksti, nelobīti — Zemesrieksti, lobīti — Zemesriekstu sviests — Zemesrieksti, citādi sagatavoti vai konservēti (Barība un pārtika)	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		Gambija (GM)	Aflatoksīni	50
— Lazdu rieksti, nelobīti — Lazdu rieksti, lobīti (Pārtika)	— 0802 21 00 — 0802 22 00		Gruzija (GE)	Aflatoksīni	20
Palmu eļļa (Pārtika)	1511 10 90; 1511 90 11; ex 1511 90 19; 1511 90 99	90	Gana (GH)	Krāsvielas Sudan ⁽¹¹⁾	50
Sezama sēklas (Pārtika – svaiga vai dzesēta)	1207 40 90		Indija (IN)	Salmonella ⁽¹²⁾	20
Fermenti; fermentu preparāti (Barība un pārtika)	3507		Indija (IN)	Hloramfenikols	50

Barība un pārtika (paredzētā izmantošana)	KN kods ⁽¹⁾	Taric apakšgrupa	Izcelsmes valsts	Risks	Fiziskās kontroles un identitātes kontroles biežums (%)
Zirņi ar pākstīm (nelobīti) (Pārtika – svaīga vai dzesēta)	ex 0708 10 00	40	Kenija (KE)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽¹³⁾	10
— Zemesrieksti, nelobīti	— 1202 41 00		Madagaskara (MG)	Aflatoksīni	50
— Zemesrieksti, lobīti	— 1202 42 00				
— Zemesriekstu sviests	— 2008 11 10				
— Zemesrieksti, citādi sagatavoti vai konservēti	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
(Barība un pārtika)					
Avenes	0811 20 31;		Serbija (RS)	Norovīruss	10
(Pārtika – saldēta)	ex 0811 20 11;	10			
	ex 0811 20 19	10			
Arbūzu (<i>Egusi</i> , <i>Citrullus</i> spp.) sē- klas un no tām iegūti produkti	ex 1207 70 00; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	10 30 50	Sjerraleone (SL)	Aflatoksīni	50
(Pārtika)					
— Zemesrieksti, nelobīti	— 1202 41 00		Sudāna (SD)	Aflatoksīni	50
— Zemesrieksti, lobīti	— 1202 42 00				
— Zemesriekstu sviests	— 2008 11 10				
— Zemesrieksti, citādi sagatavoti vai konservēti	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
(Barība un pārtika)					
Pipari (izņemot saldus) (<i>Capsicum</i> spp.)	ex 0709 60 99	20	Taizeme (TH)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽¹⁴⁾	10
(Pārtika – svaīga vai dzesēta)					
— Spargel'pupiņas (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesqui-</i> <i>pedalis</i>)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	Taizeme (TH)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽¹⁵⁾	20
— Baklažāni (<i>Solanum melongena</i>)	— 0709 30 00; ex 0710 80 95	72			
(Pārtika – svaigi, dzesēti vai saldēti dārzeņi)					

Barība un pārtika (paredzētā izmantošana)	KN kods ⁽¹⁾	Taric apakšgrupa	Izcelsmes valsts	Risks	Fiziskās kontroles un identitātes kontroles biežums (%)
— Žāvētas aprikozes	— 0813 10 00		Turcija (TR)	Sulfīti ⁽¹⁶⁾	10
— Aprikozes, citādi sagatavotas vai konservētas	— 2008 50 61				
(Pārtika)					
Citroni (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) (Pārtika – svaiga, dzesēta vai žāvēta)	0805 50 10		Turcija (TR)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾	20
Saldie pipari (<i>Capsicum annuum</i>) (Pārtika – svaiga, dzesēta vai saldēta)	0709 60 10; 0710 80 51		Turcija (TR)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽¹⁷⁾	10
Vinogulāju lapas (Pārtika)	ex 2008 99 99	11; 19	Turcija (TR)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽¹⁸⁾	50
Granātāboli (Pārtika – svaiga vai dzesēta)	ex 0810 90 75	30	Turcija (TR)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽¹⁹⁾	20
— Baklažāni (<i>Solanum melongena</i>)	— 0709 30 00; ex 0710 80 95	72	Uganda (UG)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾	20
— Etiopijas baklažāni (<i>Solanum aethiopicum</i>)	— ex 0709 99 90; ex 0710 80 95	80 72			
(Pārtika – svaigi, dzesēti vai saldēti dārzeņi)					
Sezama sēklas (Pārtika – svaiga vai dzesēta)	1207 40 90		Uganda (UG)	Salmonella ⁽¹²⁾	50
— Pistācijas, nelobītas	— 0802 51 00		Amerikas Savienotās Valstis (US)	Aflatoksīni	10
— Pistācijas, lobītas	— 0802 52 00				
(Pārtika)					
— Žāvētas aprikozes	— 0813 10 00		Uzbekistāna (UZ)	Sulfīti ⁽¹⁶⁾	50
— Aprikozes, citādi sagatavotas vai konservētas	— 2008 50 61				
(Pārtika)					
— Koriandra lapas	— ex 0709 99 90	72	Vjetnama (VN)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽²⁰⁾	50
— Baziliks (svētais, saldaiss)	— ex 1211 90 86	20			

Barība un pārtika (paredzētā izmantošana)	KN kods ⁽¹⁾	Taric apakšgrupa	Izcelsmes valsts	Risks	Fiziskās kontroles un identitātes kontroles biežums (%)
— Piparmētras	— ex 1211 90 86	30			
— Pētersīļi	— ex 0709 99 90	40			
(Pārtika – svaigi vai dzesēti garšaugi)					
— Okras	— ex 0709 99 90	20	Vjetnama (VN)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽²⁰⁾	50
— Pipari (izņemot saldus) (<i>Capsicum</i> spp.)	— ex 0709 60 99	20			
(Pārtika – svaiga vai dzesēta)					
— Pitahaja (pūķauglis)	— ex 0810 90 20	10	Vjetnama (VN)	pesticīdu atliekas ⁽²⁾ ⁽²⁰⁾	10
(Pārtika – svaiga vai dzesēta)					

⁽¹⁾ Ja jāpārbauda tikai daži ar kādu KN kodu klasificēti produkti un šim kodam nav atsevišķas apakšnodaļas, KN kodu marķē ar "ex".

⁽²⁾ Pesticīdu atliekas vismaz tiem pesticīdiem, kuri norādīti sarakstā kontroles programmā, kas pieņemta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 23. februāra Regulas (EK) Nr. 396/2005, ar ko paredz maksimāli pieļaujamās pesticīdu atlieku līmeņus augu un dzīvnieku izcelsmes pārtikā un barībā un ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK (OV L 70, 16.3.2005., 1. lpp.), 29. panta 2. punktu, un kurus var analizēt, izmantojot vairāku atlieku noteikšanas metodes, kuru pamatā ir GC-MS un LC-MS (pesticīdi, kas jākontrolē tikai augu izcelsmes produktos vai uz to virsmas).

⁽³⁾ Etefona atliekas.

⁽⁴⁾ Hlorbufāma atliekas.

⁽⁵⁾ Fentoāta atliekas.

⁽⁶⁾ *Brassica oleracea* L. convar. Botrytis (L) Alef var. Italica Plenck *Alboglabra* grupa. Pazīstami arī kā 'Kai Lan', 'Gai Lan', 'Gailan', 'Kailan', 'Chinese kale', 'Jie Lan'.

⁽⁷⁾ Trifluralīna atliekas.

⁽⁸⁾ Šādu vielu atliekas: acefāts, aldikarbs (aldikarba, tā sulfoksīda un sulfona summa, izteikta kā aldikarbs), amitrāzs (amitrāzs, ieskaitot metabolītus, kuri satur 2,4-dimetilanilīna grupu, kas izteikta kā amitrāzs), diafentiurons, dikofols (p, p' un o,p' izomēru summa), ditiokarbamāti (ditiokarbamāti, izteikti kā CS₂, arī manebs, mankocebs, metirāms, propinebs, tirāms un cirams) un metiokarbs (metiokarba un metiokarba sulfoksīda un sulfona summa, izteikta kā metiokarbs).

⁽⁹⁾ Šādu vielu atliekas: heksaflumurons, metiokarbs (metiokarba un metiokarba sulfoksīda un sulfona summa, izteikta kā metiokarbs), fentoāts un tiofanātmetils.

⁽¹⁰⁾ Šādu vielu atliekas: dikofols (p, p' un o,p' izomēru summa), dinotefurāns, folpets, prochlorāzs (prochlorāza un tā metabolītu, kas satur 2,4,6-trihlorfenola grupu, summa, izteikta kā prochlorāzs), tiofanātmetils un triforīns.

⁽¹¹⁾ Šajā pielikumā "krāsvielas Sudan" ir šādas ķīmiskās vielas: i) *Sudan I* (CAS numurs 842-07-9); ii) *Sudan II* (CAS numurs 3118-97-6); iii) *Sudan III* (CAS numurs 85-86-9); iv) *Scarlet Red*; jeb *Sudan IV* (CAS numurs 85-83-6).

⁽¹²⁾ Standartmetode EN/ISO 6579 (jaunākā atjauninātā šīs detektēšanas metodes versija) vai arī metode, kas salīdzinoši ar to validēta saskaņā ar jaunāko EN/ISO 16140 versiju vai citu, līdzīgu starptautiski atzītu protokolu.

⁽¹³⁾ Acefāta un diafentiurona atliekas.

⁽¹⁴⁾ Formetanāta atliekas: formetanāta un tā sāļu summa, izteikta kā formetanāts (hidrohlorīds), protiofoss un triforīns.

⁽¹⁵⁾ Šādu vielu atliekas: acefāts, dikrotofoss, protiofoss, kvinalfoss un triforīns.

⁽¹⁶⁾ Standartmetodes: EN 1988-1:1998, EN 1988-2:1998 vai ISO 5522:1981.

⁽¹⁷⁾ Diafentiurona un formetanāta atliekas: formetanāta un tā sāļu summa, izteikta kā formetanāts (hidrohlorīds) un tiofanātmetils.

⁽¹⁸⁾ Šādu vielu atliekas: ditiokarbamāti (ditiokarbamāti, izteikti kā CS₂, tostarp manebs, mankocebs, metirāms, propinebs, tirāms un cirams) un metrafenons.

⁽¹⁹⁾ Prochlorāza atliekas.

⁽²⁰⁾ Šādu vielu atliekas: ditiokarbamāti (ditiokarbamāti, izteikti kā CS₂, arī manebs, mankocebs, metirāms, propinebs, tirāms un cirams), fentoāts un kvinalfoss."

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/2108**(2016. gada 1. decembris),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.
- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 1. decembrī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāta
ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.⁽²⁾ OV L 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta importa vērtība
0702 00 00	CL	115,2
	MA	90,5
	TR	95,4
	ZZ	100,4
0707 00 05	MA	68,5
	TR	144,7
	ZZ	106,6
0709 93 10	MA	95,3
	TR	147,3
	ZZ	121,3
0805 20 10	MA	70,1
	TR	71,7
	ZA	138,5
	ZZ	93,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	JM	114,6
	MA	63,3
	PE	95,4
	TR	79,2
	ZZ	88,1
	CL	90,0
0805 50 10	TR	90,5
	ZZ	90,3
0808 10 80	US	100,7
	ZA	155,4
	ZZ	128,1
0808 30 90	CN	87,5
	TR	126,8
	ZZ	107,2

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas 2012. gada 27. novembra Regulā (ES) Nr. 1106/2012, ar ko attiecībā uz valstu un teritoriju nomenklatūras atjaunināšanu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm (OV L 328, 28.11.2012., 7. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

DIREKTĪVAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS DIREKTĪVA (ES) 2016/2109

(2016. gada 1. decembris),

ar ko groza Padomes Direktīvu 66/401/EEK, lai iekļautu jaunas sugas un sugas *Lolium x boucheanum* Kunth botānisko nosaukumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1966. gada 14. jūnija Direktīvu 66/401/EEK par lopbarības augu sēklu tirdzniecību ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta A daļu,

tā kā:

- (1) Suga *Lolium x boucheanum* Kunth ir iekļauta Direktīvas 66/401/EEK 2. panta 1. punkta A daļas a) punkta sarakstā. Starptautiskās sēklu kontroles asociācija *Lolium x boucheanum* Kunth bioloģisko nosaukumu nesen ir mainījusi uz *Lolium x hybridum* Hausskn. Tāpēc ir lietderīgi šīs sugas nosaukumu Direktīvā 66/401/EEK mainīt.
- (2) Lai novērtētu, vai dažas sugas, ko neaptver Direktīva 66/401/EEK, drīkst tirgot kā sēklu maisījumus vai sēklu maisījumos, Komisijas Lēmumā 2009/109/EK ⁽²⁾ ir paredzēta pagaidu eksperimenta organizēšana. Minētajā pagaidu eksperimentā gūtā pieredze rāda, ka sugas *Biserrula pelecinus*, *Lathyrus cicera*, *Medicago doliata*, *Medicago italica*, *Medicago littoralis*, *Medicago murex*, *Medicago polymorpha*, *Medicago rugosa*, *Medicago scutellata*, *Medicago truncatula*, *Ornithopus compressus*, *Ornithopus sativus*, *Plantago lanceolata*, *Trifolium fragiferum*, *Trifolium glanduliferum*, *Trifolium hirtum*, *Trifolium isthmocarpum*, *Trifolium michelianum*, *Trifolium squarrosum*, *Trifolium subterraneum*, *Trifolium vesiculosum* un *Vicia benghalensis* ir noderīgas, veidojot jaunus lopbarības augu sēklu maisījumus, ar kuriem iespējams nodrošināt ilgstošas, ražīgas un bioloģiski daudzveidīgas ganību un lopbarības kultūras. Tāpēc minētās sugas būtu jāiekļauj Direktīvas 66/401/EEK 2. panta 1. punkta A daļas b) punkta sugu sarakstā.
- (3) Pamatojoties uz iepriekš minētajā pagaidu eksperimentā gūto tehnisko pieredzi, ir lietderīgi katrai no minētajām sugām noteikt konkrētas prasības attiecībā uz minimālo dīgļspēju, minimālo analītisko tīrību, maksimālo citu augu sugu sēklu saturu, maksimālo citu sugu augu sēklu saturu masas paraugā un attiecībā uz marķēšanu.
- (4) Tādēļ Direktīva 66/401/EEK būtu attiecīgi jāgroza.
- (5) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Grozījumi Direktīvā 66/401/EEK

Direktīvu 66/401/EEK groza šādi.

1) direktīvas 2. panta 1. punkta A daļu groza šādi:

- a) daļas a) punktā vārdus "*Lolium x boucheanum* Kunth" aizstāj ar vārdiem "*Lolium x hybridum* Hausskn";

⁽¹⁾ OV L 25, 11.7.1966., 2298/66. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2009. gada 9. februāra Lēmums 2009/109/EK par pagaidu eksperimenta organizēšanu, paredzot dažas atkāpes attiecībā uz tirdzniecību ar sēklu maisījumiem, ko paredzēts izmantot kā lopbarības augus saskaņā ar Padomes Direktīvu 66/401/EEK, lai noteiktu, vai dažas Padomes Direktīvās 66/401/EEK, 66/402/EEK, 2002/55/EK vai 2002/57/EK neuzskaitītas sugas atbilst prasībām iekļaušanai Direktīvas 66/401/EEK 2. panta 1. punkta A daļā (OV L 40, 11.2.2009., 26. lpp.).

b) daļas b) punktu aizstāj ar šādu:

“b) <i>Fabaceae</i> (Leguminosae)	Tauriņzieži (pākšaugi)
<i>Biserrula pelecinus</i> L.	Zāgzobainā biserula
<i>Galega orientalis</i> Lam.	Austrumu galega
<i>Hedysarum coronarium</i> L.	Vainagveidīgā hedisārija
<i>Lathyrus cicera</i> L.	Sarkanā dedestiņa
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Ragainais vanagnadziņš
<i>Lupinus albus</i> L.	Baltā lupīna
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Zilā (šaurlapu) lupīna
<i>Lupinus luteus</i> L.	Dzeltenā lupīna
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	Taisndzeloņu lucerna
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	Itālijas lucerna
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	Piekrastes lucerna
<i>Medicago lupulina</i> L.	Apiņu lucerna
<i>Medicago murex</i> Willd.	Dzeloņainā lucerna
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Zobainā lucerna
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	Krokainā lucerna
<i>Medicago sativa</i> L.	Sējas lucerna
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	Vairoga lucerna
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	Nošķeltā lucerna
<i>Medicago × varia</i> T. Martyn Sand	Hibridā lucerna
<i>Onobrychis viciifolia</i> Scop.	Viķlapu esparsete
<i>Ornithopus compressus</i> L.	Dzeltenā seradella
<i>Ornithopus sativus</i> Brot.	Sējas seradella
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Sējas zirņi
<i>Trifolium alexandrinum</i> L.	Aleksandrijas āboliņš
<i>Trifolium fragiferum</i> L.	Zemeņu āboliņš
<i>Trifolium glanduliferum</i> Boiss.	Dziedzerainais āboliņš
<i>Trifolium hirtum</i> All.	Īsmatainā āboliņš
<i>Trifolium hybridum</i> L.	Bastarda āboliņš
<i>Trifolium incarnatum</i> L.	Inkarnāta āboliņš
<i>Trifolium isthmocarpum</i> Brot.	Marokas āboliņš
<i>Trifolium michelianum</i> Savi	Balansa (lielziedu) āboliņš
<i>Trifolium pratense</i> L.	Sarkanais (pļavas) āboliņš
<i>Trifolium repens</i> L.	Baltais (ložņu) āboliņš
<i>Trifolium resupinatum</i> L.	Persijas āboliņš
<i>Trifolium squarrosum</i> L.	Spurainais āboliņš
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	Pazemes āboliņš
<i>Trifolium vesiculosum</i> Savi	Bultveida āboliņš
<i>Trigonella foenum-graecum</i> L.	Grieķu sierāboliņš

<i>Vicia benghalensis</i> L.	Bengālijas vīķis
<i>Vicia faba</i> L.	Lauka pupas
<i>Vicia pannonica</i> Crantz	Ungārijas vīķis
<i>Vicia sativa</i> L.	Sējas vīķis
<i>Vicia villosa</i> Roth	Smiltāja vīķis”;

c) daļas c) punktā pēc ieraksta “*Phacelia tanacetifolia* Benth. Parastā facēlija iekļauj šādu ierakstu”:

“*Plantago lanceolata* L. Šaurlapu ceļteka”;

2) direktīvas 3. panta 1. punktā vārdus “*Lolium x boucheanum* Kunth” aizstāj ar vārdiem “*Lolium x hybridum* Hausskn”;

3) direktīvas II un III pielikumu groza, kā noteikts šīs direktīvas pielikumā.

2. pants

Transponēšana

1. Dalībvalstis vēlākais līdz 2017. gada 31. decembrim pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara zināmus Komisijai minēto noteikumu tekstus.

Dalībvalstis minētos noteikumus piemēro no 2018. gada 1. janvāra.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus to tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

3. pants

Stāšanās spēkā

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

4. pants

Adresāti

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2016. gada 1. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

Direktīvas 66/401/EEK II un III pielikumu groza šādi:

1) II pielikumu groza šādi:

a) I daļas 1. punktā pēc ieraksta par *Pisum sativum*, *Vicia faba* iekļauj šādu daļu:

— *Trifolium subterraneum*, *Medicago* spp., izņemot *M. lupulina*, *M. sativa*, *M. x varia*:

— bāzes sēklu ražošanai: 99,5 %,

— turpmākai pavairošanai paredzētu sertificētu sēklu ražošanai: 98 %,

— sertificētu sēklu ražošanai: 95 %.”;

b) tabulu I daļas 2. punkta A apakšpunktā aizstāj ar šādu:

“Suga	Dīgtspēja		Analītiskā tīrība								Maksimālais citu sugu augu sēklu saturs paraugā, kura masa ir norādīta III pielikuma 4. slejā (kopā slejā)			Nosacījumi attiecībā uz citas krāsas <i>Lupinus</i> spp. un rūgto lupīnu sēklu saturu
	Minimālā dīgtspēja (% no tīrām sēklām)	Maksimālais cieto sēklu saturs (% no tīrām sēklām)	Minimālā analītiskā tīrība (masas %)	Maksimālais citu sugu augu sēklu saturs (masas %)							<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Rumex</i> spp., izņemot <i>Rumex acetosella</i> un <i>Rumex maritimus</i>	
				Kopā	Viena suga	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Sinapis arvensis</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Poaceae (Gramineae)</i>														
<i>Agrostis canina</i>	75 a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
<i>Agrostis capillaris</i>	75 a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
<i>Agrostis gigantea</i>	80 a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
<i>Agrostis stolonifera</i>	75 a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
<i>Alopecurus pratensis</i>	70 a)		75	2,5	1,0 f)	0,3	0,3				0	0 j) k)	5 n)	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Arrhenatherum elatius</i>	75 a)		90	3,0	1,0 f)	0,5	0,3				0 g)	0 j) k)	5 n)	
<i>Bromus catharticus</i>	75 a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 g)	0 j) k)	10 n)	
<i>Bromus sitchensis</i>	75 a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 g)	0 j) k)	10 n)	
<i>Cynodon dactylon</i>	70 a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	2	
<i>Dactylis glomerata</i>	80 a)		90	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Festuca arundinacea</i>	80 a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Festuca filiformis</i>	75 a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Festuca ovina</i>	75 a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Festuca pratensis</i>	80 a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Festuca rubra</i>	75 a)		90	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Festuca trachyphylla</i>	75 a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
× <i>Festulolium</i>	75 a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Lolium multiflorum</i>	75 a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Lolium perenne</i>	80 a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Lolium</i> × <i>hybridum</i>	75 a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Phalaris aquatica</i>	75 a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	5	
<i>Phleum nodosum</i>	80 a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 k)	5	
<i>Phleum pratense</i>	80 a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 k)	5	
<i>Poa annua</i>	75 a)		85	2,0 c)	1,0 c)	0,3	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Poa nemoralis</i>	75 a)		85	2,0 c)	1,0 c)	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Poa palustris</i>	75 a)		85	2,0 c)	1,0 c)	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
<i>Poa pratensis</i>	75 a)		85	2,0 c)	1,0 c)	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
<i>Poa trivialis</i>	75 a)		85	2,0 c)	1,0 c)	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
<i>Trisetum flavescens</i>	70 a)		75	3,0	1,0 f)	0,3	0,3				0 h)	0 j) k)	2 n)	
Fabaceae (Leguminosae)														
<i>Biserrula pelecinus</i>	70		98	0,5							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Galega orientalis</i>	60 a) b)	40	97	2,0	1,5			0,3			0	0 l) m)	10 n)	
<i>Hedysarum coronarium</i>	75 a) b)	30	95	2,5	1,0			0,3			0	0 k)	5	
<i>Lathyrus cicera</i>	80		95	1	0,5			0,3			0 i)	0 j) k)	20	
<i>Lotus corniculatus</i>	75 a) b)	40	95	1,8 d)	1,0 d)			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Lupinus albus</i>	80 a) b)	20	98	0,5 e)	0,3 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	o) p)
<i>Lupinus angustifolius</i>	75 a) b)	20	98	0,5 e)	0,3 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	o) p)
<i>Lupinus luteus</i>	80 a) b)	20	98	0,5 e)	0,3 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	o) p)''
<i>Medicago doliata</i>	70		98	2							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Medicago italica</i>	70 b)	20	98	2							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Medicago littoralis</i>	70		98	2							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Medicago lupulina</i>	80 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Medicago murex</i>	70 b)	30	98	2							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Medicago polymorpha</i>	70 b)	30	98	2							0 i)	0 j) k)	10	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Medicago rugosa</i>	70 b)	20	98	2							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Medicago sativa</i>	80 a) b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Medicago scutellata</i>	70		98	2							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Medicago truncatula</i>	70 b)	20	98	2							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Medicago × varia</i>	80 a) b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Onobrychis viciifolia</i>	75 a) b)	20	95	2,5	1,0			0,3			0	0 j)	5	
<i>Ornithopus compressus</i>	75		90	1							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Ornithopus sativus</i>	75		90	1							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Pisum sativum</i>	80 a)		98	0,5	0,3			0,3			0	0 j)	5 n)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	80 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Trifolium fragiferum</i>	70		98	1							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Trifolium glanduliferum</i>	70 b)	30	98	1							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Trifolium hirtum</i>	70		98	1							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Trifolium hybridum</i>	80 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Trifolium incarnatum</i>	75 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Trifolium isthmocarpum</i>	70		98	1							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Trifolium michelianum</i>	75 b)	30	98	1							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Trifolium pratense</i>	80 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Trifolium repens</i>	80 a) b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Trifolium resupinatum</i>	80 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Trifolium squarrosum</i>	75 b)	20	97	1,5				0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Trifolium subterraneum</i>	80 b)	40	97	0,5							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Trifolium vesiculosum</i>	70		98	1							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	80 a)		95	1,0	0,5			0,3			0	0 j)	5	
<i>Vicia benghalensis</i>	80 b)	20	97 e)	1							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Vicia faba</i>	80 a) b)	5	98	0,5	0,3			0,3			0	0 j)	5 n)	
<i>Vicia pannonica</i>	85 a) b)	20	98	1,0 e)	0,5 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	
<i>Vicia sativa</i>	85 a) b)	20	98	1,0 e)	0,5 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	
<i>Vicia villosa</i>	85 a) b)	20	98	1,0 e)	0,5 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	
Citas sugas														
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	80 a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 j) k)	5	
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> (<i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i>)	75 a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 j) k)	10	
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	80 a)		96	1,0	0,5						0	0 j) k)		
<i>Plantago lanceolata</i>	75		85	1,5							0 i)	0 j) k)	10	
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	80 a)		97	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 j)	5	

c) I daļas 2. punkta B apakšpunkta e) punktu aizstāj ar šādu:

“e) *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Vicia* spp. sēklu maksimālo kopējo daudzumu 0,5 masas % citu attiecīgu sugu sēklās neuzskata par piemaisījumu;”;

d) tabulu II daļas 2. punkta A apakšpunktā aizstāj ar šādu:

“Suga	Maksimālais citu sugu augu sēklu saturs						Citi standarti vai nosacījumi
	Kopā (masas %)	Saturs pēc skaita paraugā, kura masa norādīta III pielikuma 4. slejā (kopā slejā)					
		Viena suga	<i>Rumex</i> spp., izņemot <i>Rumex acetosella</i> un <i>Rumex maritimus</i>	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
Poaceae (Gramineae)							
<i>Agrostis canina</i>	0,3	20	1	1	1		j)
<i>Agrostis capillaris</i>	0,3	20	1	1	1		j)
<i>Agrostis gigantea</i>	0,3	20	1	1	1		j)
<i>Agrostis stolonifera</i>	0,3	20	1	1	1		j)
<i>Alopecurus pratensis</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Arrhenatherum elatius</i>	0,3	20 a)	2	5	5		i) j)
<i>Bromus catharticus</i>	0,4	20	5	5	5		j)
<i>Bromus sitchensis</i>	0,4	20	5	5	5		j)
<i>Cynodon dactylon</i>	0,3	20 a)	1	1	1		j)
<i>Dactylis glomerata</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Festuca arundinacea</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Festuca filiformis</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Festuca ovina</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Festuca pratensis</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Festuca rubra</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Festuca trachyphylla</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
× <i>Festulolium</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Lolium multiflorum</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Lolium perenne</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Lolium</i> × <i>hybridum</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Phalaris aquatica</i>	0,3	20	2	5	5		j)
<i>Phleum nodosum</i>	0,3	20	2	1	1		j)
<i>Phleum pratense</i>	0,3	20	2	1	1		j)
<i>Poa annua</i>	0,3	20 b)	1	1	1		f) j)
<i>Poa nemoralis</i>	0,3	20 b)	1	1	1		f) j)
<i>Poa palustris</i>	0,3	20 b)	1	1	1		f) j)
<i>Poa pratensis</i>	0,3	20 b)	1	1	1		f) j)
<i>Poa trivialis</i>	0,3	20 b)	1	1	1		f) j)
<i>Trisetum flavescens</i>	0,3	20 c)	1	1	1		i) j)
Fabaceae (Leguminosae)							
<i>Biserrula pelecinus</i>	0,3	20	5				
<i>Galega orientalis</i>	0,3	20	2			0 e)	j)
<i>Hedysarum coronarium</i>	0,3	20	2			0 e)	j)

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Lathyrus cicera</i>	0,3	20	5	—	—	0 d)	
<i>Lotus corniculatus</i>	0,3	20	3			0 e)	g) j)
<i>Lupinus albus</i>	0,3	20	2			0 d)	h) k)
<i>Lupinus angustifolius</i>	0,3	20	2			0 d)	h) k)
<i>Lupinus luteus</i>	0,3	20	2			0 d)	h) k)
<i>Medicago doliaata</i>	0,3	20	5	—	—	0 e)	
<i>Medicago italica</i>	0,3	20	5	—	—	0 e)	
<i>Medicago littoralis</i>	0,3	20	5	—	—	0 e)	
<i>Medicago lupulina</i>	0,3	20	5	—	—	0 e)	j)
<i>Medicago murex</i>	0,3	20	5	—	—	0 e)	
<i>Medicago polymorpha</i>	0,3	20	5	—	—	—	
<i>Medicago rugosa</i>	0,3	20	5	—	—	—	
<i>Medicago sativa</i>	0,3	20	3			0 e)	j)
<i>Medicago scutellata</i>	0,3	20	5				
<i>Medicago truncatula</i>	0,3	20	5				
<i>Medicago × varia</i>	0,3	20	3			0 e)	j)
<i>Onobrychis viciifolia</i>	0,3	20	2			0 d)	
<i>Ornithopus compressus</i>	0,3	20	5				
<i>Ornithopus sativus</i>	0,3	20	5				
<i>Pisum sativum</i>	0,3	20	2			0 d)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	0,3	20	3			0 e)	j)

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Trifolium fragiferum</i>	0,3	20	5				
<i>Trifolium glanduliferum</i>	0,3	20	5				
<i>Trifolium hirtum</i>	0,3	20	5				
<i>Trifolium hybridum</i>	0,3	20	3			0 e)	j)
<i>Trifolium incarnatum</i>	0,3	20	3			0 e)	j)
<i>Trifolium isthmocarpum</i>	0,3	20	5	—	—	—	j)
<i>Trifolium michelianum</i>	0,3	20	5	—	—	—	—
<i>Trifolium pratense</i>	0,3	20	5			0 e)	j)
<i>Trifolium repens</i>	0,3	20	5			0 e)	j)
<i>Trifolium resupinatum</i>	0,3	20	3			0 e)	j)
<i>Trifolium squarrosum</i>	0,3	20	5	—	—	—	—
<i>Trifolium subterraneum</i>	0,3	20	5	—	—	—	j)
<i>Trifolium vesiculosum</i>	0,3	20	5	—	—	—	j)
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	0,3	20	2			0 d)	
<i>Vicia benghalensis</i>	0,3	20	5	—	—	0 d)	—
<i>Vicia faba</i>	0,3	20	2			0 d)	
<i>Vicia pannonica</i>	0,3	20	2			0 d)	h)
<i>Vicia sativa</i>	0,3	20	2			0 d)	h)
<i>Vicia villosa</i>	0,3	20	2			0 d)	h)
Citas sugas							
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	0,3	20	2				j)

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> (<i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i>)	0,3	20	3				j))”
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	0,3	20					
<i>Plantago lanceolata</i>	0,3	20	3				
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	0,3	20	2				

e) III daļas 7. punktu aizstāj ar šādu:

“7. Par piemaisījumu neuzskata maksimālo kopējo īpatnību 6 masas % attiecībā uz *Vicia pannonica*, *Vicia villosa*, *Vicia benghalensis* sēklām *Vicia* spp. sēklās vai attiecībā uz radniecīgu kultivētu sugu sēklām citas attiecīgas sugas sēklās.”;

f) III daļas 8. punktu aizstāj ar šādu:

“8. *Vicia pannonica*, *Vicia sativa*, *Vicia villosa*, *Vicia benghalensis* minimālā analītiskā tīrība ir 97,0 masas %.”;

g) III daļai pievieno šādu 9. punktu:

“9. *Lathyrus cicera* minimālā analītiskā tīrība ir 90 masas %. Par piemaisījumu neuzskata līdzīgu kultivētu augu sugu sēklu daudzumu kopā ne vairāk kā 5 masas %.”;

2) III pielikumu aizstāj ar šādu:

“III PIELIKUMS

PARTIJU UN PARAUGU MASA

Suga	Partijas maksimālā masa (tonnās)	No partijas iegūstamā parauga minimālā masa (gramos)	Masa paraugam, no kura nosaka skaitu, kā paredzēts II pielikuma I daļas 2. panta A apakšpunkta 12. līdz 14. slejā un II pielikuma II daļas 2. punkta A apakšpunkta 3. līdz 7. slejā (gramos)
1	2	3	4
Poaceae (Gramineae)			
<i>Agrostis canina</i>	10	50	5
<i>Agrostis capillaris</i>	10	50	5
<i>Agrostis gigantea</i>	10	50	5
<i>Agrostis stolonifera</i>	10	50	5

1	2	3	4
<i>Alopecurus pratensis</i>	10	100	30
<i>Arrhenatherum elatius</i>	10	200	80
<i>Bromus catharticus</i>	10	200	200
<i>Bromus sitchensis</i>	10	200	200
<i>Cynodon dactylon</i>	10	50	5
<i>Dactylis glomerata</i>	10	100	30
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50
<i>Festuca filiformis</i>	10	100	30
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50
<i>Festuca rubra</i>	10	100	30
<i>Festuca trachyphylla</i>	10	100	30
× <i>Festulolium</i>	10	200	60
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60
<i>Lolium</i> × <i>hybridum</i>	10	200	60
<i>Phalaris aquatica</i>	10	100	50
<i>Phleum nodosum</i>	10	50	10
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10
<i>Poa annua</i>	10	50	10
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5

1	2	3	4
<i>Poa palustris</i>	10	50	5
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5
<i>Fabaceae (Leguminosae)</i>			
<i>Biserrula pelecinus</i>	10	30	3
<i>Galega orientalis</i>	10	250	200
<i>Hedysarum coronarium</i>			
— augļi	10	1 000	300
— sēklas	10	400	120
<i>Lathyrus cicera</i>	25	1 000	140
<i>Lotus corniculatus</i>	10	200	30
<i>Lupinus albus</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus angustifolius</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus luteus</i>	30	1 000	1 000
<i>Medicago doliata</i>	10	100	10
<i>Medicago italica</i>	10	100	10
<i>Medicago littoralis</i>	10	70	7
<i>Medicago lupulina</i>	10	300	50
<i>Medicago murex</i>	10	50	5
<i>Medicago polymorpha</i>	10	70	7

1	2	3	4
<i>Medicago rugosa</i>	10	180	18
<i>Medicago sativa</i>	10	300	50
<i>Medicago scutellata</i>	10	400	40
<i>Medicago truncatula</i>	10	100	10
<i>Medicago</i> × <i>varia</i>	10	300	50
<i>Onobrychis viciifolia</i> :			
— augļi	10	600	600
— sēklas	10	400	400
<i>Ornithopus compressus</i>	10	120	12
<i>Ornithopus sativus</i>	10	90	9
<i>Pisum sativum</i>	30	1 000	1 000
<i>Trifolium alexandrinum</i>	10	400	60
<i>Trifolium fragiferum</i>	10	40	4
<i>Trifolium glanduliferum</i>	10	20	2
<i>Trifolium hirtum</i>	10	70	7
<i>Trifolium hybridum</i>	10	200	20
<i>Trifolium incarnatum</i>	10	500	80
<i>Trifolium isthmocarpum</i>	10	100	3
<i>Trifolium michelianum</i>	10	25	2
<i>Trifolium pratense</i>	10	300	50
<i>Trifolium repens</i>	10	200	20

1	2	3	4
<i>Trifolium resupinatum</i>	10	200	20
<i>Trifolium squarrosum</i>	10	150	15
<i>Trifolium subterraneum</i>	10	250	25
<i>Trifolium vesiculosum</i>	10	100	3
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	10	500	450
<i>Vicia benghalensis</i>	20	1 000	120
<i>Vicia faba</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia pannonica</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia sativa</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia villosa</i>	30	1 000	1 000
Citas sugas			
<i>Brassica napus</i> var .napobrassica	10	200	100
<i>Brassica oleracea</i> convar .acephala	10	200	100
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	10	300	40
<i>Plantago lanceolata</i>	5	20	2
<i>Raphanus sativus</i> var .oleiformis	10	300	300

Maksimālo partijas masu nepārsniedz vairāk kā par 5 %.”

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (ES, Euratom) 2016/2110

(2016. gada 28. novembris),

ar ko iecel Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekli, ko izvirzījusi Grieķijas Republika

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 302. pantu,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 106.a pantu,

ņemot vērā Grieķijas valdības priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas atzinumu,

tā kā:

- (1) Padome 2015. gada 18. septembrī un 2015. gada 1. oktobrī pieņēma Lēmumu (ES, Euratom) 2015/1600 ⁽¹⁾ un (ES, Euratom) 2015/1790 ⁽²⁾, ar ko laikposmam no 2015. gada 21. septembra līdz 2020. gada 20. septembrim iecel Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļus.
- (2) Pēc Aikaterini PEPPA kundzes amata pilnvaru termiņa beigām ir atbrīvojušies Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļa vieta,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo uz atlikušo pilnvaru laiku, proti, līdz 2020. gada 20. septembrim, *Constantine CATSAMBIS* kungs – *Ambassador ad. h.*, *Union of Greek Shipowners (UGS) external advisor on European Affairs* – tiek iecelts par Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekli.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2016. gada 28. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
P. ŽIGA

⁽¹⁾ Padomes Lēmums (ES, Euratom) 2015/1600 (2015. gada 18. septembris), ar ko laikposmam no 2015. gada 21. septembra līdz 2020. gada 20. septembrim iecel Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļus (OV L 248, 24.9.2015., 53. lpp.).

⁽²⁾ Padomes Lēmums (ES, Euratom) 2015/1790 (2015. gada 1. oktobris), ar ko laikposmam no 2015. gada 21. septembra līdz 2020. gada 20. septembrim iecel Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļus (OV L 260, 7.10.2015., 23. lpp.).

PADOMES LĒMUMS (ES) 2016/2111**(2016. gada 28. novembris),****ar ko iecel Darba ņēmēju pārvietošanās brīvības padomdevējas komitejas locekli no Beļģijas**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 492/2011 (2011. gada 5. aprīlis) par darba ņēmēju brīvu pārvietošanos Savienībā ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 23. un 24. pantu,

ņemot vērā kandidātu sarakstus, ko Padomei iesniegušas dalībvalstu valdības,

tā kā:

- (1) Padome ar 2016. gada 20. septembra lēmumu ⁽²⁾ ir iecēlusi Darba ņēmēju pārvietošanās brīvības padomdevējas komitejas locekļus un viņu aizstājējus uz laikposmu no 2016. gada 25. septembra līdz 2018. gada 24. septembrim.
- (2) Beļģijas valdība ir izvirzījusi kandidatūru uz brīvu amata vietu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo par Darba ņēmēju pārvietošanās brīvības padomdevējas komitejas locekli uz laikposmu no 2016. gada 25. septembra līdz 2018. gada 24. septembrim iecel šādu personu:

I. ARODBIEDRĪBU PĀRSTĀVJI

Valsts	Locekļi	Locekļu aizstājēji
Beļģija	Joeri HENS kungs	

2. pants

Vēl neizvirzītos locekļus un viņu aizstājējus Padome iecels vēlāk.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2016. gada 28. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
P. ŽIGA

⁽¹⁾ OV L 141, 27.5.2011., 1. lpp.⁽²⁾ Padomes Lēmums (2016. gada 20. septembris), ar ko iecel Darba ņēmēju pārvietošanās brīvības padomdevējas komitejas locekļus un viņu aizstājējus (OV C 348, 23.9.2016., 3. lpp.).

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2016/2112**(2016. gada 1. decembris),****ar ko groza Lēmumu 2014/401/KĀDP par Eiropas Savienības Satelītc centru**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 28. pantu un 31. panta 1. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2014. gada 26. jūnijā pieņēma Lēmumu 2014/401/KĀDP par Eiropas Savienības Satelītc centru un ar ko atceļ Vienoto rīcību 2001/555/KĀDP par Eiropas Savienības Satelītc centra izveidi ⁽¹⁾).
- (2) Eiropas Savienības Satelītc centra ("SATCEN") valdei vajadzētu būt iespējai uz dažām sanāksmēm uzaicināt ekspertus no attiecīgām valstīm, starptautiskām organizācijām, struktūrām un vienībām, lai viņi sniegtu informāciju par konkrētiem jautājumiem.
- (3) SATCEN vajadzētu būt atbildīgam par to starptautisko nolīgumu īstenošanu, ko Savienība ir noslēgusi kopējās ārpolitikas un drošības politikas jomā saistībā ar SATCEN darbībām.
- (4) Lēmums 2014/401/KĀDP būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu 2014/401/KĀDP groza šādi:

- 1) lēmuma 6. panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

"4. SATCEN direktors vai direktora pārstāvis parasti piedalās valdes sanāksmēs. Sanāksmēs var piedalīties arī Eiropas Savienības Militārās komitejas priekšsēdētājs, Eiropas Savienības Militārā štāba ģenerāldirektors un Eiropas Savienības Civilo operāciju komandieris. Valdes sanāksmēs pēc valdes ielūguma var piedalīties arī attiecīgu Savienības iestāžu, aģentūru, struktūru un vienību pārstāvji, kā arī trešo valstu, starptautisko organizāciju un vienību pārstāvji, lai sniegtu informāciju par konkrētiem darba kārtības jautājumiem.";

- 2) lēmuma 20. pantā pēc 2. punkta pievieno šādu punktu:

"2.a SATCEN pēc valdes piekrišanas ir atbildīgs par to starptautisko nolīgumu īstenošanu, ko Savienība ir noslēgusi kopējās ārpolitikas un drošības politikas jomā tiktāl, ciktāl tie skar SATCEN darbības."

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2016. gada 1. decembrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
A. ÉRSEK*

⁽¹⁾ Padomes Lēmums 2014/401/KĀDP (2014. gada 26. jūnijs) par Eiropas Savienības Satelītc centru un ar ko atceļ Vienoto rīcību 2001/555/KĀDP par Eiropas Savienības Satelītc centra izveidi (OV L 188, 27.6.2014., 73. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/2113**(2016. gada 30. novembris)**

par dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumu noskaidrošanu saistībā ar Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) finansētajiem izdevumiem ELFLA 2007.–2013. gada plānošanas perioda pēdējā izpildes gadā (no 2014. gada 16. oktobra līdz 2015. gada 31. decembrim)

(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 7690)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 51. pantu,

apspriedusies ar Lauksaimniecības fondu komiteju,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 51. pantu, pamatojoties uz dalībvalstu iesniegtajiem gada pārskatiem, kam pievienota grāmatojumu noskaidrošanai nepieciešamā informācija un revīzijas atzinums par pārskatu pilnīgumu, pareizību un patiesumu, kā arī sertifikācijas struktūru sagatavoti ziņojumi, Komisijai būtu jāapstiprina minētās regulas 7. pantā norādīto maksājumu aģentūru grāmatojumi.
- (2) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 37. panta 1. punktu un Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 907/2014 ⁽²⁾ 41. panta 4. punkta c) apakšpunktu gada pārskats par pēdējo izpildes gadu iesniedzams Komisijai ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc izdevumu atbilstīguma galīgā datuma un tam jāaptver maksājumu aģentūras izdevumi, kas izdarīti līdz izdevumu atbilstīguma galīgajam datumam, proti, 2015. gada 31. decembrim.
- (3) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 37. panta 1. un 2. punktu Komisijai, saņemušai pēdējo gada progresa ziņojumu par lauku attīstības programmas īstenošanu, uz spēkā esošā finanšu plāna, gada pārskatu par attiecīgās lauku attīstības programmas pēdējo izpildes gadu un attiecīgā lēmuma par grāmatojumu noskaidrošanu pamata līdzekļu pieejamības gadījumā būtu jāizmaksā atlikums.
- (4) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 37. panta 1. punktu dalībvalstis līdz 2016. gada 30. jūnijam iesniedza Komisijai pilnīgus pārskatus.
- (5) Komisija ir pārbaudījusi dalībvalstu iesniegto informāciju un pirms 2016. gada 30. septembra darījusi tām zināmus pārbaudes rezultātus un nepieciešamos grozījumus.
- (6) Dažu maksājumu aģentūru gada pārskati un pavaddokumenti ļauj Komisijai pieņemt lēmumu par iesniegto gada pārskatu pilnīgumu, pareizību un patiesumu.
- (7) Taču citu maksājumu aģentūru iesniegtajai informācijai vajadzīgi papildu paskaidrojumi, un tāpēc šajā īstenošanas lēmumā to grāmatojumus nevar noskaidrot.
- (8) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 36. panta 3. punkta b) apakšpunktu no 2014. finanšu gada grāmatojumu noskaidrošanas lēmuma tika izslēgta summa EUR 9 934 738,68. To veido EUR 1 122 778,99, kas deklarēti lauku attīstības programmai 2007EE06RPO001, EUR 18 560,56, kas deklarēti lauku attīstības programmai

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2014. gada 11. marta Deleģētā regula (ES) Nr. 907/2014, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 attiecībā uz maksājumu aģentūrām un citām iestādēm, finanšu pārvaldību, grāmatojumu noskaidrošanu, nodrošinājumu un euro izmantošanu (OV L 255, 28.8.2014., 18. lpp.).

2007ES06RPO009, EUR 5 599 314,30, kas deklarēti lauku attīstības programmai 2007FI06RPO001, EUR 169 459,49, kas deklarēti lauku attīstības programmai 2007LU06RPO001, un EUR 3 024 625,34, kas deklarēti lauku attīstības programmai 2007UK06RPO002. Pēc grozīto finanšu plānu pieņemšanas Komisija minētās summas atlīdzināja 2015. gadā, tāpēc tās ir iekļautas šajā grāmatojumu noskaidrošanas lēmumā.

- (9) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 51. pantu šis lēmums neskar turpmākos lēmumus, kurus Komisija var pieņemt atbilstoši minētās regulas 52. pantam, lai izslēgtu no Savienības finansējuma izdevumus, kas nav izdarīti saskaņā ar Savienības noteikumiem.
- (10) Pieņemot šo lēmumu, Komisijai būtu jāņem vērā uz Regulas (ES) Nr. 1306/2013 41. panta pamata samazinātās vai apturētās summas, lai nepieļautu maksāšanu bez pamata vai nelaikā vai tādu summu atmaksāšanu, kam vēlāk nāktos piemērot finanšu korekcijas. Ar Īstenošanas lēmumu C(2015) 6810 Komisija samazināja starpposma maksājumus, kas saistīti ar Lietuvas lauku attīstības programmu 2007.–2013. gada plānošanas periodā. Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 908/2014 ⁽¹⁾ 34. pantā noteiktā procedūra turpinās, tāpēc šis samazinājums būtu jāpatur spēkā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo lēmumu tiek noskaidroti dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumi, izņemot 2. pantā minētos, saistībā ar Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) finansētajiem izdevumiem 2007.–2013. gada plānošanas perioda pēdējā izpildes gadā (no 2014. gada 16. oktobra līdz 2015. gada 31. decembrim).

I pielikumā ir dots to dalībvalstu maksājumu aģentūru saraksts, kuru pārskati par ELFLA 2007.–2013. gada plānošanas perioda pēdējo izpildes gadu tiek noskaidroti.

2. pants

Šis lēmums neattiecas uz dalībvalstu maksājumu aģentūru pārskatiem par ELFLA finansētajiem katras attiecīgas lauku attīstības programmas izdevumiem 1. pantā minētā ELFLA 2007.–2013. gada plānošanas perioda pēdējā izpildes gadā, kuri doti II pielikumā un par kuriem tiks pieņemts turpmāks lēmums par grāmatojumu noskaidrošanu.

3. pants

III pielikumā ir dota 2007.–2013. gada galīgā bilance tajās 2007.–2013. gada lauku attīstības programmās, kurās visi atbilstošie attiecīgo maksājumu aģentūru gada pārskati ir noskaidroti.

4. pants

IV pielikumā ir dotas lauku attīstības programmas, kurās atbilstošo maksājumu aģentūru gada pārskati nav noskaidroti par vienu vai vairākiem finanšu gadiem.

5. pants

Šis lēmums neskar turpmākus atbilstīguma noskaidrošanas lēmumus, ko Komisija var pieņemt saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 52. pantu, lai no Savienības finansējuma izslēgtu izdevumus, kas nav izdarīti saskaņā ar Savienības noteikumiem.

⁽¹⁾ Komisijas 2014. gada 6. augusta Īstenošanas regula (ES) Nr. 908/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 piemēro attiecībā uz maksājumu aģentūrām un citām struktūrām, finanšu pārvaldību, grāmatojumu noskaidrošanu, noteikumiem par pārbaudēm, nodrošinājumu un pārredzamību (OV L 255, 28.8.2014., 59. lpp.).

6. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2016. gada 30. novembrī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

Dalībvalstu maksājumu aģentūras, kurām tiek noskaidroti pārskati par ELFLA 2007.–2013. gada plānošanas perioda pēdējo izpildes gadu (no 2014. gada 16. oktobra līdz 2015. gada 31. decembrim)

Apstiprinātās programmas un deklarētie izdevumi attiecībā uz ELFLA

(EUR)

DV	CCI	Izdevumi 2007.– 2013. g. LAP pēdējā izpildes gadā	Korekcijas	Kopā	Summas, ko nevar izmantot atkārtoti (*)	2007.–2013. g. LAP pēdējā izpildes gada ap- stiprinātā noskaidrotā summa	Starpmaksājumi, kas izmaksāti dalībvalstij, ieskaitot priekšfi- nansējuma noskaidrošanu, par 2007.–2013. g. LAP pēdējo izpildes gadu	Starpība pēdējā izpildes gadā (**)
		i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii – iv	vi	vii = v – vi
AT	2007AT06RPO001	180 414 767,03	0,00	180 414 767,03	5 022 381,85	175 392 385,18	0,00	175 392 385,18
BE	2007BE06RPO001	8 140 257,07	0,00	8 140 257,07	0,00	8 140 257,07	0,00	8 140 257,07
CY	2007CY06RPO001	38 140 069,90	0,00	38 140 069,90	13 390,11	38 126 679,79	29 657 079,24	8 469 600,55
CZ	2007CZ06RPO001	292 718 350,03	0,00	292 718 350,03	35 461,62	292 682 888,41	154 265 497,75	138 417 390,66
DE	2007DE06RAT001	351 752,56	0,00	351 752,56	0,00	351 752,56	344 787,29	6 965,27
DE	2007DE06RPO003	36 256 830,11	0,00	36 256 830,11	540 187,61	35 716 642,50	3 080 151,79	32 636 490,71
DE	2007DE06RPO004	53 962 511,16	0,00	53 962 511,16	2 618,70	53 959 892,46	0,00	53 959 892,46
DE	2007DE06RPO007	146 014 201,06	0,00	146 014 201,06	5 200,60	146 009 000,46	97 972 211,99	48 036 788,47
DE	2007DE06RPO010	11 444 115,23	0,00	11 444 115,23	279 017,62	11 165 097,61	0,00	11 165 097,61
DE	2007DE06RPO011	190 954 194,64	0,00	190 954 194,64	0,00	190 954 194,64	159 624 523,46	31 329 671,18
DE	2007DE06RPO012	103 450 659,94	0,00	103 450 659,94	0,00	103 450 659,94	67 725 526,51	35 725 133,43
DE	2007DE06RPO015	41 184 956,92	0,00	41 184 956,92	0,00	41 184 956,92	23 950 996,56	17 233 960,36
DE	2007DE06RPO017	51 607 606,40	0,00	51 607 606,40	158 733,56	51 448 872,84	38 721 362,68	12 727 510,16

(EUR)

DV	CCI	Izdevumi 2007.– 2013. g. LAP pēdējā izpildes gadā	Korekcijas	Kopā	Summas, ko nevar izmantot atkārtoti (*)	2007.–2013. g. LAP pēdējā izpildes gada ap- stiprinātā noskaidrotā summa	Starpmaksājumi, kas izmaksāti dalībvalstij, ieskaitot priekšfi- nansējuma noskaidrošanu, par 2007.–2013. g. LAP pēdējo izpildes gadu	Starpība pēdējā izpildes gadā (**)
		i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii – iv	vi	vii = v – vi
DE	2007DE06RPO018	3 819 565,33	0,00	3 819 565,33	22 759,59	3 796 805,74	2 719 891,12	1 076 914,62
DE	2007DE06RPO019	149 119 636,31	0,00	149 119 636,31	42 685 587,47	106 434 048,84	56 992 558,25	49 441 490,59
DE	2007DE06RPO020	196 010 469,43	0,00	196 010 469,43	0,00	196 010 469,43	165 016 404,40	30 994 065,03
DE	2007DE06RPO021	40 029 762,54	0,00	40 029 762,54	0,00	40 029 762,54	26 675 650,42	13 354 112,12
DE	2007DE06RPO023	102 771 123,22	0,00	102 771 123,22	0,00	102 771 123,22	69 757 904,44	33 013 218,78
DK	2007DK06RPO001	120 409 422,17	0,00	120 409 422,17	0,00	120 409 422,17	99 405 869,99	21 003 552,18
EE	2007EE06RPO001	40 202 306,30	1 122 778,99	41 325 085,29	0,00	41 325 085,29	5 843 533,28	35 481 552,01
ES	2007ES06RAT001	3 070 358,98	0,00	3 070 358,98	0,00	3 070 358,98	685 438,83	2 384 920,15
ES	2007ES06RPO001	604 799 852,21	0,00	604 799 852,21	N/A	604 799 852,21	635 451 116,97	– 30 651 264,76
ES	2007ES06RPO002	86 189 041,88	0,00	86 189 041,88	0,00	86 189 041,88	67 083 574,51	19 105 467,37
ES	2007ES06RPO004	10 819 548,97	0,00	10 819 548,97	0,00	10 819 548,97	10 819 546,34	2,63
ES	2007ES06RPO005	39 127 499,30	0,00	39 127 499,30	0,45	39 127 498,85	37 752 050,93	1 375 447,92
ES	2007ES06RPO006	9 283 884,42	0,00	9 283 884,42	0,00	9 283 884,42	5 302 016,45	3 981 867,97
ES	2007ES06RPO007	282 215 353,74	0,00	282 215 353,74	0,00	282 215 353,74	272 487 142,31	9 728 211,43
ES	2007ES06RPO008	173 940 717,32	0,00	173 940 717,32	17 641,40	173 923 075,92	131 759 986,54	42 163 089,38
ES	2007ES06RPO009	56 121 244,85	18 560,56	56 139 805,41	18 765,23	56 121 040,18	40 471 926,89	15 649 113,29
ES	2007ES06RPO010	233 713 300,99	0,00	233 713 300,99	5 364 682,52	228 348 618,47	201 182 038,91	27 166 579,56

2.12.2016.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 327/83

(EUR)

DV	CCI	Izdevumi 2007.– 2013. g. LAP pēdējā izpildes gadā	Korekcijas	Kopā	Summas, ko nevar izmantot atkārtoti (*)	2007.–2013. g. LAP pēdējā izpildes gada ap- stiprinātā noskaidrotā summa	Starpmaksājumi, kas izmaksāti dalībvalstij, ieskaitot priekšfi- nansējuma noskaidrošanu, par 2007.–2013. g. LAP pēdējo izpildes gadu	Starpība pēdējā izpildes gadā (**)
		i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii – iv	vi	vii = v – vi
ES	2007ES06RPO011	215 435 433,06	0,00	215 435 433,06	0,00	215 435 433,06	215 493 246,25	– 57 813,19
ES	2007ES06RPO012	15 716 123,24	0,00	15 716 123,24	737 535,58	14 978 587,66	14 978 587,05	0,61
ES	2007ES06RPO013	57 532 665,17	0,00	57 532 665,17	4 127,40	57 528 537,77	51 816 039,06	5 712 498,71
ES	2007ES06RPO014	12 538 312,15	0,00	12 538 312,15	0,00	12 538 312,15	7 639 461,50	4 898 850,65
ES	2007ES06RPO015	16 674 763,93	0,00	16 674 763,93	0,00	16 674 763,93	12 971 705,42	3 703 058,51
ES	2007ES06RPO016	7 352 887,18	0,00	7 352 887,18	0,00	7 352 887,18	4 464 520,56	2 888 366,62
ES	2007ES06RPO017	26 800 845,33	0,00	26 800 845,33	0,00	26 800 845,33	26 916 117,17	– 115 271,84
FI	2007FI06RPO001	91 530 348,92	5 599 314,30	97 129 663,22	0,00	97 129 663,22	24 423 059,42	72 706 603,80
FI	2007FI06RPO002	527 945,41	0,00	527 945,41	0,00	527 945,41	40 268,10	487 677,31
GR	2007GR06RPO001	888 314 517,06	0,00	888 314 517,06	N/A	888 314 517,06	922 581 212,89	– 34 266 695,83
HU	2007HU06RPO001	748 754 592,05	0,00	748 754 592,05	149 117,72	748 605 474,33	648 459 437,19	100 146 037,14
IE	2007IE06RPO001	44 978 622,14	0,00	44 978 622,14	1 900 408,70	43 078 213,44	0,00	43 078 213,44
IT	2007IT06RPO002	8 149 462,51	0,00	8 149 462,51	0,00	8 149 462,51	1 747 073,50	6 402 389,01
IT	2007IT06RPO003	127 616 735,00	0,00	127 616 735,00	62 261,60	127 554 473,40	101 200 113,66	26 354 359,74
IT	2007IT06RPO007	59 805 780,74	0,00	59 805 780,74	1 329 918,62	58 475 862,12	35 949 179,67	22 526 682,45
IT	2007IT06RPO009	95 037 114,69	0,00	95 037 114,69	0,00	95 037 114,69	80 989 496,92	14 047 617,77
IT	2007IT06RPO010	99 037 273,94	0,00	99 037 273,94	14,42	99 037 259,52	79 600 169,71	19 437 089,81

(EUR)

DV	CCI	Izdevumi 2007.– 2013. g. LAP pēdējā izpildes gadā	Korekcijas	Kopā	Summas, ko nevar izmantot atkārtoti (*)	2007.–2013. g. LAP pēdējā izpildes gada ap- stiprinātā noskaidrotā summa	Starpmaksājumi, kas izmaksāti dalībvalstij, ieskaitot priekšfi- nansējuma noskaidrošanu, par 2007.–2013. g. LAP pēdējo izpildes gadu	Starpība pēdējā izpildes gadā (**)
		i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii – iv	vi	vii = v – vi
IT	2007IT06RPO011	14 862 287,40	0,00	14 862 287,40	0,00	14 862 287,40	10 068 172,35	4 794 115,05
IT	2007IT06RPO014	82 990 789,77	0,00	82 990 789,77	275,94	82 990 513,83	59 135 824,91	23 854 688,92
LT	2007LT06RPO001	244 973 915,09	0,00	244 973 915,09	0,00	244 973 915,09	158 247 238,33	86 726 676,76
LU	2007LU06RPO001	4 936 636,74	169 459,49	5 106 096,23	0,00	5 106 096,23	945 791,68	4 160 304,55
LV	2007LV06RPO001	56 888 733,59	0,00	56 888 733,59	0,00	56 888 733,59	4 375 802,65	52 512 930,94
MT	2007MT06RPO001	18 525 508,20	0,00	18 525 508,20	43 435,58	18 482 072,62	15 825 626,82	2 656 445,80
NL	2007NL06RPO001	73 109 827,75	0,00	73 109 827,75	450 010,86	72 659 816,89	44 639 544,30	28 020 272,59
PL	2007PL06RPO001	2 751 343 627,94	0,00	2 751 343 627,94	0,00	2 751 343 627,94	2 096 701 691,24	654 641 936,70
PT	2007PT06RAT001	866 848,88	0,00	866 848,88	92 093,13	774 755,75	307 978,67	466 777,08
PT	2007PT06RPO001	33 268 022,24	0,00	33 268 022,24	181 340,87	33 086 681,37	26 663 056,94	6 423 624,43
PT	2007PT06RPO002	404 097 172,73	0,00	404 097 172,73	2 652 078,48	401 445 094,25	241 466 481,61	159 978 612,64
PT	2007PT06RPO003	39 566 393,71	0,00	39 566 393,71	0,00	39 566 393,71	39 580 602,94	– 14 209,23
SE	2007SE06RPO001	123 975 874,31	0,00	123 975 874,31	0,00	123 975 874,31	81 220 293,81	42 755 580,50
SI	2007SI06RPO001	94 548 141,11	0,00	94 548 141,11	0,31	94 548 140,80	51 850 486,84	42 697 653,96
SK	2007SK06RPO001	254 161 344,40	0,00	254 161 344,40	322,61	254 161 021,79	167 819 763,78	86 341 258,01
UK	2007UK06RPO001	144 515 333,22	0,00	144 515 333,22	1 487 992,45	143 027 340,77	50 672 584,29	92 354 756,48
UK	2007UK06RPO002	18 203 293,99	3 024 625,34	21 227 919,33	1 731 156,70	19 496 762,63	3 507 181,78	15 989 580,85

2.12.2016.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 327/85

(EUR)

DV	CCI	Izdevumi 2007.– 2013. g. LAP pēdējā izpildes gadā	Korekcijas	Kopā	Summas, ko nevar izmantot atkārtoti (*)	2007.–2013. g. LAP pēdējā izpildes gada ap- stiprinātā noskaidrotā summa	Starpmaksājumi, kas izmaksāti dalībvalstij, ieskaitot priekšfi- nansējuma noskaidrošanu, par 2007.–2013. g. LAP pēdējo izpildes gadu	Starpība pēdējā izpildes gadā (**)
		i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii – iv	vi	vii = v – vi
UK	2007UK06RPO0013	– 987 841,37	0,00	– 987 841,37	455 326,60	– 1 443 167,97	0,00	– 1 443 167,97
UK	2007UK06RPO004	59 384 266,74	0,00	59 384 266,74	315 791,70	59 068 475,04	59 319 912,22	– 251 437,18

(*) Nepārsniedzamās summas un atskaitījumi atbilstoši Padomes 2005. gada 20. septembra Regulas (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) (OV L 277, 21.10.2005., 1. lpp.) 69. panta 5.b punktam. Šīs summas dotas tikai par III pielikumā uzskaitītajām programmām. IV pielikumā uzskaitītajām programmām šo summu paziņos gadījumos, kad tiks noskaidroti ELFLA gada pārskati par visiem attiecīgajiem finanšu gadiem.

(**) Šī nav tā summa, ko maksās. Galīgās bilances maksājumu atsaucis ir III pielikumā.

II PIELIKUMS

MAKSĀJUMU AĢENTŪRU GRĀMATOJUMU NOSKAIDROŠANA
2007.–2013. G. LAUKU ATTĪSTĪBAS PROGRAMMAS PĒDĒJAIS IZPILDES GADS

Maksājumu aģentūras un programmas, kuru pēdējā izpildes gada (no 2014. gada 16. oktobra līdz 2015. gada 31. decembrim) grāmatojumi ir sadalīti un tiks aplūkoti turpmākā lēmumā par grāmatojumu noskaidrošanu

Dalībvalsts	Maksājumu aģentūra	Programma
Beļģija	Région Wallonne	2007BE06RPO002
Bulgārija	Valsts Lauksaimniecības fonds	2007BG06RPO001
Vācija	EU-Zahlstelle der Freien und Hansestadt Hamburg	2007DE06RPO009
Spānija	Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del Principado de Asturias	2007ES06RPO003
Francija	Office du Développement Agricole et Rural de Corse Agence de services et de paiement	2007FR06RPO002
		2007FR06RPO001
		2007FR06RPO003
		2007FR06RPO004
		2007FR06RPO005
		2007FR06RPO006
		2007IT06RAT001
		2007IT06RPO001
		2007IT06RPO004
		2007IT06RPO005
Itālija	Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura	2007IT06RPO006
		2007IT06RPO008
		2007IT06RPO012
		2007IT06RPO013
		2007IT06RPO015
		2007IT06RPO016
		2007IT06RPO017
		2007IT06RPO019
		2007IT06RPO020
		2007IT06RPO021
Rumānija	Agenzia della regione Calabria per le Erogazioni in Agricoltura	2007IT06RPO018
		2007RO06RPO001

III PIELIKUMS

Galīgā bilance 2007.–2013. gada lauku attīstības programmās, kurās visi attiecīgie gada pārskati ir noskaidroti

Dalībvalsts	Maksājumu aģentūra	Programma	Galīgā bilance EUR
AT	AT01	2007AT06RPO001	201 048 842,91
BE	BE02	2007BE06RPO001	11 915 307,11
CY	CY01	2007CY06RPO001	8 138 264,88
CZ	CZ01	2007CZ06RPO001	138 417 269,54
DE	DE01	2007DE06RAT001	6 965,28
	DE03	2007DE06RPO003	33 079 775,42
	DE04	2007DE06RPO004	70 357 109,98
	DE07	2007DE06RPO007	48 036 735,72
	DE11	2007DE06RPO011	31 329 671,19
	DE12	2007DE06RPO012	35 725 132,72
	DE15	2007DE06RPO015	17 233 960,44
	DE17	2007DE06RPO017	12 727 510,16
	DE18	2007DE06RPO018	1 076 914,65
	DE19	2007DE06RPO019	49 441 490,19
	DE20	2007DE06RPO020	30 994 065,04
	DE21	2007DE06RPO021	13 350 534,31
	DE23	2007DE06RPO023	33 053 719,77
	DE26	2007DE06RPO010	12 195 402,12
DK	DK02	2007DK06RPO001	20 963 291,37
EE	EE01	2007EE06RPO001	35 481 509,90
ES	ES02	2007ES06RPO002	19 105 467,57
	ES04	2007ES06RPO004	– 1 570 468,31
	ES05	2007ES06RPO005	1 375 447,92
	ES06	2007ES06RPO006	3 982 139,88
	ES07	2007ES06RPO007	9 728 211,49
	ES08	2007ES06RPO008	42 163 089,49
	ES09	2007ES06RPO009	15 649 113,35

Dalībvalsts	Maksājumu aģen- tūra	Programma	Galīgā balance EUR
	ES10	2007ES06RPO010	27 166 579,64
	ES11	2007ES06RPO011	– 6 930 052,58
	ES12	2007ES06RPO012	– 2 529 813,38
	ES13	2007ES06RPO013	5 712 498,75
	ES14	2007ES06RPO014	4 898 850,90
	ES15	2007ES06RPO015	3 703 058,56
	ES16	2007ES06RPO016	2 888 363,59
	ES17	2007ES06RPO017	– 3 251 561,99
	ES18	2007ES06RAT001	2 384 920,15
FI	FI01	2007FI06RPO001	72 701 842,49
		2007FI06RPO002	487 677,39
HU	HU01	2007HU06RPO001	100 146 037,10
IE	IE01	2007IE06RPO001	123 238 683,26
IT	IT05	2007IT06RPO014	23 854 688,90
	IT07	2007IT06RPO010	19 437 089,80
	IT08	2007IT06RPO003	26 354 359,60
	IT10	2007IT06RPO009	14 047 617,83
	IT23	2007IT06RPO007	22 526 681,19
	IT24	2007IT06RPO002	6 402 389,09
	IT25	2007IT06RPO011	4 794 115,04
LT	LT01 (*)	2007LT06RPO001	86 077 486,54
LU	LU01	2007LU06RPO001	4 310 827,77
LV	LV01	2007LV06RPO001	52 512 930,94
MT	MT01	2007MT06RPO001	2 656 238,28
NL	NL04	2007NL06RPO001	27 849 916,20
PL	PL01	2007PL06RPO001	654 646 405,33
PT	PT03	2007PT06RAT001	466 777,31
		2007PT06RPO001	6 423 624,50
		2007PT06RPO002	159 994 438,45
		2007PT06RPO003	– 194 494,42

Dalībvalsts	Maksājumu aģen- tūra	Programma	Galīgā balance EUR
SE	SE01	2007SE06RPO001	39 280 927,30
SI	SI01	2007SI06RPO001	42 697 633,16
SK	SK01	2007SK06RPO001	86 339 545,97
UK	GB05	2007UK06RPO002	15 989 736,99
	GB06	2007UK06RPO003	33 256 485,91
	GB07	2007UK06RPO004	– 7 316 081,21
	GB09	2007UK06RPO001	92 304 669,80

(*) LAP LT01 galīgo bilanci samazina par 708 136,83 EUR atbilstoši Regulas (ES) Nr. 1306/2013 41. pantam, un tai piemēro atbilstī-
guma noskaidrošanas procedūru.

IV PIELIKUMS

Lauku attīstības programmas, kurās gada pārskati nav noskaidroti par vienu vai vairākiem finanšu gadiem

Dalībvalsts	Maksājumu aģentūra	Programma (*)
Beļģija	Région Wallonne	2007BE06RPO002
Bulgārija	State Fund Agriculture	2007BG06RPO001
Vācija	EU-Zahlstelle der Freien und Hansestadt Hamburg	2007DE06RPO009
Spānija	Dirección General de Fondos Agrarios de la Consejería de Agricultura, Pesca y Medio Ambiente de la Junta de Andalucía	2007ES06RPO001
	Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del Principado de Asturias	2007ES06RPO003
	Office du Développement Agricole et Rural de Corse	2007FR06RPO002
Francija	Agence de services et de paiement	2007FR06RPO001
		2007FR06RPO003
		2007FR06RPO004
		2007FR06RPO005
		2007FR06RPO006
Grieķija	Payment and Control Agency for Guidance and Guarantee Community Aids (O.P.E.K.E.P.E.)	2007GR06RPO001
Itālija	Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura	2007IT06RAT001
		2007IT06RPO001
		2007IT06RPO004
		2007IT06RPO005
		2007IT06RPO006
		2007IT06RPO008
		2007IT06RPO012
		2007IT06RPO013
		2007IT06RPO015
		2007IT06RPO016
		2007IT06RPO017
		2007IT06RPO019
		2007IT06RPO020
		2007IT06RPO021
Rumānija	Agenzia della regione Calabria per le Erogazioni in Agricoltura	2007IT06RPO018
	Lauku attīstības un zivsaimniecības maksājumu aģentūra (PARDF)	2007RO06RPO001

(*) Galīgo bilanci aprēķinās, kad tiks noskaidroti ELFLA gada pārskati par visiem attiecīgajiem finanšu gadiem.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/2114**(2016. gada 30. novembris)****par daudzumu noteikšanu un kvotu piešķiršanu vielām, kuras tiek kontrolētas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1005/2009 par ozona slāni noārdošām vielām, laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim***(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 7715)***(Autentisks ir tikai teksts angļu, čehu, franču, grieķu, horvātu, itāļu, latviešu, maltiešu, nīderlandiešu, poļu, portugāļu, spāņu un vācu valodā)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 16. septembra Regulu (EK) Nr. 1005/2009 par ozona slāni noārdošām vielām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 10. panta 2. punktu un 16. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Uz importēto kontrolējamo vielu laišanu brīvā apgrozībā Savienībā attiecas kvantitatīvi ierobežojumi.
- (2) Komisijai ir jānosaka šie ierobežojumi un jāpiešķir kvotas uzņēmumiem.
- (3) Bez tam Komisijai ir jānosaka tādu kontrolējamo vielu, kas nav daļēji halogenēti hlorfluorogļūdeņraži, daudzumi, kurus var izmantot būtiskiem laboratoriskiem un analītiskiem lietojumiem, un uzņēmumi, kuri tos drīkst izmantot.
- (4) Nosakot būtiskiem laboratoriskiem un analītiskiem lietojumiem piešķirtās kvotas, ir jānodrošina, ka tiek ievēroti Regulas (EK) Nr. 1005/2009 10. panta 6. punktā izklāstītie kvantitatīvie ierobežojumi, piemērojot Komisijas Regulu (ES) Nr. 537/2011 ⁽²⁾. Šie kvantitatīvie ierobežojumi attiecas arī uz daļēji halogenēto hlorfluorogļūdeņražu daudzumiem, par kuriem saņemtas licences laboratoriskiem un analītiskiem lietojumiem, tāpēc šajā piešķirumā jāiekļauj arī daļēji halogenēto hlorfluorogļūdeņražu ražošana un imports minētajiem lietojumiem.
- (5) Komisija ir publicējusi paziņojumu uzņēmumiem, kuri 2017. gadā plāno Eiropas Savienībā importēt vai no Eiropas Savienības eksportēt kontrolējamās vielas, kas noārda ozona slāni, un uzņēmumiem, kuri nodomājuši 2017. gadam pieprasīt kvotu šādām vielām, kuras paredzēts izmantot laboratoriskiem un analītiskiem lietojumiem ⁽³⁾, un rezultātā ir saņēmusi deklarācijas par 2017. gadā plānotajiem importa apjomiem.
- (6) Kvantitatīvie ierobežojumi un kvotas būtu jānosaka laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim saskaņā ar ikgadējo pārskatu ciklu atbilstīgi Monreālas protokolam par ozona slāni noārdošām vielām.
- (7) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar tās komitejas atzinumu, kas izveidota ar Regulas (EK) Nr. 1005/2009 25. panta 1. punktu,

⁽¹⁾ OV L 286, 31.10.2009., 1. lpp.⁽²⁾ Komisijas 2011. gada 1. jūnija Regula (ES) Nr. 537/2011 par tādu kontrolējamo vielu daudzumu piešķiršanas mehānismu, kuras ir atļautas būtiskiem laboratoriskiem un analītiskiem lietojumiem Savienībā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1005/2009 par ozona slāni noārdošām vielām (OV L 147, 2.6.2011., 4. lpp.).⁽³⁾ OV C 40, 3.2.2016., 8. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Brīvā apgrozībā laižamo daudzumu ierobežojumi

Regulas (EK) Nr. 1005/2009 aptverto kontrolējamo vielu daudzumi, kurus Savienībā 2017. gadā var laist brīvā apgrozībā no avotiem ārpus Savienības, ir šādi:

Kontrolējamās vielas	Daudzums (ONP (ozona noārdīšanas potenciāls) kg)
I grupa (hlorfluorogļūdeņraži 11, 12, 113, 114 un 115) un II grupa (citi perhalogēnhlorfluorogļūdeņraži)	3 396 350,00
III grupa (haloni)	22 854 750,00
IV grupa (tetrahlorogleklis)	22 330 561,00
V grupa (1,1,1-trihlorekāns)	1 700 000,00
VI grupa (metilbromīds)	780 720,00
VII grupa (daļēji halogēnētie bromfluorogļūdeņraži)	3 650,48
VIII grupa (daļēji halogēnētie hlorfluorogļūdeņraži)	5 947 011,50
IX grupa (bromhlormetāns)	324 012,00

2. pants

Kvotu piešķirums laišanai brīvā apgrozībā

1. Hlorfluorogļūdeņražu 11, 12, 113, 114 un 115 un citu perhalogēnhlorfluorogļūdeņražu kvotas laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim šā lēmuma I pielikumā noteiktajiem mērķiem piešķir tajā norādītajiem uzņēmumiem.

2. Halonu kvotas laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim šā lēmuma II pielikumā noteiktajiem mērķiem piešķir tajā norādītajiem uzņēmumiem.

3. Tetrahloroglekļa kvotas laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim šā lēmuma III pielikumā noteiktajiem mērķiem piešķir tajā norādītajiem uzņēmumiem.

4. 1,1,1-trihlorekāna kvotas laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim šā lēmuma IV pielikumā noteiktajiem mērķiem piešķir tajā norādītajiem uzņēmumiem.

5. Metilbromīda kvotas laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim šā lēmuma V pielikumā noteiktajiem mērķiem piešķir tajā norādītajiem uzņēmumiem.

6. Daļēji halogenētu bromfluorogļūdeņražu kvotas laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim šā lēmuma VI pielikumā noteiktajiem mērķiem piešķir tajā norādītajiem uzņēmumiem.
7. Daļēji halogenētu hlorfluorogļūdeņražu kvotas laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim šā lēmuma VII pielikumā noteiktajiem mērķiem piešķir tajā norādītajiem uzņēmumiem.
8. Bromhlormetāna kvotas laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim šā lēmuma VIII pielikumā noteiktajiem mērķiem piešķir tajā norādītajiem uzņēmumiem.
9. Atsevišķās uzņēmumiem piešķirtās kvotas ir noteiktas šā lēmuma IX pielikumā.

3. pants

Kvotas laboratoriskiem un analītiskiem lietojumiem

Kvotas kontrolējamo vielu importēšanai un ražošanai laboratoriskiem un analītiskiem lietojumiem 2017. gadā piešķir X pielikumā minētajiem uzņēmumiem.

Uzņēmumiem piešķirtie maksimālie daudzumi, kurus tie 2017. gadā drīkst ražot vai importēt laboratoriskiem un analītiskiem lietojumiem, ir noteikti lēmuma XI pielikumā.

4. pants

Lēmuma termiņi

Šo lēmumu piemēro no 2017. gada 1. janvāra, un tā darbība beidzas 2017. gada 31. decembrī.

5. pants

Adresāti

Šis lēmums ir adresēts šādiem uzņēmumiem:

1	Abcr GmbH Im Schleht 10 76187 Karlsruhe Vācija	2	AGC Chemicals Europe, Ltd. York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Apvienotā Karaliste
3	Airbus Operations SAS Route de bayonne 316 31300 Toulouse Francija	4	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Beļģija
5	Arkema France Rue Estienne-d'Orves 420 92705 Colombes Cedex Francija	6	ATELIERS BIGATA Rue Jean-Baptiste-Perrin 10 33320 Eysines Francija
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Francija	8	Bayer CropScience AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Vācija
9	Biovit d.o.o. Matka Laginje 13 HR-42000 Varazdin Horvātija	10	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG Buetzflether Sand 2 21683 Stade Vācija

11	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riga Latvija	12	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Nīderlande
13	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt am Main Vācija	14	Diverchim SA Rue du Noyer, ZAC du Moulin 6 95700 Roissy-en-France Francija
15	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Vācija	16	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Čehijas Republika
17	F-Select GmbH Grosshesseloherstr. 18 81479 Munich Vācija	18	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site WA7 JE Runcorn, Cheshire Apvienotā Karaliste
19	Fire Fighting Enterprises Ltd Hunting Gate 9 SG4 0TJ Hitchin Apvienotā Karaliste	20	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Vācija
21	Gielle di Luigi Galantucci Via Ferri Rocco 32 70022 ALTAMURA Itālija	22	GlaxoSmithKline Cobden Street DD10 8EA Montrose Apvienotā Karaliste
23	Halon & Refrigerant Services Ltd J Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Apvienotā Karaliste	24	Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Nīderlande
25	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Str. 40 30926 Seelze Vācija	26	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro – Sete Casas 2674-506 Loures Portugāle
27	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 5 00060 Formello Itālija	28	ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Nīderlande
29	Intergeo Ltd Industrial Park of Thermi 57001 Thessaloniki Grieķija	30	Labmix24 GmbH Jonas-Elkan-Weg 4 46499 Hamminkeln Vācija

31	Laboratorios Miret S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Spānija	32	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Vācija
33	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5-13 (HAUS D) DE-81377 Munich Vācija	34	Mebrom NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Beļģija
35	Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64293 Darmstadt Vācija	36	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Apvienotā Karaliste
37	Mexichem UK Limited The Heath Business and Technical Park WA7 4QX Runcorn, Cheshire Apvienotā Karaliste	38	P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. Szczecinska 45 80-392 Gdan sk Polija
39	Panreac Química S.L.U. C/Garraf 2 E08210 Barcelona Spānija	40	Quality Control North West Poplar Grove SK2 7JE Stockport Apvienotā Karaliste
41	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Itālija	42	Safety Hi-Tech srl Via di Porta Pinciana 6 00187 Roma Itālija
43	Savi Technologie sp. z o.o. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Polija	44	Sigma Aldrich Chimie sarl Rue de Luzais 80 38070 Saint-Quentin-Fallavier Francija
45	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Vācija	46	Sigma-Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road SP8 4XT Gillingham, DORSET Apvienotā Karaliste
47	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Vācija	48	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Francija
49	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Itālija	50	SPEX CertiPrep Ltd Dalston Gardens 2 HA7 1BQ Stanmore Apvienotā Karaliste

51	Sterling Chemical Malta Limited V. Dimech Street 4 1504 Floriana Malta	52	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo – Corciano (PG) Itālija
53	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 GU2 7YH Guildford Apvienotā Karaliste	54	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Spānija
55	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Itālija	56	TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Vācija
57	Thomas Swan & Co. Ltd. Rotary Way DH8 7ND Consett County Durham Apvienotā Karaliste	58	Valliscor Europa Limited 3rd Floor Kilmore House Park Lane Spencer Dock D01 YE64 Dublin 1 Īrija
59	Valvitalia SpA – Eusebi Division Piazza Sigmund Freud 1 20154 Milano Itālija		

Briselē, 2016. gada 30. novembrī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Miguel ARIAS CAÑETE

I PIELIKUMS

I un II grupa

Hlorfluorogļūdeņražu 11, 12, 113, 114 un 115 un citu perhalogēnhlorfluorogļūdeņražu importa kvotas, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1005/2009 piešķirtas importētājiem izmantošanai par izejvielu un tehnoloģiskām vajadzībām laikposmā no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim.

Uzņēmums*Abcr GmbH (DE)**Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)**Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)**Syngenta Limited (UK)**Tazzetti SAU (ES)**Tazzetti SpA (IT)**TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)*

II PIELIKUMS

III grupa

Halonu importa kvotas, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1005/2009 piešķirtas importētājiem izmantošanai par izejvielu un kritiskiem lietojumiem laikposmā no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim.

Uzņēmums*Abcr GmbH (DE)**Arkema France (FR)**Ateliers Bigata (FR)**BASF Agri-Production S.A.S. (FR)**EAF protect s.r.o. (CZ)**Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)**Gielle di Luigi Galantucci (IT)**Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)**Intergeo Ltd (EL)**Meridian Technical Services Limited (UK)**P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. (PL)**Safety Hi-Tech srl (IT)**Savi Technologie sp. z o.o. (PL)**Valvitalia SPA – Eusebi Division (IT)*

III PIELIKUMS

IV grupa

Tetrahlorglekļa importa kvotas, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1005/2009 piešķirtas importētājiem izmantošanai par izejvielu un tehnoloģiskām vajadzībām laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim.

Uzņēmums*Abcr GmbH (DE)**Arkema France (FR)**Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG (DE)**Ceram Optec SIA (LV)*

IV PIELIKUMS

V grupa

1,1,1-trihloretāna importa kvotas, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1005/2009 piešķirtas importētājiem izmantošanai par izejvielu laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim.

Uzņēmums*Arkema France (FR)*

V PIELIKUMS

VI grupa

Metilbromīda importa kvotas, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1005/2009 piešķirtas importētājiem izmantošanai par izejvielu laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim.

Uzņēmums*Albemarle Europe SPRL (BE)**GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)**ICL-IP Europe B.V. (NL)**Mebrom NV (BE)**Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)*

VI PIELIKUMS

VII grupa

Daļēji halogenētu bromfluorogļūdeņražu importa kvotas, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1005/2009 piešķirtas importētājiem izmantošanai par izejvielu laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim.

Uzņēmums*Abcr GmbH (DE)**GlaxoSmithKline (UK)**Hovione FarmaCiencia SA (PT)**R.P. Chem s.r.l. (IT)**Sterling Chemical Malta Limited (MT)**Sterling SpA (IT)**Valliscor Europa Limited (IE)*

VII PIELIKUMS

VIII grupa

Daļēji halogenētu hlorfluorogļūdeņražu importa kvotas, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1005/2009 piešķirtas importētājiem izmantošanai par izejvielu laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim.

Uzņēmums*Abcr GmbH (DE)**AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)**Arkema France (FR)**Bayer CropScience AG (DE)**Chemours Netherlands B.V. (NL)**Dyneon GmbH (DE)**Fenix Fluor Limited (UK)**Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)**Solvay Fluor GmbH (DE)**Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)**Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)**Tazzetti SAU (ES)**Tazzetti SpA (IT)*

VIII PIELIKUMS

IX grupa

Bromhlormetāna importa kvotas, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1005/2009 piešķirtas importētājiem izmantošanai par izejvielu laikposmam no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim.

Uzņēmums*Albemarle Europe SPRL (BE)**ICL-IP Europe B.V. (NL)**Laboratorios Miret S.A. (ES)**Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)**Thomas Swan & Co. Ltd. (UK)*

IX PIELIKUMS

(Konfidenciāla komercinformācija – npublicēt)

X PIELIKUMS

Uzņēmumi, kuriem ir tiesības 2017. gadā ražot vai importēt vielas laboratoriskiem un analītiskiem lietojumiem

Kontrolējamo vielu kvotas laboratoriskiem un analītiskiem lietojumiem ir piešķirtas:

Uzņēmums

Abcr GmbH (DE)
Airbus Operations SAS (FR)
Arkema France (FR)
Biovit d.o.o. (HR)
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)
Diverchim SA (FR)
F-Select GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH (DE)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Labmix24 GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-University (DE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Limited (UK)
Panreac Quimica S.L.U. (ES)
Quality Control North West (UK)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Sigma Aldrich Chimie sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Sigma-Aldrich Company Ltd (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
SPEX CertiPrep Ltd (UK)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)
Valliscor Europa Limited (IE)

XI PIELIKUMS

(Konfidenciāla komercinformācija – nepublicēt)

IETEIKUMI

KOMISIJAS IETEIKUMS (ES) 2016/2115

(2016. gada 1. decembris)

par monitoringu attiecībā uz Δ^9 -tetrahidrokanabinola, tā prekursoru un citu kanabinoīdu klātbūtni pārtikā

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 292. pantu,

tā kā:

- (1) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes (EFSA) Zinātnes ekspertu grupa jautājumos, kas saistīti ar kontaminantiem pārtikas aprītē (CONTAM), ir pieņēmusi zinātnisku atzinumu par tetrahidrokanabinolu (THC) pienā un citā dzīvnieku izcelsmes pārtikā ⁽¹⁾.
- (2) Tetrahidrokanabinols jeb, precīzāk, delta-9-tetrahidrokanabinols (Δ^9 -THC) ir kaņepju dzimtas auga *Cannabis sativa* visrelevantākā sastāvdaļa. EFSA noteica akūto standartdevu 1 μ g Δ^9 -THC uz kg ķermeņa masas.
- (3) Ir pieejami tikai ierobežoti dati par Δ^9 -THC klātbūtni dzīvnieku izcelsmes pārtikā un ierobežoti dati par to, cik intensīva ir tā pārnese no dzīvnieku barības uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku. Tāpēc vajag vairāk datu par tā klātbūtni tādā dzīvnieku izcelsmes pārtikā, par kuru ir pieejamas liecības, ka šī pārtika iegūta no dzīvniekiem, ko ēdina ar barību, kurā ir kaņepes vai no tām iegūtas barības sastāvdaļas.
- (4) Turklāt vajag vairāk datu par Δ^9 -THC klātbūtni pārtikas produktos, kuri iegūti no kaņepēm vai kuros ir kaņepes vai no tām iegūti ingredientī. Ir arī lietderīgi, ja iespējams, analizēt psihoneaktīvos prekursorus – delta-9-tetrahidrokanabinolskābes (2-COOH- Δ^9 -THC, ko terminoloģiski dēvē par Δ^9 -THCA-A, un 4-COOH- Δ^9 -THC, ko terminoloģiski dēvē par Δ^9 -THCA-B) – un citus kanabinoīdus (piemēram, delta-8-tetrahidrokanabinolu (Δ^8 -THC), kanabinolu (CBN), kanabidiolu (CBD) un delta-9-tetrahidrokanabivāriņu (Δ^9 -THCV).
- (5) Tāpēc ir lietderīgi ieteikt monitorēt Δ^9 -THC, tā prekursoru un citu kanabinoīdu klātbūtni pārtikā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO IETEIKUMU:

- (1) Dalībvalstīm vajadzētu ar pārtikas aprītē iesaistīto uzņēmēju un citu ieinteresēto personu aktīvu iesaisti monitorēt Δ^9 -tetrahidrokanabinola (Δ^9 -THC) klātbūtni dzīvnieku izcelsmes pārtikā un Δ^9 -tetrahidrokanabinola (Δ^9 -THC), tā psihoneaktīvo prekursoru – delta-9-tetrahidrokanabinolskābju (2-COOH- Δ^9 -THC, ko terminoloģiski dēvē par Δ^9 -THCA-A, un 4-COOH- Δ^9 -THC, ko terminoloģiski dēvē par Δ^9 -THCA-B) – un citu kanabinoīdu (piemēram, delta-8-tetrahidrokanabinola (Δ^8 -THC), kanabinola (CBN), kanabidiola (CBD) un delta-9-tetrahidrokanabivāriņa (Δ^9 -THCV) klātbūtni pārtikas produktos, kuri iegūti no kaņepēm vai kuros ir kaņepes vai no tām iegūtas sastāvdaļas.

Attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtikas monitoringu vajadzētu būt pieejamām liecībām, ka dzīvnieku izcelsmes pārtika ir iegūta no dzīvniekiem, ko ēdina ar barību, kurā ir kaņepes vai no tām iegūtas barības sastāvdaļas.

- (2) Lai nodrošinātu partijai reprezentatīvu paraugu iegūšanu, dalībvalstīm būtu jāievēro paraugu ņemšanas procedūras, kas noteiktas ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 401/2006 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ EFSA CONTAM zinātnes ekspertu grupa (EFSA Zinātnes ekspertu grupa jautājumos, kas saistīti ar kontaminantiem pārtikas aprītē), 2015. *Scientific Opinion on the risks for human health related to the presence of tetrahydrocannabinol (THC) in milk and other food of animal origin*. EFSA Journal 2015;13(6):4141, 125. lpp. doi:10.2903/j.efsa.2015.4141.

⁽²⁾ Komisijas 2006. gada 23. februāra Regula (EK) Nr. 401/2006, ar ko nosaka paraugu ņemšanas un analīzes metodes mikotoksīnu līmeņu oficiālai kontrolei pārtikas produktos (OV L 70, 9.3.2006., 12. lpp.).

- (3) Ieteicamā analīzes metode monitoringa vajadzībām ir hromatogrāfiskā separēšana kopā ar masspektrometrisko analīzi (LC-MS vai GC-MS), ko veic pēc attiecīgas attīrīšanas (ekstrahēšana ar šķīdumu (LLE) vai cietās fāzes ekstrakcija (SPE)). Priekšroka būtu jādod hromatogrāfiskām metodēm, ar kurām kaņepes saturošos pārtikas produktos ir iespējams atsevišķi noteikt Δ^9 -THC, tā prekursorus un citus kanabinoīdus.
- (4) Dalībvalstīm, pārtikas aprītē iesaistītajiem uzņēmējiem un citām ieinteresētajām personām būtu jānodrošina, ka analīžu rezultātus regulāri un vēlākais līdz 2018. gada oktobrim iesniedz Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei, izmantojot EFSA prasīto datu iesniegšanas veidlapu un ievērojot EFSA norādījumus par pārtikas un dzīvnieku barības standartparaugu aprakstīšanu (EFSA's *Guidance on Standard Sample Description (SSD) for Food and Feed*) ⁽¹⁾ un EFSA specifiskās papildprasības attiecībā uz ziņošanu.

Briselē, 2016. gada 1. decembrī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Vytenis ANDRIUKAITIS

⁽¹⁾ <http://www.efsa.europa.eu/en/data/toolbox>.

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV